



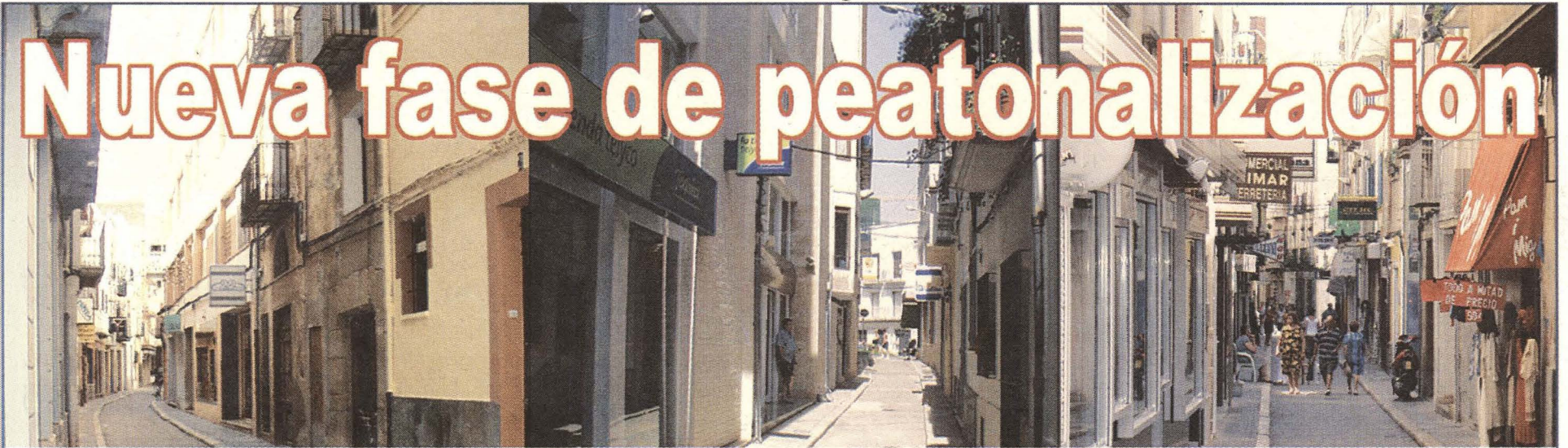
Vinaròs

«El Diarriet»

Setmanari d'Informació local
Núm. 2.262
Any LXII-Tercera època
31 d'agost de 2002

1 euro

Nueva fase de peatonalización



Abarcará las calles San Isidro, San Vicente y travesía, así como las aceras norte y sur de la calle Socorro



"El Perejil", nova creació dels pastissers de Vinaròs



Rosa Maria Ferré dona una pintura de l'artista Hilarió Claramunt a l'Ajuntament



Llicències per a la tinença d'un gos perillós



Chenoa desafià la pluja



El Vinaròs C.F., es presentà per a la propera temporada



Excel·lent concert de la Coral Juvenil Sant Sebastià



Especial VINARÒS, C.F. "Experiencia y juventud para un nuevo equipo"



> 15 años

**Fincas
Corral**
1987-2002

**Si nos compra una vivienda
podrá disponer de un seguro
de garantía de pago.**

**Hasta 24 mensualidades de su hipoteca
en caso de desempleo o baja laboral.**

VINARÓS Socorro, 13 Tel.: 964 40 72 90

Centro.

Piso, 150m., 4 dormitorios, baño+aseo, terraza, semi-reformado. 84.140 euros (13.999.718 pts) .Ref. 1089

Av. Barcelona. Piso, 4 dorm., cocina equipada, 2 baños, calefacción, semi-nuevo, muy soleado, vistas al mar. 84.141,69€ (14 mill./pts). Ref. 677

Costa norte. Apartamento, cocina americana, baño compl, terraza, parking, trastero, piscina-jardín comun. 69.116'39€ (11,5 mill. pts). Ref. 1095

Costa sur.

Chalet, 3 dormitorios, cocina americana, calefacción, garaje, parcela 450 m². 198.600 euros (33.044.260 pts). Ref. 974

Centro.

Piso, 4 dormitorios, cocina completa, baño+aseo, terraza, trastero. 90.160 euros (15.001.361 pts). Ref. 1073

Av. Barcelona. Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor, vistas mar. 96.161'94 euros (16 millones pts). Ref. 963

Costa norte. Apartamento, 3 dorm., cocina americana, baño completo, terraza, garaje, piscina-jardín comun. 96.252€ (16.014.985 pts). Ref. 459

Costa sur. Apartamento, 3 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, terraza, ascensor, amueblado. 54.092 euros (9.000.152 pts). Ref. 1090

Centro.

Casa, 3 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, terraza. 78.131'57 euros (13 millones pts). Ref. 1045

Av. Barcelona. Piso, 3 dorm., cocina y baño completos, terraza, ascensor, calefacción, a.acondic.,trastero. 90.245€ (15.015.505 pts). Ref. 929

Costa norte.

Chalet, 4 dormitorios, chimenea, 2 baños, parcela 495m., vistas mar. 183.308'69 euros (30,5 millones pts). Ref. 852

Costa sur.

Estudio, 50m., cocina y baño, terraza, muchas posibilidades. 33.057 euros (5.500.222 pts). Ref. 1093

Centro.

Dúplex, 3 dormitorios, baño hidromasaje+aseo, terraza, ascensor. 117.197'36 euros (19,5 millones pts). Ref. 960

Av. Barcelona. Piso, 3 dormitorios, cocina equipada, baño reformados, ascensor, trastero. 78.137 euros (13.000.902 pts). Ref. 1066

Costa norte. Apartamento a estrenar, 2 dorm., cocina americana, garaje, jardín, amueblado. piscina comun. 111.187€ (18.499.960 pts). Ref. 1046

Hacienda.

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, muy luminoso. 49.282'99 euros (8,2 millones pts). Ref. 957

Centro.

Piso 6 años, 3 dormitorios, baño+aseo, 2 terrazas, ascensor. 108.182'18 euros (18 millones pts). Ref. 995

Av. Barcelona. Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor, garaje, trastero, vistas mar. 114.193 euros (19.000.116 pts). Ref. 1086

Costa norte.

Chalet, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, parcela 460m. 219.369'41 euros (36,5 millones pts). Ref. 673

Hacienda. Casa, 4 dormitorios, cocina pino, 2 baños, garaje, a.acondicionado, buhardilla, solarium. 159.268 euros (26.499.965 pts). Ref. 1063

Centro. Piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina roble, terraza, ascensor, garaje, trastero, vistas mar. 120.200 euros (19.999.597 pts). Ref. 1076

Av. Libertad. Dúplex, 3 dormitorios, cocina office, baño+aseo, terraza, ascensor, muy luminoso. 123.210 euros (20.500.419 pts). Ref. 1072

Costa norte. Apartamento, 1ª línea mar, 2 dorm., cocina americana, terraza, amueb., calefac., garaje. 93.156'87€ (15,5 mill. pts). Ref. 674

PEÑÍSCOLA. Av. Papa Luna. Adosado 4 años, 3 dorm., baño+aseo, garaje, jardín, piscina comunitaria. 123.207'48 euros (20,5 mill. pts). Ref. 695

Av. Barcelona.

Piso semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción. 90.155 euros (15.000.530 pts). Ref. 1057

Costa norte. Apartamento, 2 dorm., cocina americana, baño reformado, terraza, amueblado, garaje, piscina comun.. 126.213€ (21.000.076 pts). Ref. 1083

Costa norte. Chalet 3 dormitorios, cocina y baño totalmente reformados, garaje 140m², piscina. 174.293,51 euros (29 millones pts). Ref. 300

PEÑÍSCOLA. Av. Papa Luna. Adosado 2 años, 3 dorm., baño+aseo, alarma, garaje, calefac.jardín. 186.313'75€ (31 millones pts). Ref. 875

Av. Barcelona. Casa, 4 dormitorios, cocina pino, 2 baños, terraza, garaje, jardín, pre-inst. calefacción. 171.290 euros (28.500.257 pts). Ref. 1082

Costa norte. Chalet 1 año, 4 dormitorios, cocina roble, 2 baños hidromasaje, garaje, parcela 300m. 189.450 euros (31.521.827 pts). Ref. 1065

Costa norte. Chalet, 4 dormitorios, 2 baños+aseo, calefacción, piscina, garaje, parcela 560m. 247.000 euros (41.197.342 pts). Ref. 1033

PEÑÍSCOLA. Atalayas. Apart., 2 dorm., cocina y baño equip., terraza 50m, amueblado, vistas mar. 114.192'3€(19 mill. pts). Ref. 1038

Av. Barcelona. Casa, 3 dormitorios, cocina reformada, baño reformado+aseo, patio, garaje, trastero. 102.172'06 euros (17 millones pts). Ref. 1027

Costa norte. Chalet de 3 años, 4 dormitorios, cocina office, 2 baños, garaje, piscina, parcela 500m. 192.325 € (32.000.187 pts). Ref. 1044

Costa sur. Adosado, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, amueblado, garaje, jardín. 159.268'02 euros (26.499.968 pts). Ref. 1085

VALENTINS. Ctra. San Rafael. Casa campo, 2 dorm, chimenea, cocina y baño equip., barbacoa, terreno 10.950m. 57.096'15€ (9,5 mill. pts.). Ref. 1016

S

U

M

A

R

I

O

PEATONALES

La cuarta fase de la peatonalización ya está aprobada. La Conselleria de Innovación y Competitividad subvencionará el 60% del coste de San Isidro. **PÁGINA 8**

BANDO

El Ayuntamiento informa sobre las licencias para perros peligrosos, cómo reconocerlos y las acciones y sanciones. **PÁGINA 9**

PASTELES

El Grupo de Pastelería de Vinaròs elaboró 2.000 pasteles a base de crema, merengue y chocolate, superando en esta edición el número de pasteles preparados el año pasado. **PÁGINA 10**

APLEC

El Ball de Dimonis reunió a seis grupos de dolçaina, gralla y tabalet en el sexto encuentro de estos instrumentos realizado en Vinaròs el pasado sábado. **PÁGINA 14**

VALLIBONA

Vallibona vivió un importante acto cultural con el estreno oficial del himno de la población, que han creado Josep Vicent Serret y su hija Anna, con la inestimable ayuda de Paco Vives. **PÁGINA 22**



DONACIÓN. Rosa Maria Ferré y Jacinto Moliner. **FOTO: ALFONSO**



FANALETs. Jóvenes y mayores lo pasaron en grande.



EXPOSICIÓN. Las obras de Carmen Segura, un aliciente cultural.



VINARÒS C.F. El alcalde, Jacinto Moliner, acudió a la presentación.

JUBILACIÓN

A Luis Callarisa, propietario de la emblemática barbería Callarisa, le ha llegado la jubilación. Con ello, se cierra uno de los establecimientos más entrañables de nuestra localidad. **PÁGINA 24**

DONACIÓN

Rosa M^a Ferré Bofill ha donado una obra del vinarossenc Hilarió Claramunt para los fondos municipales. Se trata de un lienzo de Santa Rosa de Lima. **PÁGINA 26**

VINARÒS C.F.

Esta semana ofrecemos a todos nuestros lectores un especial sobre el Vinaròs C.F. de la nueva temporada, con artículos sobre la plantilla, el presidente, el entrenador, etc. **PÁGINAS 32 A 35**

PETANCA

Las pistas de Fora Forat albergaron el Torneo Internacional de Petanca Ciutat de Vinaròs, con uno 50 jugadores. **PÁGINA 36**

NATACIÓ

El domingo se celebró la maratón popular que organiza todos los años el C.N. Vinaròs. La prueba es de carácter no competitivo y abierta a todos. **PÁGINA 38**

Edita:

Ajuntament de Vinaròs

Director:

Jacinto Moliner

Jefa de Redacció:

Inma Castell

Redactors:

Sebastián Redó Miralles
Andrés Albiol Munera
Juan Esteller Grañana
Ángel Giner Ribera
Emilio Fonollosa Antolí
Juan Bover
Emma Bas
Lluís Gandía

Col.laboradors:

Victoria Panadés
Fito Sales
Rafael Marcos
Alfredo Gómez
Lola Monreal
Miguel Romero
José Antonio Gómez
Laia Llorach
Ester Forner

TIRADA: 3.000 exemplars

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

Administració i Subscripcions:

Telèfon 964 34 95 00
(José Vicente Forner)

Publicitat:

A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

Depòsit legal: CS-298-84

TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament (centraleta) 964 407 700
Informació al consumidor 964 453 334
Informació i Turisme 964 453 334
Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708
Res. Sanitària (Castelló) 964 211 000
C. Sanitària La Fe (València) 963 862 700
Seguretat Social 964 451 350
Hospital Vinaròs (centraleta) 964 477 000
Idem (cita prèvia) 964 477 160
Idem (habitacions) 964 402 600
Ambulatori 964 453 400
Emergències 112
Creu Roja 964 450 856 / 607 906 766
Policia Local 964 407 704
Quarter Guàrdia Civil 964 407 140
Oficina PROP 964 456 234
ITV 964 401 320
Hacienda 964 402 211
Oficina d'Atur 964 450 516
Telegrams per telèfon 964 222 000
Ràdio Taxi Vinaròs 964 455 151
Parc de Bombers 085 / 964 460 222
Ambulàncies Maestrat 908 165 554
964 461 688

FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 31 d'agost al 6 de setembre de 2002

FERRER

Pza. San Antonio, nº 39
964 450 216

HORARI DE GUÀRDIES
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu
amb la Policia Local
Tel. 964 407 704

HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 30/09/2001

DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
T. HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	10.00	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.35	DIARI
TALGO 200	CERBERE	13.41	DIARI
ARCO	CERBERE	16.39	DIARI
REGIONAL	VÉ DE CASTELLÓ	17.38	DIUMENGE
DIURNO	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO G. LORCA	BARNA FRANÇA	18.33	DIARI
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.40	DIARI EXCEP. DISSABTE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.30	DIUMENGE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.50	DE DILLUNS A DIVENDRES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGE
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	DIUMENGE

ADVERTÈNCIA: ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	DIARI, EXCEPTE DISSABTE
DIÛRN	XÀTIVA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	DIARI
R. EXPRÉS	VALÈNCIA-NORTE	12.19	DIARI
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	DIVENDRES
TALGO 200	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	DIARI

ADVERTÈNCIA: ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

PER A DIES CONCRETES (VESPRA DE FESTA O DATES ASSENYALADES) CONSULTEU AMB RENFE.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.

NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

J. J. CINEMA

Teléfono 964 400 065

¡¡¡Y VUELVEN!!!
DE NEGRO

SR. JONES SR. SMITH
MTIB
HOMBRES DE NEGRO II

COLUMBIA PICTURES PRESENTA UNA PRODUCCION DE AMBLIN ENTERTAINMENT EN ASOCIACION CON MACDONALD/PARKS PRODUCCIONES UNA PELICULA DE BARRY SONNENFELD CON TOMMY LEE JONES WILL SMITH
MEN IN BLACK 2 LARA FLYNN BOYLE JOHNNY KNOXVILLE ROSARIO DAWSON TONY SHALHOUB MICHAEL JACKSON Y JIP TREN EN UNO DE LOS GRANDES CLASICOS DE LOS ANIMACIONES DE BARRY SONNENFELD
DIRECCION: BARRY SONNENFELD
GUIÓN: DANIEL ELSBERG
MONTAJE: STEVEN WEFER
MÚSICA: JAMES NEWTON HOWARD
EDICIÓN: GABRIEL PLAC
EFECTOS ESPECIALES: STEVEN SPELBERG
DISEÑO DE SONIDO: LONNIE CUNNINGHAM
PRODUCIDO POR: JACQUES GORDON
DIRECCION DE PRODUCCION: BARRY HANAU
DISEÑO DE PRODUCCION: WALTER E. PARKES Y LAURIE MACDONALD
DISTRIBUCION: BARRY SONNENFELD

COLUMBIA TRISTAR FILMS DE ESPAÑA, S.A. www.columbia-tristar.es

Acción y humor

ESTRENO NACIONAL

SÁBADO, 31
7.45 tarde y 10.30 noche

DOMINGO, 1
5 y 7.45 tarde y
10.30 noche

LUNES, 2
7.45 tarde y 10.30 noche
(DÍA DEL ESPECTADOR)

HORARI D'AUTOBUSOS

SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -

- VALÈNCIA 7.30 hores.
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

- Direcció Barcelona -

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00
- ULLDECONA: 6.30, 12, 17.45 hores.
- LA SÈNIA-ROSELL: 12.30 C, 17.15 C
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

- Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A
- ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- CATÍ: 17.45 hores.
- SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

- Direcció Madrid -

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

AUTO RES

VINARÒS-MADRID:
Diari: 10, 17.15 hores.
Diumenges: 23.45, 7 hores.
MADRID-VINARÒS:
Diari: 14, 21.45 hores.
Diumenges: 1, 8.25 hores.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalà de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.

Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestrat Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.
Diumenges i festius:
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

HORARI BUS HIVERN
VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA
VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE
VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.
BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

HORARI DE MISSES

Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció

Laborables: 9 i 20 hores.
Dies festius: 8, 10, 12 i 20 hores.

Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)

Laborables: 19.00 hores.
Festius: 9.30, 11.30 hores.

Assumpció-Camping: 20 hores.

Parròquia de Santa Magdalena

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.
Dies festius: 9 i 19 hores.

El Carmen dels Mariners: 10.15.

Sant Roc: 11 15 hores.

Residència de Sant Sebastià

Laborables: 09.00 hores.
Dies festius: 10.00 hores.

Església Evangèlica (Sant Josep, 69)

Horari de culte:
diumenge 11 hores.

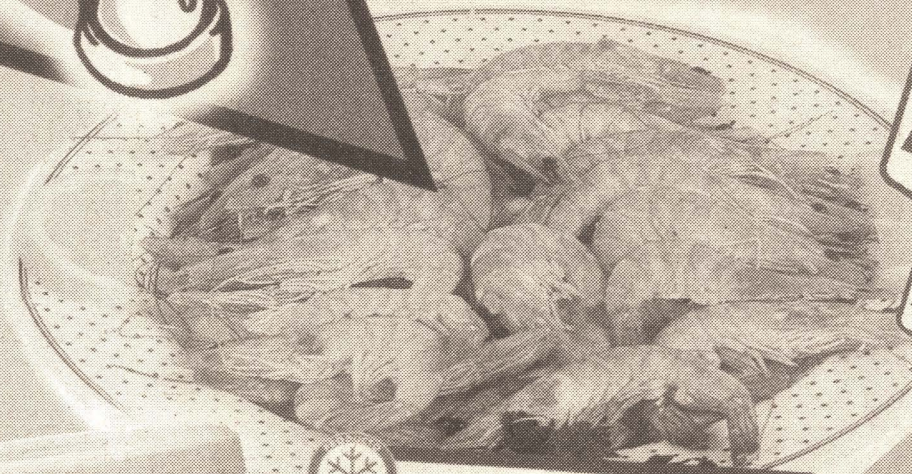


VUELTA AL HOGAR

Te esperamos en

SABECO

Del 1 de Julio al 26 de Septiembre
por cada 15€ de compra (2.495 pts.)
LLÉVATE ESTE BOTIQUÍN
por solo...



Gamba langostinera Nº4 congelada 40-60 pz/kg, 1 kilo

6,59 €
kg.

1.096 ptas./Kg.



Espárrago KAYMO, 1 K.

4,99 €

830 ptas.

LANZAMIENTO EL 28 DE AGOSTO

Video EL SEÑOR DE LOS ANILLOS

16,99 €
2.827 ptas.

DVD EL SEÑOR DE LOS ANILLOS

26,99 €
4.491 ptas.



Video MONSTRUOS S.A.

15,99 €
2.661 ptas.

DVD MONSTRUOS S.A.

23,99 €
3.992 ptas.

LANZAMIENTO EL 4 DE SEPTIEMBRE



Galería Comercial



1 gasolinera
al mejor precio de la comarca



Hipermercado

SABECO

PENSANDO EN TI

Ofertas válidas del 28 de Agosto al 10 de Septiembre de 2002



Vinaròs, Agosto 2002



1º Aniversario de
José Valderrama Guisado

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el día 1 de Septiembre del 2001, a los 64 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos y nietos ruegan una
oración por el eterno descanso de su alma.



MAPFRE-FINISTERRE



Rogad a Dios por el alma de
Josefina López Castellar

(Viuda de Ricardo de La Paz)

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el día 12 de Agosto del 2002, a los 87 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, hermanas y demás familia
les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Agosto 2002

F.H.A. FORMADORES EN HIGIENE ALIMENTARIA
CURSO

**MANIPULADOR
DE ALIMENTOS**

DÍAS 9 Y 10 DE SEPTIEMBRE
DE 17.00 H. A 20.00 H.
BIBLIOTECA DE VINARÓZ

(RESERVA DE PLAZAS HASTA
EL 4 DE SEPTIEMBRE)

INSCRIPCIONES:
964 065 413 / 600 675 453



Rogad a Dios por el alma de
Ramón Cervera Doménech

Presidente de la Asociación de Jubilados y Pensionistas
"Luis López Dóriga"

Que falleció cristianamente en Vinaròs
el 8 de Agosto del 2002.

E.P.D.

La Junta Directiva, colaboradores y socios ruegan una oración
por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Agosto 2002



PUBLI-VAQUER

Email: pvaquer@infonegocio.com

PUBLICIDAD EN PRENSA- CINE - RADIO - TV

SUS ANUNCIOS EN SETMANARI

Vinaròs

San Francisco, 61

Tel. 964 45 19 35

**¿BUSCAS UN EMPLEO FIJO,
BIEN REMUNERADO...
TRABAJANDO EN EQUIPO Y
MEJORANDO TU SOCIEDAD?**

BUSCAMOS PERSONAS COMO TÚ.



POLICÍA LOCAL DE VINARÒS 964 407 700

Despertem d'un somni

INMA CASTELL

Redactora en cap



Encara que la calor de l'agost encara no s'ha deixat sentir, setembre ja treu el nas pel calendari. L'arribada del novè mes de l'any suposa, per a molts de vostès, la fi de les vacances i el dur retorn a la feina. Els més petits de casa no s'ho passen millor que els pares; tot i que intentem maquillar-ho amb la roba nova i el vistós material escolar, l'arribada del temps d'estudi agrada a molt pocs.

Queden escassos dies perquè els mitjans de comunicació comencem a avaluar les depressions postvacances i les despeses que comporta l'inici de curs per a la majoria de famílies. Tot i els seus inconvenients, nosaltres volem rebre la tardor amb optimisme, al cap i a la fi, setembre no és un mes del tot negatiu.

Si pensem en aspectes favorables de l'arribada d'un dels mesos més odiats, hem de posar l'accent en l'inici de noves activitats de caire cultural i la recuperació de la nostra població del tarannà popular tan trobat a faltar en aquest mesos d'estiu. Exposicions, festivals de música i conferències, ja comencen a formar part de l'agenda de tots els vinarossencs i substitueixen les estimades festes del Llagostí, que també han comptat amb gran nombre d'actes culturals.

BONES NOTÍCIES

Com molts de vostès, nosaltres també hem tingut unes petites vacances. Ha estat una setmana lluny de les seues mans en la qual, tot i no sortir al carrer, no hem parat de treballar per oferir-los tota la informació de la nostra ciutat.

Aquesta informació està encapçalada per una notícia carregada d'optimisme. Els periodistes de la comarca, acostumats a les informacions negatives, ens hem alegrat molt aquests dies d'agost de l'arribada d'un nou 'vinarossenc'. És diu Pol i és el fill de la nostra companya Noemí Polls. Des d'aquest espai volem desitjar-li l'enhorabona per la seua maternitat i l'esperem veure prompte al peu del canó.

També volem felicitar el nostre company Emili Fonollosa ja que l'Associació Cultural Amics de Vallibona l'ha nomenat esquiol de l'any per la seua tasca de difusió de la terra on reposen les seues arrels. Els que el coneixem sabem l'estima que Fonollosa professa per Vallibona i que ara la població li ha agraït.

especiales@mediterraneo.elperiodico.com

Editorial

■ Cuando parece que llega el buen tiempo, se acaban el descanso y las celebraciones de verano. En este número todavía podrán ver las actividades festivas que se desarrollaron las pasadas semanas y de las que no les habíamos informado debido al breve paréntesis vacacional. La degustación de pasteles, el taller de fanalets o el encuentro de dolçaina, gralla y tabalet, junto con las actuaciones de Les Camaraes y la Coral Juvenil Sant Sebastià servirán para que más de uno ya empiece a añorar los días de tranquilidad.

EL VINARÓS C.F. DE LA NUEVA TEMPORADA

Además, conocerán a fondo al Vinarós C.F., un equipo renovado que no ha parado de incorporar jugadores hasta el último momento. La nueva

temporada futbolística empieza este fin de semana y Rafael Marcos ha trabajado para que ustedes puedan acudir al Cervol totalmente informados.

Pero no sólo de deporte vive el ser humano y en Vinarós, a pesar de las vacaciones, la actualidad no para de ofrecernos información. Tanto si son dueños de perros como si no, les resultará de interés comprobar todos los detalles del bando de la acaldía sobre las licencias para perros potencialmente peligrosos. También podrán leer cómo quedará nuestra ciudad una vez se realice la cuarta fase de peatonalización, que ya ha sido aprobada. Pero estos tan sólo son algunos de los numerosos temas que les aguardan en las próximas páginas. Así que, tómense su tiempo porque seguro que todos les resultarán de gran utilidad.

OPINIÓ VICTORIA PANADÉS

El botellón



■ De un tiempo a esta parte, los fines de semana están sometidos al control policial que afecta a los jóvenes y al consumo de alcohol. La primera reacción de los *carrozas* es satisfactoria ya que las juergas truncan las noches veraniegas y los ruidos se sienten más contundentes que nunca. Claro que, mucho peor es el que tiene la inquietud de saber que su -hasta ayer-, retoño, puede regresar en condiciones lamentables o a extrañas horas. El insomnio golpea doblemente: los hospitales atienden un número creciente de adolescentes y los accidentes se suceden. El vértigo no tiene fin hasta los domingos.

Seguro que la mayoría pensamos que a los jóvenes les hemos dado casi de todo, y que el desagrado es la moneda con que pagan a la sociedad que ha creado de todo para ellos. Les hemos educado para no trabajar en oficios *de segunda*, pues son reflejo de nuestro estatus. Tienen que vestir una ropa concreta, comprar la música de sus ídolos, pero a precio *legal*, para dar beneficio a las discográficas. También necesitan un vehículo, gafas *fashion*..., todo de esas marcas que les definen en una tribu en la que abundan diferentes señas de identidad.

A cambio, no existen trabajos que les permitan costearse cuanto precisan. Es obvio que para coger *el punto* se necesitan varias copas que no se pueden pagar a precios de discoteca. El botellón no es más que la consecuencia de cobrar con abuso, y a veces, malos productos. Los jóvenes son listos y cargados de recursos, y han encontrado la forma de economizar en el ocio como la más experta ama de casa para llegar a fin de mes. Al fin y al cabo no interesa fomentar el asociacionismo, porque los jóvenes pasan demasiado tiempo sin consumir. La hipocresía nos hace optar por leyes contradictorias que añaden un toque más de morbo a los adolescentes. No está de moda el botellón, sino el EURO.

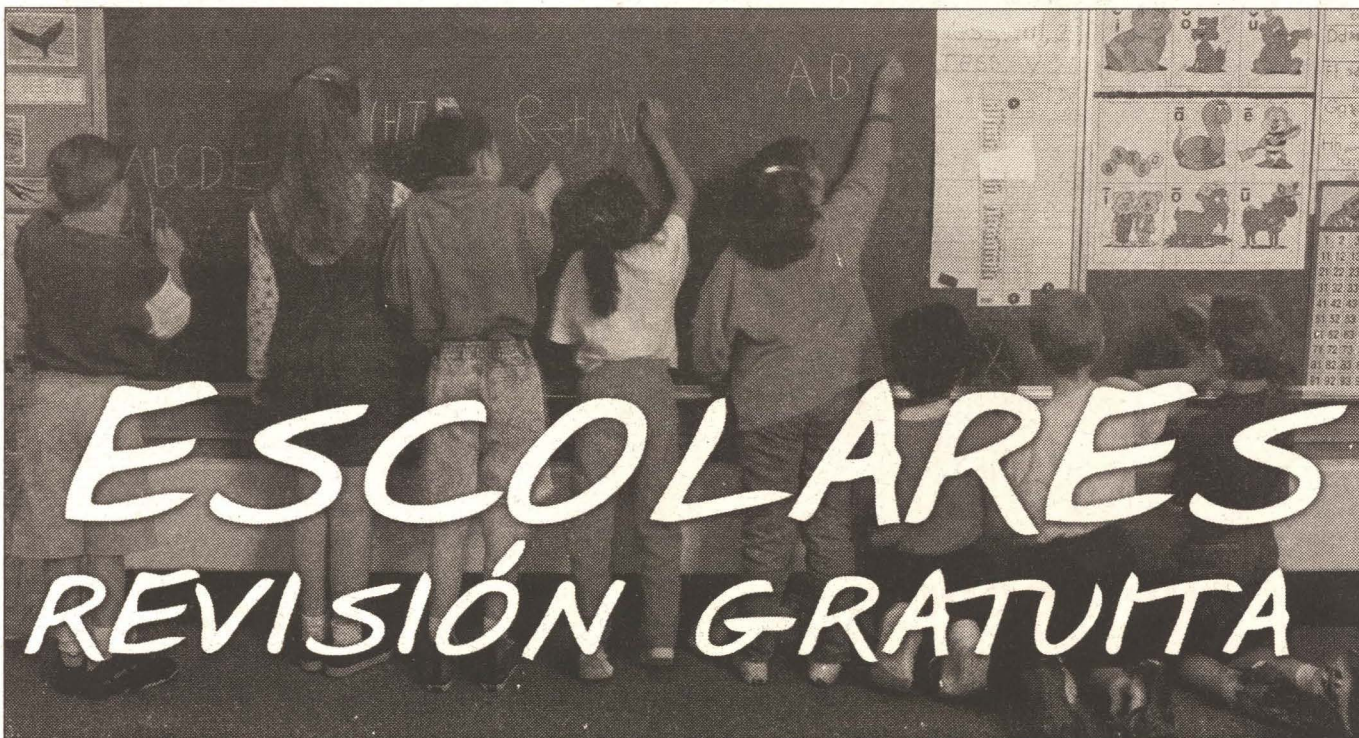
CUADRO DE HONOR

Un generoso gesto para toda la ciudad

El cuadro de honor de esta semana lo ocupa Rosa María Ferré Bofill. Su generosa donación de un cuadro de Hilarió Claramunt ha permitido que se incremente el patrimonio pictórico de nuestra ciudad y el conocimiento de este pintor.



Rosa María Ferré.

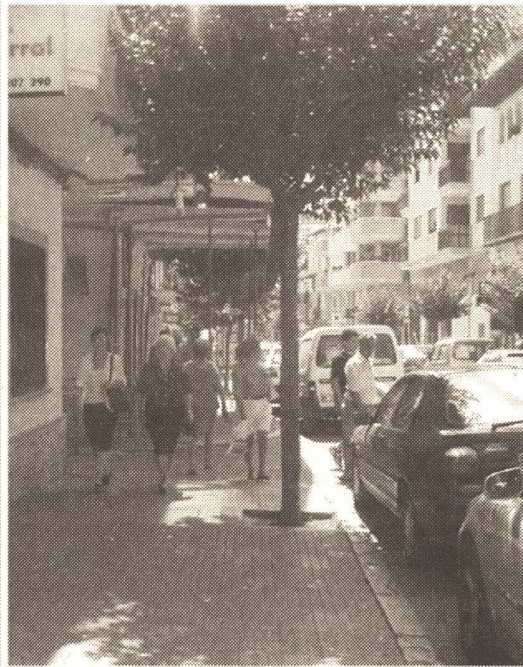


ZASvisión
CIRCULO DE ÓPTICAS

óptica CALLAU

Plaza Parroquial, 11 Vinarós

Tel. atención al cliente 964 451 948



acera norte de la c./Socorro

LA CONSELLERIA DE INNOVACIÓN Y COMPETITIVIDAD SUBVENCIONARÁ EL 60% DEL COSTE DE SAN ISIDRO

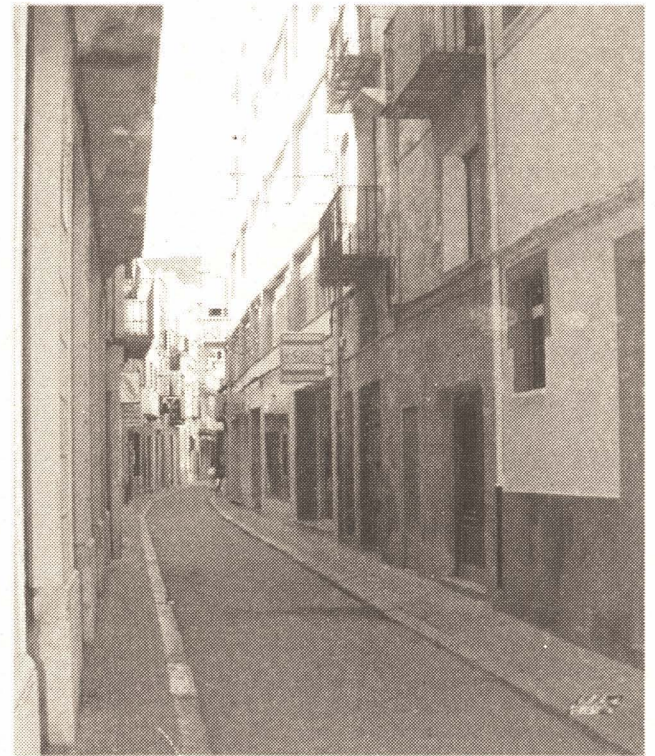
La cuarta fase de la peatonalización, en marcha

Con el objetivo de mantener el carácter eminentemente peatonal de la zona, haciendo coexistir los espacios destinados al peatón y al tráfico rodado de vehículos y en pro de la modernización de los servicios urbanísticos existentes para adecuarlos a las nuevas demandas, el proyecto de peatonalización (4ª fase), que abarcará las calles San Isidro, San Vicente y travesía, así como la acera norte desde la esquina de la plaza Jovellar hasta la calle de la Purísima y acera sur desde el cruce con la calle Dr. Fleming, contempla la mejora de la red de alcantarillado, disminución del área destinada al tráfico de vehículos, carga y descarga, nuevo alumbrado público, nueva pavimentación de aceras y vial, la modificación de la anchura de las aceras de la calle Socorro y la plantación de árboles en dicho vial.

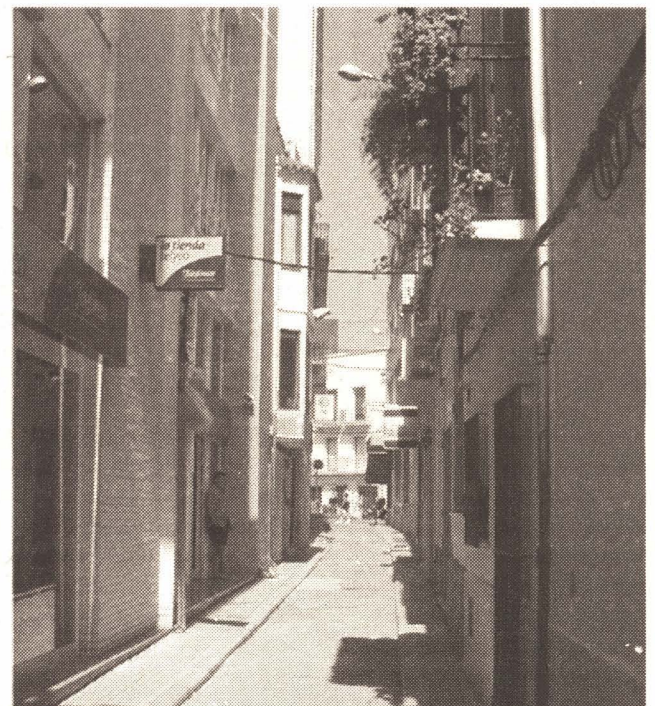
Con la ejecución de esta fase de peatonalización se consigue además,

avanzar en cuanto a la consecución del centro de la población como una zona peatonal íntegra y se contribuye a solucionar los problemas existentes producto de las precipitaciones pluviales.

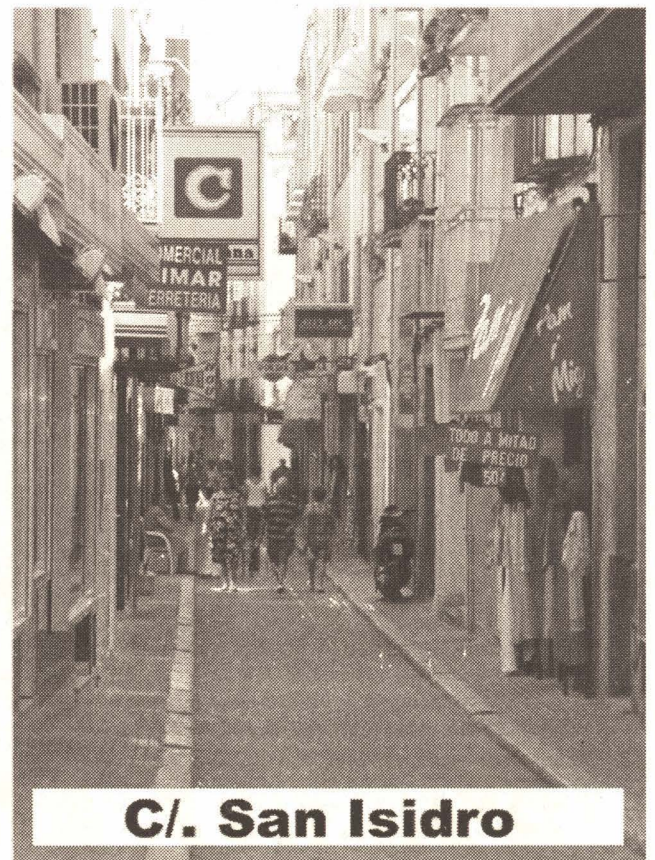
Por último, cabe indicar que se ha elaborado por parte de los Servicios Técnicos, una separata correspondiente a la urbanización de la calle San Isidro a los efectos de su ejecución individualizada a fin de acceder a la subvención que concede la Conselleria de Innovación y Competitividad que asciende al 60% del coste de la inversión con un límite de 43.100 €, por lo que la Comisión de Gobierno del pasado día 19, aprobó, el Proyecto de Renovación de las Dotaciones Urbanísticas de las calles San Isidro, San Vicente y su travesía y las aceras de la calle Socorro, por un valor total de 418.100,91 €, así como la separata antes mencionada y que corresponde a la calle San Isidro por importe de 83.385,50 €.



C/. San Vicente



Travesía San Vicente



C/. San Isidro



acera sur de la calle Socorro



Licencias para perros peligrosos

Bando Alcaldía

Se pone en conocimiento de la población que, en aplicación de la Ley 50/1999 de 23 de diciembre, sobre régimen jurídico de la tenencia de animales potencialmente peligrosos, del Decreto 145/2000 de 26 de septiembre del Gobierno Valenciano, por que el se regula, en la Comunidad Valenciana, la tenencia de animales potencialmente peligrosos y del RD 287/2002 de 22 de marzo, por el que se desarrolla la Ley 50/199, **QUE ES NECESARIA LA OBTENCIÓN DE LICENCIA MUNICIPAL PARA LA TENENCIA DE LOS ANIMALES QUE MERECE LA CONSIDERACIÓN DE POTENCIALMENTE PELIGROSOS**, determinándose como tales, entre otras, las siguientes razas de la especie canina:

AMERICAN STAFFORDSHIRE TERRIER, STAFFORDSHIRE BULL TERRIER, PERRO DE PRESA MALLORQUIN, FILA BRASILEÑO, PERRO DE PRESA CANARIO, BULLMASTIFF, AMERICAN PITBULL TERRIER, ROTTWEILER, BULL TERRIER, DOGO DE BURDEOS, TOSA INU (JAPONÉS), DOGO ARGENTINO, DOBERMAN, MASTÍN NAPOLITANO, AKITA INU

Así como, los cruces de los anteriores entre ellos o con otras razas obteniendo una tipología similar a alguna de estas razas.



Redacción

El régimen jurídico de tenencia de animales peligrosos nació con la idea de garantizar adecuadamente la seguridad pública, haciendo preciso regular las condiciones para la tenencia de animales que pudieran manifestar cierta agresividad hacia las personas por una modificación de su conducta a causa del adiestramiento recibido y a las condiciones ambientales y de manejo a que son sometidos por parte de sus propietarios y criadores.

Aunque debido precisamente a la aplicación de la Ley sobre tenencia de animales potencialmente peligrosos, en el pasado año descendieron cerca de un 15% las ventas de este tipo de perros en todo el territorio nacional, continúan siendo numerosas las ofertas ilegales, sobre todo en internet, de este tipo de canes. La falta de información de los amantes de estos animales, que tampoco es aportada por los vendedores ilegales, hace que sean muchos los propietarios que desconocen las obligaciones que deben cumplir para su tenencia. La complicación de los trámites para la obtención de la correspondiente licencia, garantiza a priori que la persona propietaria de este tipo de perros peligrosos, está capacitada para su tenencia y que cumple con todos los requisitos de seguridad exigidos por la ley.

MEDIDAS EXIGIDAS POR LEY

Cuando un animal potencialmente peligroso se encuentren en sitio público, el dueño o persona a cargo del animal deberá llevar consigo la licencia de propietario y el certificado de inscripción del animal en el Registro Municipal. Asimismo, el animal irá equipado en todo momento con un bozal apropiado, y será conducido por una cadena o correa de dos metros (6,5 pies) de largo, como máximo. Un persona no podrá llevar más de un perro en sitio público.

Los animales potencialmente peligrosos que se encuentren en un espacio delimitado abierto (finca, terraza, patio, etc.) deberán estar atados, a no ser que estén en un habitáculo adecuadamente cerrado.

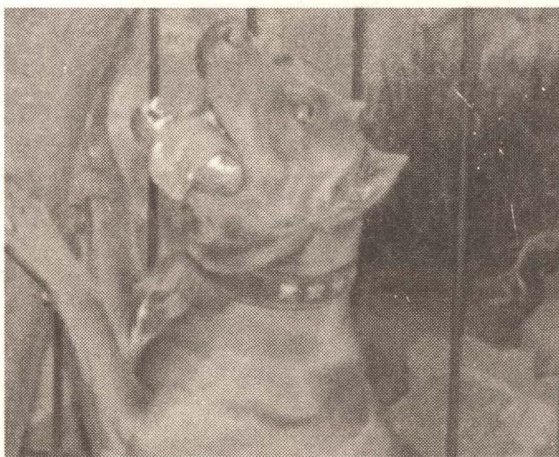
Por último, la sustracción o el extravío de un animal potencialmente peligroso habrá de ser comunicado por su dueño al Registro Municipal en un plazo máximo de 48 horas.

DOCUMENTACIÓN NECESARIA

DNI o documento acreditativo, que de fe de la mayoría de edad del propietario del animal peligroso. **Declaración de no haber sido condenado por delitos de homicidio, torturas, lesiones, contra la libertad o contra la integridad moral, la libertad sexual y la salud pública, asociación con banda armada o de narcotráfico, así como no estar privado por resolución judicial del derecho a la tenencia de animales potencialmente peligrosos.** Se acreditará mediante certificado de penales, expedido por el Registro Central de Rebeldes y Penados del Ministerio de Justicia. El impreso se compra en los estancos.

Declaración jurada por el interesado de no haber sido sancionado por infracciones graves o muy graves en atención a lo dispuesto por la Ley 50/99. Certificado de capacidad física y aptitud psicológica por un centro de reconocimiento autorizado (los mismos que expiden para conductores de vehículos).

Acreditación de haber formalizado un seguro de responsabilidad civil por daños a terceros, por una cobertura no inferior a 120.000 €.



Acciones y Sanciones

Tener perros o animales potencialmente peligrosos sin la preceptiva licencia está calificado como falta muy grave.

SANCIÓN: Puede oscilar entre 2.404,05 € y 15.025,30 €.

Incumplir la obligación de identificar al animal y de omitir la inscripción en el Registro, son faltas calificadas como graves.

SANCIÓN: Puede oscilar entre 300,51 € y 2.404,05 €.

Cómo reconocerlos

Temperamento agresivo
Afán de defensa territorial

Más de 20 kilos de peso, diámetro torácico de entre 60 y 80 cm, 50 cm a 70 cm de altura, musculatura fuerte y gran potencia física.

Cabeza voluminosa, cuello corto, mandíbula grande y boca profunda.

Señales de amenaza

La primera es su postura: orejas erectas, cuerpo erguido y mirada desafiante a los ojos. Luego gruñe, levanta los labios y tira mordiscones.

Las tres causas que gatillan la agresión

Miedo, defensa y dominancia. Cuando un perro tiene miedo, suele poner la cola entre las piernas, retroceder y colocar las orejas para atrás. Si se lo deja en paz, lo más probable es que no muerda. La agresión más común es cuando siente amenazada su dominancia. Esto ocurre si el dueño no ha demostrado su autoridad poniendo límites al can, por lo que éste no se intimidará frente a él.

Prevención

La prevención no está en anticiparse a un ataque, sino en la crianza: un perro bien socializado y con una clara jerarquía familiar no debiera mostrar problemas de agresividad.

Consejos

Escoger al perro prestando atención a su temperamento y al ambiente en el que se desarrollará. Condicionarlo desde pequeño para que sepa quién manda. Facilitar su socialización entre las tres y 12 primeras semanas de vida, ya que todo lo que conozcan en este período (autos, personas, otros perros, niños, etc.) lo asumirán como normal y lo que no experimenten, lo verán como una amenaza.



ELABORACIÓN. Cada pastelero preparó la base de cerca de 400 postres.



PASTELES. Cada pastelería tardó más de 4 horas en elaborar el merengue y el chocolate.

Una noche llena de dulzura

El Grupo de Pastelería de Vinaròs, que está formado por cinco establecimientos, elaboró 2.000 pasteles en la Gala de Pastelería

En la velada reinó el ambiente festivo general, que se ocupó de engrandecer la entretenida actuación de la orquesta La Noche

INMA CASTELL

Después de la fideuà y los langostinos, llegó el turno del postre. El pasado viernes, 17 de agosto, el Grupo de Pastelería de Vinaròs elaboró un total de 2.000 pasteles preparados a base de crema, merengue y chocolate.

En la edición de este año, el grupo de pastelería superó en un amplio margen el número de pasteles cocinados para la degustación. Mientras el año pasado se repartieron 1.600 postres, en la fiesta de 2002 se apostó fuerte, al prepararse 400 más. El presidente del Grupo de Pastelería de Vinaròs, Pere Suquet explicaba que **"esta cifra es muy considerable pero debemos pensar que todo tiene un tope, llegará un momento en que ya no la podremos ampliar más"**.

CUATROCIENTOS POSTRES

Para la elaboración de tan elevado número de dulces, las cinco pastelerías que integran el grupo, Masip, Pastís, San Sebastián, El Suquet y Viver, se repartieron el trabajo. De este modo, cada pastelero preparó la base de los cuatrocientos postres que le tocaban y que se acabaron de montar pocas horas antes de la degustación. Suquet dijo que **"cada establecimiento dedicó cuatro horas y media a la elaboración del chocolate y el merengue"**.

A este tiempo se le deben sumar las dos horas en las que 12 personas montaron cada una de las piezas. En este sentido, el presidente del grupo también indicó que **"realizar esta fiesta supone mucho sacrificio pero somos profesionales y nos gusta participar de las celebraciones de Vinaròs"**. Junto con los pasteles, el Grupo de Pastelería repartió unas 250 botellas de cava.



DULCES. Para elaborar tan elevado número de dulces, las pastelerías Masip, Pastís, San Sebastián, El Suquet y Viver se repartieron el trabajo.



VERBENA. La verbena puso el toque musical a la velada.

Aunque a primeras horas de la tarde todavía no se habían vendido todas las mesas, en el momento de repartirse los deliciosos pasteles, el recinto del Paseo Colón estaba completamente lleno de vinarosencs y visitantes. Llamaba la atención comprobar como muchas de las personas que ya habían participado del resto de degustaciones, repetían en la gala de los pasteles.

El acto del pasado viernes estuvo organizado por el Grupo de Pastelería de Vinaròs y contó con el patrocinio del Patronato de Turismo de la población. Una vez se empezaron a repartir los dulces, la verbena se encargó de poner el toque musical y

rítmico a tan dulce velada.

La orquesta La Noche, no tardó en llenar el centro del Paseo Colón de amantes del baile de todas las edades. El cantante del grupo se entregó a un público con muchas ganas de pasárselo bien y dispuesto a bailar todas las coreografías de las conocidas canciones del verano.

Después de la degustación de dulces, el Grupo de Pastelería de Vinaròs ya está pensando en la elaboración de la tarta con la que volverán a participar en la celebración de la Carta Poble de nuestra ciudad, el próximo día 29. Sin duda, un atractivo muy importante para los amantes de la tradición repostera.

Aún con nubes, Chenoa brilló

El concierto de la joven cantante reunió en la Plaza de Toros a más de 3.000 personas ansiosas por verla actuar en directo

La lluvia compartió protagonismo con la cantante de origen mallorquín e impidió que pudiera acabar su espectáculo

INMA CASTELL

Todo estaba previsto para que la noche del pasado martes, 14 de agosto, fuera inolvidable para los y las fans de Chenoa. La venta de localidades había superado las 3.200 personas y, desde primeras horas de la tarde, en la plaza de toros se podía ver a pequeños grupos de admiradores haciendo cola. Sin embargo, la lluvia hizo su aparición al inicio del espectáculo y terminó por aguarlo.

La plaza de toros de Vinaròs registraba una entrada superior a las mejores tardes de corrida taurina. Padres, madres y abuelas se habían agolpado en sus puertas acompañando a los más jóvenes de la casa, que no ocultaban sus ganas por ver a uno de sus ídolos. Chenoa retrasó su entrada al coso taurino pero, una vez allí, no tardó en meterse en el bolsillo al numeroso público que vitoreaba su nombre y cantaba sus canciones de principio a fin.

La lluvia no tardó en aparecer; este fue el motivo por el que la cantante se retiró a la espera de que pasara el chaparrón. Sin perder ni una pizca de ánimo, la estrella de Operación Triunfo volvió a salir y, con frases, como "si vosotros os quedáis, yo también me quedo" o "la tormenta me da miedo, por eso es mejor pasarla en vuestra compañía", volvió a caldear el ambiente de una noche pasada por agua.

UN ESCENARIO MOJADO

Sin embargo, actuar sobre un escenario mojado repleto de cables supone un grave peligro. Por este motivo, la cantante tuvo que despedirse antes de hora bajo los gritos de ánimo de todos sus fans. Pero antes de decir adiós tuvo tiempo de alabar nuestros langostinos, así como el carácter abierto y acogedor de los vinarossencs.

Pese a la brevedad del concierto, Chenoa pudo interpretar las canciones más conocidas de su primer trabajo en solitario: *Atrévete* y *Cuando tú vas*. Además, no faltaron algunos de los temas que la convirtieron en una de las participantes más votadas de Operación Triunfo como *Last dance* y *El hombre del piano*, que interpretó en la semifinal del programa.

Los más jóvenes demostraron ser unos fervientes fans de la estrella y no dejaron de tararear ninguna de sus canciones. La cantante es consciente de las pasiones que desata y, en rueda de prensa, destacó la admiración y el cariño que siente por todas estas personas y dijo que "me emociono al ver a los fans que están ahí, a cuarenta grados de temperatura, esperándome". Además comentó "yo a veces me acuerdo de los nombres de los admiradores que me siguen, en los conciertos se los digo y ellos



CARIÑOSA. En la imagen, Chenoa conversa animadamente con dos de las fans vinarossencas que tuvieron la oportunidad de ver a su ídolo.



ADMIRACIÓN. Chenoa expresó su alegría por estar en Vinaròs y su admiración por nuestra gente y nuestras playas y prometió volver en un futuro.

se caen. Creo que es lo mínimo que debo hacer, si pudiera me tomaría un café con todos".

Respecto a su papel en la próxima edición de Operación Triunfo ex-

plicó que creía que debía dejar espacio a los demás porque "ahora ha llegado el momento de ponerse en el otro lado y tener muy claro el papel que juegas tú".

Chenoa se mostró como una persona abierta, simpática y cariñosa que no dudó en cortar a su manager a la hora de responder hasta la última pregunta de los periodistas.

Además, en el concierto también sacó a la luz su fuerte carácter al negarse a bajar del escenario hasta que el peligro de un cortocircuito fue más que evidente.

www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

TU SERVICIO INFORMATIVO POR CORREO ELECTRÓNICO

<http://news.vinaros.net>

Suscríbete a Vinaròs.News y conoce a través de la red toda la actualidad de la comarca

setembre

Vinaròs 2002

divendres, 6 a les 20 hores

INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ DE KATRIN MAEDER

Auditori Municipal Ayguals d'Izco
l'exposició estarà oberta fins el dia 22 de setembre amb horari de 18 a 21 hores i de dimarts a diumenge

del 20 al 22

IV CONCURS DE MÚSICA DE CAMBRA CIUTAT DE VINARÒS

Auditori Municipal Ayguals d'Izco
organitza: JJMM de Vinaròs
Patrocina: Regidoria de Cultura

ESCOLA OFICIAL D'IDIOMES DE CASTELLÓ Aules de Vinaròs (IES Leopold Querol)

Curs 2002 - 2003

Matrícula de l'alumnat oficial presencial que segueix en el mateix idioma

Alumnat Oficial del curs 2001-2002 de l'EOI de Castelló o de qualsevol de les seues extensions	dia 10 de setembre, a les 9.15h
Alumnat Oficial d'altres cursos de l'EOI de Castelló o de qualsevol de les seues extensions	dia 10 de setembre, a les 11h
Alumnat Oficial procedent d'altres EOI	dia 10 de setembre, a les 11.30h

Preinscripció

del 9 al 19 de setembre, de 9h a 13h
al PROP (c/ sant Joaquim)

Qui ha de fer la preinscripció?

l'alumnat de nou ingrès
l'alumnat que passa de lliure o a distància a Oficial Presencial
l'alumnat d'EOI oficial presencial que comença un idioma nou
l'alumnat d'EOI oficial presencial que ha perdut l'escolaritat

Sorteig de la preinscripció Matrícula de l'alumnat preinscrit
dia 20, a les 13.30h

dia 24 de setembre

Anglès, a les 9.15h

Francès, a les 10.30h

Alemanys, a les 11h

Realització del Test de nivell
dia 20 de setembre, a les 16h

Inici del curs
dia 1 d'octubre

Matrícula test de nivell
del 16 al 19 de setembre, de 9h a 13h
al PROP (c/ sant Joaquim)

Molt important: Totes les activitats o actes administratius ressenyats en aquest full es faran a l'IES Leopoldo Querol, excepte la preinscripció i la matrícula del test de nivell que es faran a l'oficina del PROP

edicatosactividades

Se ha solicitado de esta Alcaldía, licencia municipal de actividad cuyos datos son los siguientes:

EXPEDIENTE: 6271 13/05/02

TITULAR: JOSÉ SALES BELTRÁN

ACTIVIDAD: TALLER MECÁNICO DE CHAPA Y PINTURA

EMPLAZAMIENTO: PTDA. CAPSADES, 9

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 12 de agosto de 2002. EL ALCALDE

ESCOLA OFICIAL D'IDIOMES DE CASTELLÓ

Aules de Vinaròs

(IES Leopold Querol)

CONVOCATÒRIA DE SETEMBRE

Alumnat Oficial, curs 2001 - 2002

IDIOMA	CURS	DATA	HORA D'INICI
Alemanys	1r, 2n i 3r	5 de setembre	16h
Anglès	1r, 2n i 3r	5 de setembre	16h
Francès	1r, 2n i 3r	5 de setembre	16h

RECOLLIDA DE PAPERETES:

Podeu recollir la vostra papereta el diluns, dia 16 de setembre, d'11h a 13.30h. Posteriorment, haureu de recollir la papereta a l'EOI de Castelló (també us la pot recollir una altra persona presentant el vostre carnet de l'EOI o DNI).

REVISIÓ D'EXÀMENS DE L'ALUMNAT OFICIAL:

dilluns 16 de setembre, d'11h a 13.30h.

MOLT IMPORTANT: És imprescindible presentar-se al centre amb l'antelació suficient per poder comprovar l'aula assignada a cada alumne/a i poder esmenar qualsevol errada. Així mateix, no s'admetrà cap alumne indocumentat (carnet de l'EOI i DNI).

RENOVACIÓN D.N.I.

El día 2 de septiembre de 2002, se podrá solicitar en la Oficina PROP de Vinaròs, C/ San Joaquín, 14, a partir de las 9,00 horas, número para la renovación del D. N.I. para los próximos desplazamientos en el mes de septiembre del Equipo Móvil de la Comisaría de Policía de Castellón.

Según lo establecido por dicha Comisaría, se podrán realizar cada día 110 renovaciones, por lo que se dará fecha hasta completar el número establecido para los días del mes de septiembre.

AVISO IMPORTANTE: Sólo se podrá entregar un número por persona.

A.P.A. COLEGIO NTRA. SRA. DE LA MISERICORDIA

Comunica a todos los interesados que los tickets para retirar los libros del curso 2002/2003, se podrán recoger en el colegio durante los días:

5 y 6 de septiembre de 18 a 20 horas

9, 10 y 11 de septiembre de 9 a 11 horas

ASOCIACIÓN MUSICAL VINARÒS ESCOLA DE MÚSICA

Se abre el período de matrícula entre los días 2 y 13 de septiembre para cubrir las plazas que estén disponibles únicamente.

Las clases darán comienzo el próximo día 16 de septiembre.

A partir del día 2 de septiembre, estarán expuestas en el Tablón de Anuncios del centro las listas de alumnos y los horarios del curso.

www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org www.vinaros.org

**¿BUSCAS UN EMPLEO FIJO,
BIEN REMUNERADO...
TRABAJANDO EN EQUIPO Y
MEJORANDO TU SOCIEDAD?**

BUSCAMOS PERSONAS COMO TÚ.



POLICÍA LOCAL DE VINARÒS 964 407 700

COMUNICADO DE LA POLICÍA LOCAL

Con motivo de la apertura de la Avenida Pablo Picasso, se ha instalado, de forma provisional, una rotonda en la plaza San Esteban a fin de facilitar la circulación de los vehículos que crucen desde las avenidas Libertad y Picasso, así como desde la calle Pilar. DISCULPEN LAS MOLESTIAS.

BASES ESPECIFICAS PARA LA CONTRATACIÓN DEL PERSONAL DE LA ESCUELA DE ARTE MUNICIPAL

PRIMERA.- Objeto de la presente convocatoria es la contratación temporal, contrato por obra o servicio determinado, del personal que impartirá clases en la Escuela Municipal de Arte, durante el curso 2002-2003, procedimiento concurso méritos.

Plazas que se convocan:

a) 1 PROFESOR/A-MONITOR/A, Taller de "Retrato". Total horas a la semana 2:00 h.

b) 1 MONITOR/A, Taller de "Esmalte sobre Metal". Total horas semana 2:30 h.

SEGUNDA.- Los requisitos de los aspirantes serán los siguientes:

a) Tener cumplidos 18 años. b) Titulación específica: Profesor/a para el Taller de "Retrato". Licenciado/a en Bellas Artes. Monitor/a para el Taller de "Esmaltes sobre Metal": Formación Profesional de segundo grado o equivalente. c) No padecer enfermedad o defecto físico que impida el desempeño de las correspondientes funciones. d) No haber sido separado, mediante expediente disciplinario, del servicio al Estado, a las Comunidades Autónomas, o a las Entidades Locales, no hallarse inhabilitado para el ejercicio de funciones públicas por sentencia firme. e) No estar incurso en causas de incompatibilidad de conformidad con lo establecido en la Ley 53/1984 de 26 de diciembre, de incompatibilidades del personal al servicio de las Administraciones Públicas.

TERCERA.- 1. Las instancias solicitando tomar parte en la convocatoria, en la que los aspirantes deberán manifestar que reúnen todas y cada una de las condiciones exigidas en la base segunda de esta convocatoria, referidas siempre a la fecha de expiración del plazo señalado para la presentación de instancias, se dirigirán al Alcalde de la Corporación y se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento. 2. Con la instancia se acompañarán fotocopia del D.N.I., Titulación exigida y los documentos acreditativos de los méritos a que hace referencia la base sexta. 3. El plazo será de 10 días naturales contados a partir del siguiente al de la publicación de la convocatoria en el "Semanario de Información Municipal". 4. Los derechos de examen se fijan en 24,04 €- Licenciado y 12,02 € - FP(II) y serán satisfechos por los aspirantes, adjuntando el resguardo del pago de los mismos.

CUARTA.- 1. Expirado el plazo de presentación de instancias, el Alcalde dictará resolución en el plazo máximo de cinco días naturales declarando aprobada la lista de admitidos y excluidos. En dicha resolución que se publicará en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento se indicará la causa de la exclusión, concediendo un plazo de cinco días para subsanación de defectos, en su caso. Finalizado el plazo la Alcaldía dictará resolución aprobando la lista definitiva de admitidos y excluidos. 2. En la misma resolución el Alcalde determinará el lugar y fecha de la constitución del Tribunal calificador y de su composición.

QUINTA.- El Tribunal calificador designado por el Alcalde estará integrado por los miembros siguientes: Presidente: El de la Corporación o miembro de ella en quien delegue. Secretario: El de la Corporación o miembro de ella en quien delegue. Vocales: a) Un técnico superior o un experto designado por el presidente de la corporación municipal. b) Un trabajador contratado en

régimen laboral, designado por la corporación a propuesta del Comité de Empresa.

SEXTA.- El sistema de selección se realizará por concurso de méritos.

6.1. Concurso de méritos se tendrán en cuenta los siguientes conceptos: a) Los participantes deberán presentar, junto con la documentación acreditativa de los méritos alegados, un programa de actividades a desarrollar en el taller. La valoración de este programa será hasta un máximo de 3 puntos. b) Se valorará la experiencia relacionada con la plaza que se solicita, a razón de 0,25 puntos por cada tres meses trabajados, hasta un máximo de 3 puntos.

c) Titulación académica superior en relación a la plaza que se solicita, a razón de 0,25 puntos por titulación, hasta un máximo de 1 punto. d) Cursos y formación específica en relación a la plaza que se solicita, hasta un máximo de 3 puntos. Cursos de 0 a 50 horas 0,25 puntos. Cursos de 51 a 100 horas 0,50 puntos. Cursos de 101 a 150 horas 0,75 puntos. Cursos de más de 151 horas 1,00 puntos.

6.2. El Tribunal resolverá las dudas que surjan de su aplicación y podrá tomar los acuerdos que correspondan para aquellos supuestos no previstos en las bases.

6.3. el Tribunal calificador se reserva el derecho a declarar desiertas las vacantes si no se aprecian méritos suficientes.

6.4. La selección realizada por el Tribunal Calificador no supone compromiso alguno de contratación, no teniendo el seleccionado derechos reconocidos por haber sido seleccionado hasta que se acuerde su contratación, en función del número de alumnos matriculados por curso para su realización.

SÉPTIMA.- Terminada la calificación el Tribunal publicará las puntuaciones obtenidas en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, elevando propuesta de contratación al Alcalde del aspirante que haya obtenido mayor puntuación.

OCTAVA.- El aspirante seleccionado presentará dentro del plazo de cinco días naturales, desde que se haga pública su aprobación, los documentos acreditativos de las condiciones que para tomar parte en la selección se exigen en la base segunda.

NOVENA.- Concluido el proceso selectivo y aportados los documentos a que se refiere la Base anterior, el Alcalde de acuerdo con la propuesta del Tribunal Calificador procederá a la contratación de la persona propuesta.

DECIMA.- Normativa Supletoria. En lo no dispuesto en las presentes bases se estará a lo que establezcan las Bases Generales vigentes aprobadas por el Pleno de la Corporación del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs.

ONCE.- Bolsa de Trabajo. Se constituirá una bolsa de trabajo para la provisión de posibles sustituciones o vacantes que se produzcan, pudiéndose efectuar contratación temporal a aquellos aspirantes que por orden de puntuación hayan participado en las pruebas selectivas y no hayan sido incluidos en la propuesta de contratación.

En Vinaròs a 26 de agosto de 2002. EL CONCEJAL DELEGADO. José Ramón Tárrega



RECORRIDO. El recorrido del pasacalle se tuvo que improvisar debido a la lluvia.



MÚSICA. Los viandantes se vieron sorprendidos por la música.

Nuestra música más tradicional

Seis grupos venidos de la Comunidad Valenciana y les Terres de l'Ebre mostraron cómo son y cómo suenan la dolçaina y el tabalet

La lluvia no impidió que el auditorio se llenara de personas interesadas por deleitarse con el sonido de viento y percusión

INMA CASTELL

El Ball de Dimonis reunió a seis grupos de dolçaina, gralla y tabalet en el sexto encuentro de estos instrumentos que se realizó en Vinarós, el pasado sábado. El mal tiempo desplazó el concierto del centro de la plaza San Agustín al interior del Auditorio, que registró una importante entrada.

La tarde del pasado sábado 24 de agosto los Dimonis completaron un fin de semana de actividades englobadas en el programa de las fiestas del Langostino. Aunque, en un principio, estaba prevista la presencia de

siete grupos venidos de la Comunidad Valenciana y les Terres de l'Ebre, fueron seis las agrupaciones que participaron en el Aplec de Dolçaina, Gralla i Tabalet.

Cuando la lluvia cesó, los paseantes se sorprendieron al escuchar una música singular. Los dolçainers se unieron a los primeros rayos de sol y pasearon con sus ritmos por la población. La tormenta modificó el recorrido planificado obligando a los organizadores a improvisarlo.

A continuación, los seis grupos realizaron un buen concierto en el que los numerosos asistentes disfrutaron de la mejor música de estos



ESTUDIOS. Pronto se podrán realizar cursos de tabalet y de dolçaina.

tradicionales instrumentos de viento y percusión. En su sexta edición, el acto contó con la participación de la

Colla Pesigolla, Els Dolçainers de la Ràpita, els Grallers 4x4 de Corbera d'Ebre, Els Grallers de Jesús, La Co-

lla Jove de Dolçainers de Tortosa y los vinarossencs Tresmall.

Además de deleitarse con las interpretaciones de los jóvenes músicos, el público pudo conocer mejor estos instrumentos, ya que, a lo largo de la exhibición, los presentadores se encargaron de explicar tanto su estructura como su historia.

El objetivo inicial del aplec, fue reivindicar la dignidad y el reconocimiento de la dolçaina, la gralla y el tabalet. Según Dimonis, se trata de unos instrumentos con grandes posibilidades interpretativas que pasarán a formar parte de la oferta de los conservatorios de música.



MAYORES. Los mayores ayudaron a los niños a elaborar los fanalets.



ILUSIÓN. Los niños estaban muy ilusionados con sus farolillos.

El Ball de Dimonis recupera los farolillos hechos con sandías

La asociación hace uso de una antigua tradición artesana que ayuda a desarrollar la creatividad de los más pequeños, que lucieron sus obras en un desfile por Vinarós

INMA CASTELL

El pasado viernes 23 de agosto el Ball de Dimonis organizó un taller en el que se transformaron 100 sandías en pequeños farolillos. Al atardecer, los pequeños artistas pasearon sus obras por el centro de Vinarós.

La realización de esta actividad forma parte del trabajo que lleva a cabo el grupo vinarossenc para la recuperación de las tradiciones populares y contó con el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento. A partir de las 19.00 horas, la plaza San Agustín se impregnó del olor de sandía y las risas de las más de doscientas personas que la llenaban.

Aunque el acto pretendía enseñar a los más pequeños cómo se divertían sus antepasados, los mayores disfrutaron en la misma medida

que ellos recordando viejos tiempos. Desde el inicio del acto se podía ver a los adultos rascando las sandías mientras los jovencitos no se perdían ni un detalle del proceso.

EMOCIÓN

El recuerdo se apoderó de los más maduros. Incluso hubo quien se emocionó explicando que en tiempos de guerra era muy difícil encontrar sandías y los farolillos se elaboraban con pimentones. La guerra no pudo acabar con esta costumbre pero sí el paso del tiempo.

Por este motivo, desde hace tres años, Ball de Dimonis prepara esta actividad en el marco de las Fiestas del Langostino y cada edición supera a la anterior en el número de farolillos preparados. Así, se ha pasado de los 50 faroles del primer verano a

100 de este año. Una vez los farolillos estuvieron preparados y empezó a ponerse el sol, los pequeños sacaron a pasear sus obras. Acompañados por el grupo Tresmall, encendieron todas las velas y entonaron la canción tradicional de este acto, que se encuentra recogida en el libro Cançons i Costums de Vinarós.

PROCESO

En el taller, Ball de Dimonis enseña el proceso de elaboración de farolillos tal y como se hacía de forma tradicional, aunque se permite la creatividad personal. Mientras, tradicionalmente y sin que se conozca la explicación, en las sandías se dibujaba una luna, un sol y una escalera que subía hacia ellos; en la actualidad los niños dejan volar su imaginación y crean otras fantasías.

Las raíces de Vinaròs, en el baile

La actuación de Les Camaraes consiguió que nuestros visitantes conocieran el pasado de la población a través de la danza

Dos horas antes de la actuación ya se podía observar personas sentadas en el Paseo Colón a la espera del inicio del festival

INMA CASTELL

Les Camaraes volvieron a actuar el pasado domingo, 18 de agosto, en el marco de *les Festes del Llagostí* y, como viene siendo habitual, el festival resultó un éxito de participación. Todos los asistentes pudieron observar la evolución de este popular grupo que estudia y da a conocer los ecos de la tradición más arraigada en nuestra tierra, principalmente desde la interpretación del baile y la música.

La Jota de Agua, la Jota de Tres, el Bolero de Vinaròs y Les Camaraes, fueron algunas de las piezas que interpretaron y que levantaron los aplausos de los asistentes.

El festival de Les Camaraes sirvió para que las personas que pasan sus vacaciones en Vinaròs conocieran, a través del baile, el transcurrir de la historia en nuestra población, ya que estas representaciones tienen un elevado contenido visual.

Las intervenciones de la presentadora del acto, Conchín Miralles, ayudaron a que el numeroso público que llenaba el Paseo Colón comprendiera el origen de cada una de las piezas y se situara en el marco histórico en el que era característica cada interpretación.

La reina de las Fiestas del Langostino de este año, Eva M^a López Monfort, representante de La Lubina, forma parte de la entidad. Por este motivo, la actuación contó con el aliciente de ver bailar a la máxima representante de la mujer vinarossenca junto con la dama de la entidad, Gloria Pérez Aicart, y la de los veteranos, M^a Luisa Bort Tomero.

A pesar de que el inicio del acto se retrasó por la falta de dos músicos de la rondalla venidos de Traiguera, el público se mantuvo en las sillas esperando su llegada. Entre los



ENTREGA. Gloria Pérez, dama de Les Camaraes, entregó un ramo a Marisín tras la actuación. FOTO: S. Q.



RAÍCES. A través de las actuaciones conocemos nuestras raíces.

espectadores destacaba la importante presencia de extranjeros y turistas nacionales que disfrutaron hasta la última pieza y aplaudieron sin descanso cada uno de los bailes.

En el acto, los miembros de Les Camaraes aprovecharon la ocasión para mostrar su satisfacción porque la escultura que está realizando Federico Valls represente a dos integrantes de la entidad e incluso lleve su cara. Este es un homenaje a una asociación con gran solera en nuestra población y que, junto con otras, permite que los vinarossencs no olvidemos nuestros orígenes.

OPINIÓN
SALVADOR QUINZÁ

La actuación de Les Camaraes, brillante

Si un día antes, nuestras Camaraes ya habían efectuado una buena actuación en Traiguera, el 18 de agosto, y dentro del marco de las Fiestas del Langostino, se celebraba en la carpa cultural toda una exhibición de lo que es nuestro baile, nuestras raíces, nuestro folclore. Los que asistieron, que llenaron por completo todas las butacas y que se esperaron hasta que finalizó la última pieza, gozaron de verdad de admirar y ver lo que es nuestro bagaje musical en una actuación que, según dicen los que entienden, fue perfecta. Si el marco era bello, a ello tenemos que sumar el rico vestuario que allí se expuso. Si a esto añadimos que junto al grupo bailaron Eva M^a López Monfort, representante de La Lubina y reina de las fiestas; M^a Luisa Bort Tomero, representante de Veteranos C.F.; y la representante para las fiestas de Les Camaraes, Gloria Pérez Aicart; se puede decir que nuestro grupo bordó una gran actuación, siendo del agrado de todo el público.

Nuestras felicitaciones a Les Camaraes, a su directora, Marisín Marcos y al tan bien exquisito programa que escogieron y tan bien interpretaron. Finalizada la actuación, se obsequió a Marisín con un bello ramo de flores naturales. Y es que... Marisín, creo, se lo merece todo.

Sentida y solemne celebración de la Mare de Déu d'Agost

La ceremonia tuvo lugar en la parroquia Arciprestal, a la que asistieron las autoridades locales más representativas y las reinas y las damas de las fiestas

SALVADOR QUINZÁ

El día solemne de la Asunción de la Virgen María a los cielos en cuerpo y alma fue el 15 de agosto, día que nosotros conocemos como el día de la Mare de Déu d'Agost.

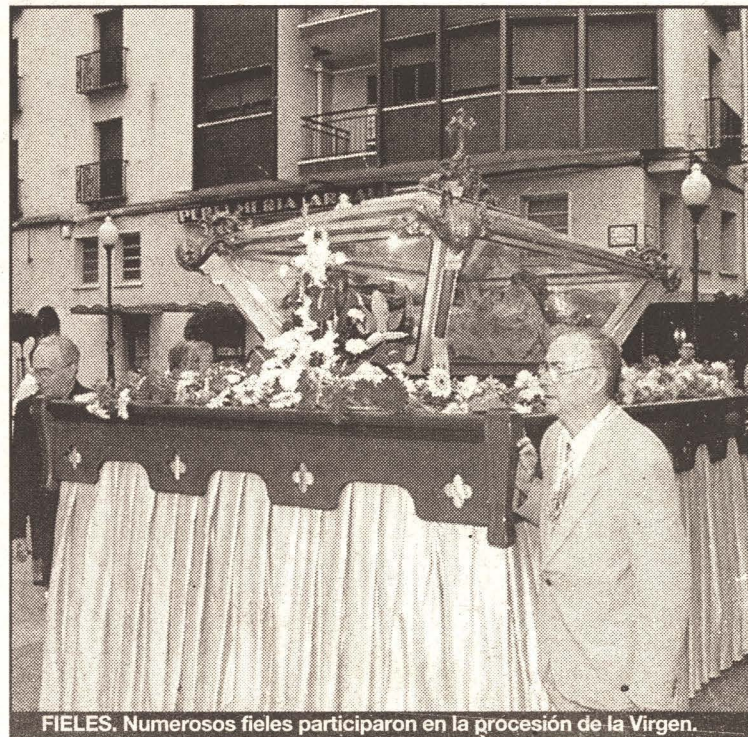
La parroquia arciprestal de La Asunción, celebraba, con la solemnidad que cabe, la festividad de la dedicación del templo. A las 19 horas tuvo lugar una solemne eucaristía en honor a la Virgen titular del templo y

en el día de su onomástica. Ofició la eucaristía el joven mossén Fernando Palau, y concelebraron junto a él el párroco mossén Emilio Vinaixa y los coadjutores mossén Jesús Beltrán y Redento Conesa.

Asimismo, asistieron a la celebración las autoridades municipales, con nuestro alcalde al frente de la corporación. Las reinas y damas de nuestras fiestas daban la juventud y espontaneidad a la ceremonia.

La parte musical corrió a cargo

este año de Enric Meliá al órgano y en el coro, y de la Coral Juvenil Sant Sebastià con su director, Carlos Vives, y sus cantos. Por cierto, vale la pena subrayar la elección de piezas populares que los asistentes a la celebración pudimos acompañar con nuestras voces y participando de esta forma, aún más, en la celebración. Finalizada la misa, tuvo lugar la procesión con la imagen de la Virgen dentro de su urna de cristal, portada por los numerosos fieles.



FIELES. Numerosos fieles participaron en la procesión de la Virgen.

Pesca dispar a causa del clima

La semana pasada resultó más fructífera en cuanto a capturas se refiere. Las tormentas de los últimos días han dificultado la faena

Tres barcos capturaron con anzuelo cuatro ejemplares del gran atún a pesar de las condiciones de la mar que estaba arbolada

ANDRÉS ALBIOL

Durante este último periodo quincenal, la labor extractiva de la pesca, sumamente influenciada por la climatología, ha sido dispar en cuanto a capturas se refiere, pues la pasada semana resultó aceptable, tirando a buena, al permanecer el tiempo y la mar bastante estables para poder faenar todos los días con comodidad. En cambio, las jornadas que llevamos de la presente semana han sido malas de pesqueras a causa del empeoramiento del tiempo, con unos afincados vientos del noroeste, que aunque den una excelente visibilidad; mar adentro es imposible faenar, y menos, en horas nocturnas.

Los barcos de arrastre terminan hoy el paro biológico que han realizado durante dos meses. Así a partir del próximo lunes, todos los bous de nuestra flota de bajura, podrán salir a pescar recién pintados y reparados, y regresar con la pesca a partir de las 17 horas, para desembarcarlo y subastarlo en la lonja.

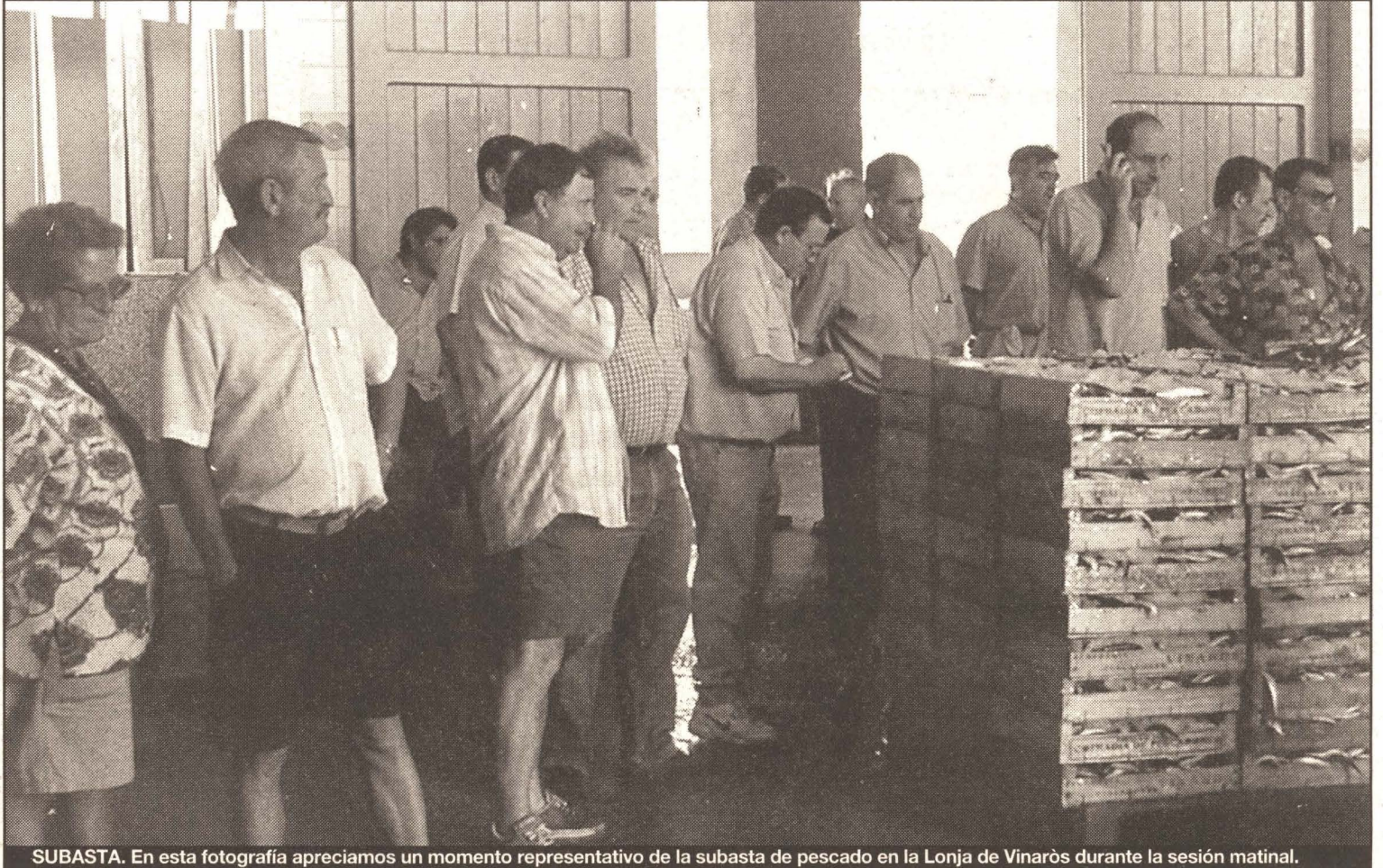
Las embarcaciones de cerco, la semana anterior, atraparon diariamente un promedio de mil cajas de boquerón a una media de 35 euros/caja (de 12 kilos) y 3.000 de sardina a 12. Sin embargo, en la actual, a causa de alguna tormenta, tramontana y nortes, se pesca poco y de las 25 trañas que había aquí faenando, sólo quedan 9. El lunes entre dos barcos llevaron 150 cajas de alacha a 5 euros/caja, 326 de sardina a 24. El martes dos barcos pillaron 218 cajas de seitó a 50. El miércoles tres embarcaciones pescaron 601 cajas de sardina a 22, y 20 de oro azul a 68 y el jueves, 4 barcos, 230 de sorol a 24. La procedencia de los barcos era: 3 locales, 1 de Altea, 2 de Carboneras, 2 de Adra y el resto del Grao de Castellón.

FLOTA ARTESANAL

La flota artesanal también faenó a medias. Los que van al langostino con trasmallos, como se llenan las redes de algas, no pueden pescar asiduamente por lo que sus capturas son pocas. Estos crustáceos se cotizaban sobre los 50 euros/kilo. De lenguadillos y tigres también atrapan pocos y los venden a 11.

Las dos barquitas trasmalleras que van a la langosta faenaron a medias. Se vendían de 35 a 50 euros/kilo, según tamaño. La gallineta a 15, la raya a 5, el rape a 8, la corba y la mamona a 3.

También durante estos días tres barquitas se dedicaron a pescar el gran atún al anzuelo en una mar arbolada. El Nvo. Dos Hnos. pescó dos atunes y uno pesó 264 kilos. El barco Quelo, de Peñíscola, otro de 150 kilos y el Koral, de Alcocebre, un ejemplar de 131 kilos. Se cotizaron a cinco euros el kilo.



SUBASTA. En esta fotografía apreciamos un momento representativo de la subasta de pescado en la Lonja de Vinaròs durante la sesión matinal.

El pargo, uno de los peces más sabrosos

■ Un pez muy buscado por los pescadores es el Pargo. Sin embargo, no suelen capturarse muchos. Pertenecen a la familia de los espáridos, y al género *sparus*. Este es una especie conocida oficialmente como *Pagrus Caeruleostictus*.

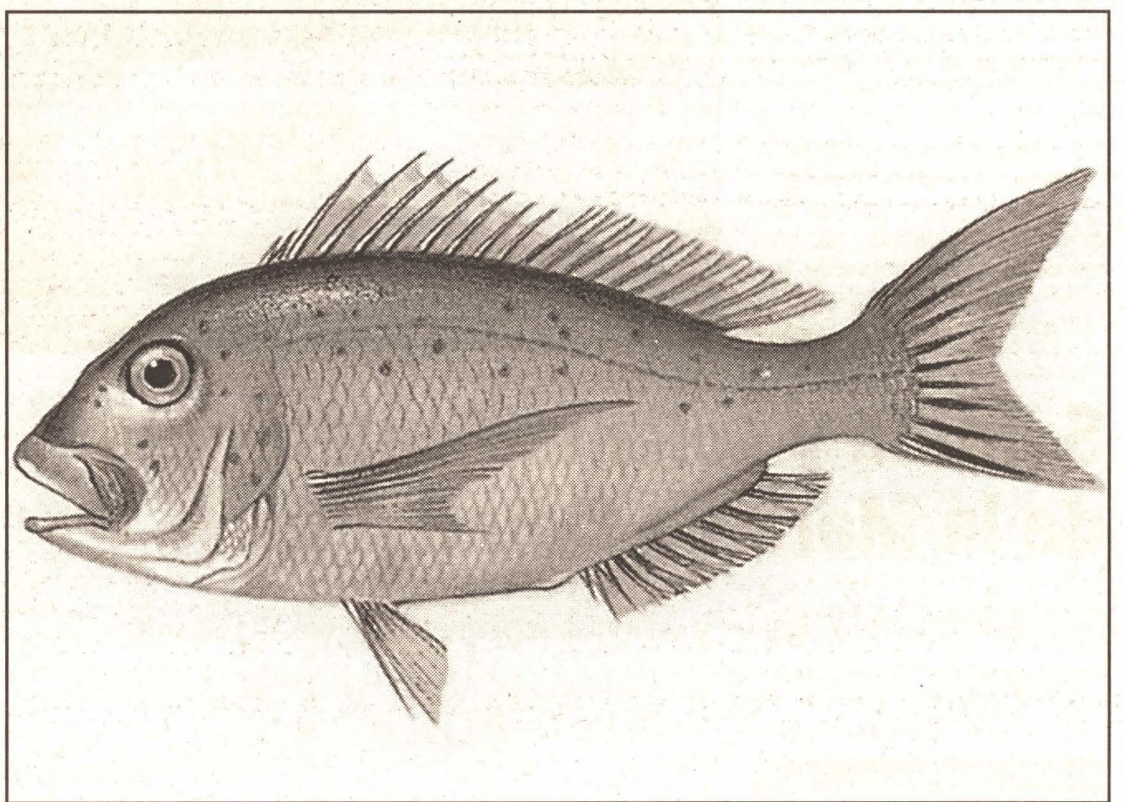
Es de cuerpo oval, aplanado por los lados, con cabeza masiva y la mandíbula superior algo más larga. En las dos mandíbulas tiene de 4 a 6 caninos fuertes, y luego dos hileras de dientes molares.

El opérculo branquial sin espina. Las escamas son pectinadas grandes, con un número de 51 a 54 e. t. La composición de las aletas es D XI-XII 9-11, A III 8-9, P I 5. En los jóvenes la tercera y la quinta espina dorsal es filamentosas.

ALETA DORSAL

La aleta dorsal puede plegarse en un surco. La aleta caudal es potente y escotada. Su coloración es de un rosa vinoso plateado, con la cara ventral algo blanquecina. La aleta caudal posee un ribete oscuro medio y puntas blancas.

Son hermafroditas. Frezan al verano. Los huevos y larvas están en el plancton. Cuando tienen 5 mm. las larvas poseen un saliten óseo sobre los ojos, y un opérculo branquial espinoso. Al medir 2 cm. adquieren la forma de adultos y se trasladan a las costas. De mayores pueden llegar a medir 1 m. de longi-



tud y pesar 10 kilos. Los pagres, como son conocidos por estas latitudes, son peces que se pueden alimentar igual de pececillos como de crustáceos, moluscos y también come, en algunas ocasiones, plantas. De todas formas como su potente boca le permite triturar cosas duras, en su dieta preferida están los cangrejos, caracoles, pulpos,

etc... Suele habitar a grandes profundidades, en especial rocosas. Se pueden atrapar al anzuelo, trasmallo y, a veces, al arrastre.

Son peces llamados blancos. Su valor económico es alto, o sea, los de una talla de 1/2 kilo a diez euros, y el kilo y superiores pueden alcanzar los veinte euros.

Este pez también es apodado en

algunas regiones de España como Hurta, y es requerido fundamentalmente por los restaurantes de élite de las ciudades más importantes, ya que sus sabrosas carnes pueden guisarse de muchas maneras y siempre están deliciosas. Se puede hacer perfectamente al horno, a la sal, y muchos lo filetean y lo condimentan de muy variadas formas.

EL MAR DE VINARÒS

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

Una vida en el mar, con sus alegrías y tristezas

José Cid Escobar arribó de joven a Vinaròs, confraternizó con sus gentes y formó familia. Ahora está jubilado y junto a sus amigos recuerda los años de actividad

ANDRÉS ALBIOL

José Cid Escobar nació el 3 de abril de 1936 en el pueblo ribereño de Torrot, en la provincia de Málaga. Sus padres, Antonio y Antonia, eran humildes pescadores de aquellas playas. José tiene un hermano mayor, Antonio.

José se crió por aquellas desérticas playas sólo concurridas por marineros con sus precarias barquitas.

Fue al colegio hasta que a los doce años embarcó con *El Gallo* al cerco durante cuatro años. Posteriormente se enrola en otra barca en el puerto de Estepona durante seis años. Va al servicio militar primero en Cádiz y después lo destinan al Ferrol como ayudante de buzo.

Finalizada la mili, al tener a su hermano pescando en Vinaròs, viene él también y embarca con *La Valentina* durante dos temporadas.

Posteriormente va con el *V. Ayza* y

cambia al arrastre con la *Teresa*. En ese momento decide ir a la langosta durante seis campañas con la *Santa Isabel* por las Islas Columbretes y la mar de Alborán.

UNA FAMILIA EN VINARÒS

José, tras cortejar a su novia, la vinarocense Vicenta Beltrán Ribera, contrajo matrimonio con la joven de cuyo matrimonio nació su única hija, María Teresa. En ese momento estaba faenando con el *General Aranda*, *C. Paqui* y *Charpat*, durante 8 años por Mallorca. Después opta por pescar definitivamente en este puerto de Vinaròs, y embarca unos años con la tripulación del *V. Ayza* y los últimos cuatro años con el *Jaime*, que faenará incluso a la marrajera.

Al cumplir los sesenta se retiró del mar para gozar de la jubilación, y de vez en cuando baja por la lonja para ver las capturas de sus compañeros, y como no, al bar, para echar alguna

que otra partidita. José nos comenta las grandes pesquerías de merluza y gamba que realizaban por las islas Baleares, o cuando llegaron cargados a tope y al *orri* de boquerón, al muelle de Vinaròs.

Sin embargo, recuerda con pesar un trágico accidente con tan sólo 14 añitos. Navegaban por aguas mala-gueñas y les sorprendió un fuerte temporal. Las enormes olas azotaban el barco hasta que lograron tirarlo contra la costa y que encallara en un traidor banco de arena de la playa. Cuando se lanzaron al mar, una gran ola hizo saltar el barco del banco de arena, con la mala fortuna que la proa cayera sobre un compañero que resultó muerto tras el percance. A él le cogió la piana y sólo tuvo que lamentar una rotura.

Un hecho que aunque le marcó profundamente en aquellos años, no impidió que tuviera una relación de respeto y lealtad con el mar.



TODO. El mar ha significado todo en la vida de José Cid.

Hotel MAJESTIC **** Playa

Celebra tu banquete de Boda en Hotel Majestic un sugerente e imaginativo menú pensado para ti. Además te obsequiamos con el servicio de nuestra Limousine y una noche en la lujosa Master Suite del Hotel.



CONFIRMAR ASISTENCIA 964 40 21 21

JUAN BOVER DOCUMENTO HISTÓRICO

La muralla de Vinaròs (II)

Esta e publicada la dita sentència i aquella, presents les parts, intimada, illico digeren que loaven i aprovaven aquella de lla primera línea fins a la / darrera inclosivament, presents per testimonis a les dites coses lo honorable e discret en Francesch Adell, notari, en Anthoni Gavaldà, vehins del loch / de Vinaròs.

Signum mei Petri Pasqual, auctoritate regia notarii publici per totam terram et dominacionem illustrissimi domini Aragonum Regis, qui predictis / interfui eaque propria manu scripsi et clausi loco, die et anno predictis.

(Dorso:) Sentència donada per lo magnífich e reverent frare Pellegrí del Castellar, comanador de Benicarló e Vinaròs, sobre la torre que té en Pere Berthomeu.

1565. Agosto, 30. Valencia.

Los jueces contadores de la guarda de costa y fortificación del reino de Valencia aprueban las cuentas de lo gastado en la muralla de Vinaròs. AMV. Leg. 23-83.

Diffiniçió feta per los jutges comptadors de la guarda als Justícia, Jurats e universitat de la vila de Binaròs de mil lliures, que foren donades a Pere Gavaldà e Guillem Salvador, Síndichs de dita vila per a ajuda de fer la murada de aquella en 1560.

Die XXX^o Augusti anno predicto M. D. LXV.

Nos, don Luys Ferrer, Lochtinent de general Governador en la Ciutat y regne de València, elet y nomenat per lo II lustre don Joan Lorens de Vilarrasa, portantveus de general Governador e regent la Lochtinència y Capitanía generals en la dita Ciutat

y regne, per a la recepció, examinaçió y diffiniçió dels comptes concernents la guarda per terra e fortificació de la costa del dit e present regne e coses que han respecte ad aquells, frare Jaume Bellvis, subdelegat de frare Miquel Pedriós, monje de Vallidigna, Don Ramon Pujades, subdelegat de don Jaume Dixier, en Luys Joan Staña, generós, e Pere Joseph Olzina, subdelegat de Joan de Sentmartí, notari, de la vila de Borriana, comptadors elets y nomenats per actes de cort fets en les corts generals últimament celebrades per Sa Magestat en lo any MDLXIII, juntament ab los Reverent. y Magnífich. frare Jordi Garcia, prior de Calatrava, e Xristòfol Pérez de Almacan, ciutadà, per a rebre y examinar los dits comptes, tots unànimes y concordades e ningú de nosaltres discrepant, de nostre bon grat y certa sciència, ab lo tenor de la present pública carta, ottorgam y en veritat regonexem a vosaltres los honrrats Justícia, Jurats e universitat de la vila de Vinaròs, absents, e a vostres succehorts que lo honrrat en Nofre Figuerola, habitador de aqueixa vila, syndich y procurador vostre, ha vengut a compte ab nos de aquells vint milia sous reals de València, que de pecúnies de la dita guarda pervinueren en poder dels honrrats en Pere Gavaldà e Guillem Salvador, tunch síndichs y procuradors vostres, en virtut e per exequció de una provisió feta per lo llim. Don Bernardino de Càrdenas, Duch de Maqueda, tunch Lochtinent y Capitá general en la dita Ciutat y regne, e per lo discret en Benet Joan Bonavida, notari y tunch scrivà de dita guarda, rebuda a XVIII dies del mes de agost any MDLIII, per a convertir aquelles en la constructió e fortificació de la muralla de dita vila, en fer y cumplir

lo qual los dits Pere Gavaldà e Guillem Salvador, en dits noms, se obligaren ab acte rebut per lo dit notari (...) e de totes les dates y pagues que de dita quantitat haveu fetes en la despesa de dita obra.

Lo qual compte nos haveu donat bo, legítim y verdader segons se conté largament en lo libre de compte y rahó de les pecúnies de dita guarda y fortificació regit per lo discret en Gerony Lobera, notari.

Lo qual dit compte, per nos vist, examinat y calculat, havem trobat que totes les quantitats per la desudita rahó despeses e legítimament verificades e per nos, com a tals, admeses prenen suma dels dits vint milia sous e de molts més, e axí en respecte de la dita quantitat resta quiti lo present compte e yguals les dates ab la rebuda.

E perquè és axí la veritat renunciem a tota exepció del dit compte per vosaltres en lo modo damunt dit no retut ni donat e per nos no vist ni examinat e a tot error de compte, dol y engan, e per ço absolem y diffinim a vosaltres dits Justícia, Jurats e universitat de la vila de Vinaròs, absents, qui sou e a vostres succehorts de tota actió, questió, petició y demanda contra vosaltres y béns vostres per rahó de la desudita obligació *et alias* poguéssem tenir e tinguéssem intemptar e moure, imposant-nos sobre les dites coses perpètuu silenci. E per dita rahó vos ottorgam la present diffiniçió e absolució per pacte special e irrevocable segons que millor podem y devem a tota utilitat y profit vostre.

E a major cautela cancel lam y cancel lar manam la dita obligació per los dits Pere Gavaldà e Guillem Salvador, en dits noms feta, de la primera línea fins a la darrera, de tal manera que a la dita guarda aprofitar

ne a vosaltres e successors vostres noure en manera alguna puixa.

Prometent que contra la present diffiniçió, absolució e cancel lació no vindrem ni algú venir ni contravenir farem ni permetrem sots expresa obligació dels béns y drets de dita guarda, haguts y per haver, hon que sien y seran.

En testimoni de les quals coses vos manam fer y expedir per lo notari desuscrit lo present acte de diffiniçió y absolució.

Lo qual fonch fet en la Ciutat de València a XXX dies del mes de Agost any de la nativitat de nostre Señor Déu Jesuchrist mil cinchcents sexanta-cinch.

Senyals de nos don Luys Ferrer, frare Jaume Bellvis, don Ramon Pujades, Luys Joan Stanya e Pere Joseph Olzina, Jutges comptadors, qui desús, qui les dites coses concedim, ottorgam y fermam.

Presents foren per testimonis a les dites coses quant a les fermes dels dits nobles don Luys Ferrer, Jaume Bellvis, don Ramon Pujades e Luys Joan Stanya, los honorables y discrets en Hierony Lobera e Stheve Hierony Lobera, notaris, habitants de València, e quant a la ferma del dit Pere Joseph Alzina, lo qual fermà en la dita Ciutat de València a XXXI dels dits mes y any los honorables y discrets en Gaspar Miró y Gaspar Gil Polo, notaris, habitants de València.

Recepi ac propria manu scripsi ego, Iosephus Christoforus Climent, auctoritatibus regia et Valentina publicus notarius scribaque custodie sive guarda presentis regni, preinsertum diffinitionis instrumentum. Cui, ut in iudicio et extra fides adhibeatur in dubia, hic me subscripsi et meum solitum artis notarie apposui Signum.
(Continuará)

OPINIÓN
JUAN ESTELLER

A por Batasuna sin pensar en votos



■ A pesar de que ésta es una publicación local, el tema de la posible ilegalización de Batasuna trasciende los intereses locales.

Quando sus amiguetes de ETA ponen un bombazo, nunca se sabe quiénes pueden estar cerca y aunque sólo fuera por solidaridad con esas casi mil víctimas habidas desde que la banda actúa, creo que es justo manifestarse. En nuestro caso, a favor de las iniciativas del Congreso que coincide con la mayoría de la opinión de los ciudadanos. Luego, que sean los jueces los que decidan si ETA y Batasuna son una misma cosa con dos apariencias o son cosas distintas.

De todos modos, si son una misma cosa y persiguen los mismos fines, ¿por qué han tardado tanto en tomar esta medida?

La clave la daba quizás un columnista en El Mundo el pasado 19 de agosto analizando el voto de CiU. Según el columnista, CiU no podía votar a favor porque corría el riesgo de perder votos en favor de IRC. Tampoco podía votar en contra porque corría el riesgo de perder más votos del sector social más liberal y que apoya el nacionalismo, "más por conveniencia que por Convergencia". En definitiva a CiU sólo le quedaba la abstención en un acto de *Fugit d'estudi*.

Pero en ningún momento se mencionaba el tema de fondo. En una segunda lectura del artículo, porque en la primera no lo advertí: Cuando ese partido se planteaba el voto en función de si Batasuna y ETA son o no una misma cosa, si hay o no dependencia, de la eficacia o no de la medida... nada de eso se planteaba sobre la mesa. La decisión del voto de CiU se tomaba en función de los votos que se podían ganar o perder.

Cierto que con Batasuna legal o ilegal, ETA quiere seguir quemando pólvora y más coches, pero perdería financiación, su altavoz de propaganda y su capacidad de organización y de proselitismo entre la juventud de la que se nutre. Casi 3 millones de euros lleva cobrados en lo que va de año del Gobierno Vasco por distintas subvenciones legales.

Después de todo eso, y al hilo del portavoz socialista, quien justificaba la iniciativa "porque llevamos 25 años sin encontrar una medida válida", algunos se preguntan si lo que se ha hecho en esos años, se ha hecho también en función de los votos que cada uno podía ganar o perder. Es difícil de entender que todo un Estado no haya podido en 25 años con una banda de forajidos.

P.V.I. PARTIT DE VINARÒS INDEPENDENT

Y la arciprestal, ¿qué?



■ Nos parece muy bien la restauración de la Ermita. Nos parece excelente la recuperación de San Gregorio, pero... ¿qué

pasa con nuestra Iglesia Arciprestal que nadie se preocupa y cada día su estado es más lamentable?

Da pena ver el estado de abandono de nuestra Iglesia Arciprestal, con más de 400 años de historia, declarada Monumento Histórico-Artístico en 1978 y que curiosamente siempre está cerrada, excepto cuando hay misas o actos religiosos. ¿No sería lo lógico que estuviera abierta unas horas al día para que pudiera ser admirada por los visitantes?

Hace mas de 80 años que se

pintó y limpió por última vez y que aparte de actuaciones puntuales y necesarias, (como el altar mayor construido en 1957 o la capilla de la comunión restaurada recientemente, por cierto, sufragadas con donativos de los vinarocenses), nadie se ha preocupado de su estado.

NUESTRO PATRIMONIO

Aunque el Obispado sea el propietario, nuestra Iglesia es patrimonio de todos los vinarocenses, creyentes o no creyentes, ya que es un legado de nuestros antepasados.

¿Quién no ha entrado alguna vez en la Iglesia? Un entierro, una boda, un bautizo, una comunión, alguna actuación musical, etc... ¿Quién no se ha fijado en el destaralado estado del techo y su interior?

¿Quién es el responsable de tal

abandono? ¿El Obispado, que es el propietario, pero como siempre, arguye que no tiene dinero y que tiene otras prioridades, como, por ejemplo, dejamos sin Arcipreste? ¿Patrimonio? ¿La Conselleria de Cultura, que gracias a las gestiones de Paco Baila empezó a restaurar la fachada y no sabemos por qué a mitad abandonaron dicha restauración?

¿El Ayuntamiento? que dice que como el propietario es la Iglesia que lo arregle ella, pero sí que cuando les interesa presume de monumento y lo utiliza para sus actividades.

¿Los vinarocenses, que pasamos y dejamos que se vaya deteriorando con el paso de los años, sin exigir soluciones a los responsables?

Desde el PVI pensamos que ya va siendo hora de que se busquen soluciones. Y por eso proponemos:

Que la Iglesia destine una parte de sus ingresos para la restauración del templo; que Patrimonio redacte un proyecto de actuación, recuperando su fisonomía primitiva; que Paco Baila y la Conselleria de Cultura finalicen la recuperación de la fachada; que el Ayuntamiento se preocupe de conseguir subvenciones y ayudas de los fondos públicos.

Y los demás podríamos buscar fórmulas para conseguir fondos para esta costosa obra: Carles Santos, las Corales, la Banda de Música haciendo actuaciones, los pintores y escultores locales, cediendo obras, las numerosas entidades locales...

Si quisiéramos, los vinarocenses seríamos capaces de devolver a nuestro monumento más emblemático su antiguo esplendor y orgullo. ¡Ojalá!



La 'Trova dels Capblancs', una fiesta familiar

■ El último domingo de julio se celebra la 'Trova dels Capblancs'. Un día completo de familia con buenos alimentos y mucha historia, para pasarlo todos juntos en reunión que permite amenas charlas. En esta festividad tan arraigada se bendicen los nuevos nacimientos y se reza a nuestros mayores fallecidos.



Marina, dos añillos a la mar

■ Este encanto se llama Marina y acaba de cumplir dos añitos. Es dulce, simpática y cariñosa. Muchísimas felicidades te deseamos toda la familia, y en especial tus queridos abuelitos Juan y Cele.



Rumbo al fin del mundo

■ Los hermanos Saura, Pepito y Sebastián, propietarios de una empresa internacional de camiones que son conducidos por todo el mundo, son los pioneros en abastecer a Manolo Norte de envases de poliestirén, para el transporte de pescado.



Gran premio a las pequeñas cosas

■ Recientemente el vinarocense Armando Guerra fue galardonado por su stand de bonsáis, con el 2º premio de Decoración de Estandos, durante la celebración de la Semana Verde Internacional de Galicia, celebrada en la población de Silleda.



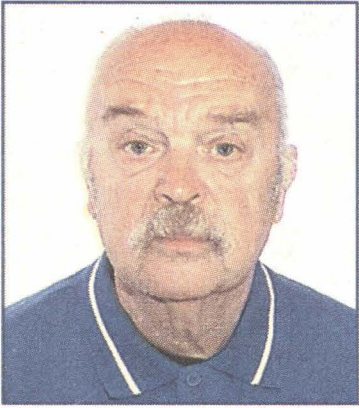
De regreso de Madrid

■ Carlos Mesa y sus queridos papás han regresado ya de sus vacaciones de Madrid. Han visitado Movie WB World, el zoo y todo lo más significativo que puede verse en la capital.



Un cumpleaños en compañía de amigos

■ Al celebrar el 58 cumpleaños nuestro amigo Hermann Brosseder, que es director de un centro de acogida en Torsdort (Alemania), junto a su querida esposa Christine, invitaron a Luis Castellanos y sus amigos al chalet de Cala Puntal, donde veranean todos y pasaron una velada estupenda.



De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ Por fin vuelve el espacio deportivo de Cope-Vinaròs que se emite diariamente de las 14.30 horas hasta las 15.00 horas. El malogrado Carlos Ferrer que lo dirigió magistralmente en su día ya tiene sucesor. Coge el relevo a partir del lunes Javier Navas Solsona, director del único semanario deportivo de la Comunidad Valenciana. 'Todo fútbol y más deporte' que sale a la calle los jueves y ya está en camino de cumplir sus 100 números. Desde estas líneas queremos desearle la enhorabuena.

■ Han pasado el verano en Vinaròs, disfrutando en su magnífica finca El Cau, Vicente Cardellach, su esposa Sóle Panadés, sus nietos y sus hijos, Noemí y David. Toda la familia de veraneantes reside en Barcelona.

■ Mariano Suñer acaba de cumplir 91 años con una vitalidad digna de encomio. Suñer está aún en buen camino de seguir celebrando muchos más. Su esposa, Amparo, sus seis hijos y sus nueve nietos se reunieron en su piso para celebrarlo.

■ Antonio Jesús Rodríguez y Lola Solaz Fabregat viajarán en breve para visitar el precioso y majestuoso Pirineo ilerdense. Deseamos que os lo paséis muy bien.

■ Han pasado unos días en la población Francisco Expósito Delmás y su esposa María de Los Angeles. Estos residen desde hace muchos años en Lérida.

■ Han pasado unos días de descanso en la zona de Monte Cavo y Becerte nuestros buenos amigos Sebastián Agramunt y su esposa Amparo Puig.

■ Estuvieron unos días en Vinaròs Francisco Ribot y su esposa. El matrimonio reside en Vilanova i la Geltrú. Este es hijo del que en su día fuera secretario del Ayuntamiento de Vinaròs, Antonio Ribot, muy conocido por todos.

■ Pedro Cortacans Balada, de profesión arquitecto, y su esposa, Núria Bargallo Alabart, han visto aumentar la alegría de su hogar con la llegada de otro niño. El pequeño llamado Riari le hará compañía a Abaiz. Felicitamos a sus abuelos.

■ Han regresado de una estancia de doce días en Torre del Mar (Málaga) el matrimonio formado por Adolfo Chaler Pauner y su querida esposa Lola López.

■ Todo hace predecir que, en breve, el espacio deportivo de Cope-Vinaròs volverá a informar detalladamente de lo que ocurra en Vinaròs y comarca.

■ Han pasado parte del mes de agosto en Benicarló y Vinaròs, Javier Nolla y María José Puchol, con sus padres Katita y Paco. Ellos residen en Sabadell.

■ Ha completado sus vacaciones de verano en esta población Alberto Fernández Díaz, que ha disfrutado mucho junto a su esposa Noemí Cardellach e hijo.

■ También pasó unos días en Vinaròs, Beatriz Farrás, hija de Teresita, la que fue buque insignia de la colonia vinarocense en Barcelona. Beatriz agradece su estancia.

■ En el mes de agosto estuvo en Vinaròs Albino Aliño Estevan, que acompañado por su esposa Julia, residía en su piso de la calle Carreró. Los dos viven en Valencia.

■ En el Auditori está siendo muy visitada la muestra pictórica de Carmen Segura.

■ Pasaron el mes de agosto entre nosotros Andrés Ferrer y Pilarín Carsi, hija del que fue en un día alcalde de esta población, Juan Carsi Giner.

■ Desde la ciudad de Madrid y para pasar unos días de vacaciones del mes de agosto estuvieron en esta población Manolo Jiménez y su esposa Pierret Pitarch. Esperemos se lleven gratos recuerdos de su estancia entre nosotros.

■ Falleció cristianamente María Fernández Segura. Esta mujer sencilla, bondadosa, cariñosa con los suyos, era muy respetuosa con todos. El sentido pésame a su esposo e hijos, Damiana, Felipe, Juani, María, Paquita y especialmente a Bartolo. Sus familiares agradecen profundamente todas las muestras de condolencia.

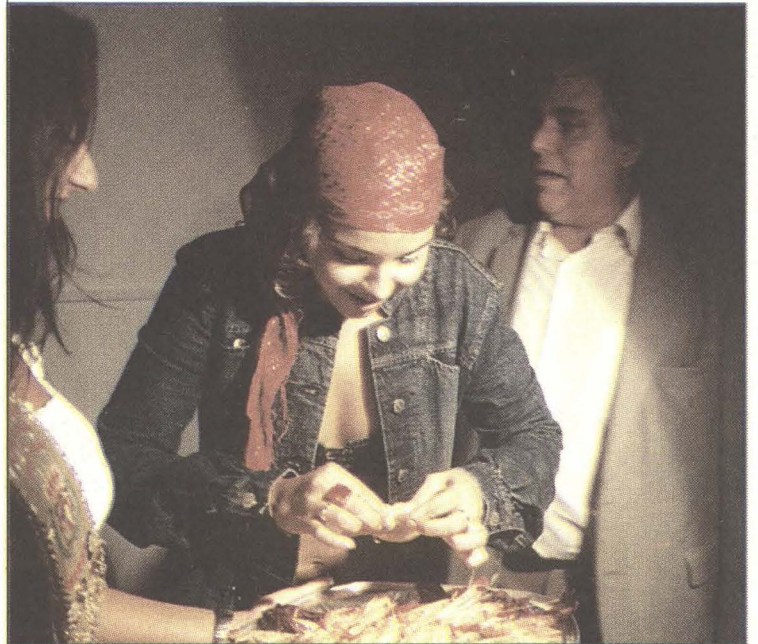
■ Cristóbal Beltrán, su esposa Miriam Quintero y sus hijos Carla y Joan han estado de vacaciones en la maravillosa Costa Brava y Barcelona.

■ Ana Moreno Rodilla, secretaria del Ayuntamiento de Vinaròs, pasó sus vacaciones en la ciudad de Jávea (Alicante), Mojácar (Almería) y Salamanca.

■ Esta misma noche, a partir de las 22.00 horas, en la travesía A. Comes, los vecinos se reunirán para degustar una espléndida cena-buffet, en la terraza del Bar L'Original cuyo titular es Sebastián Sancho García.

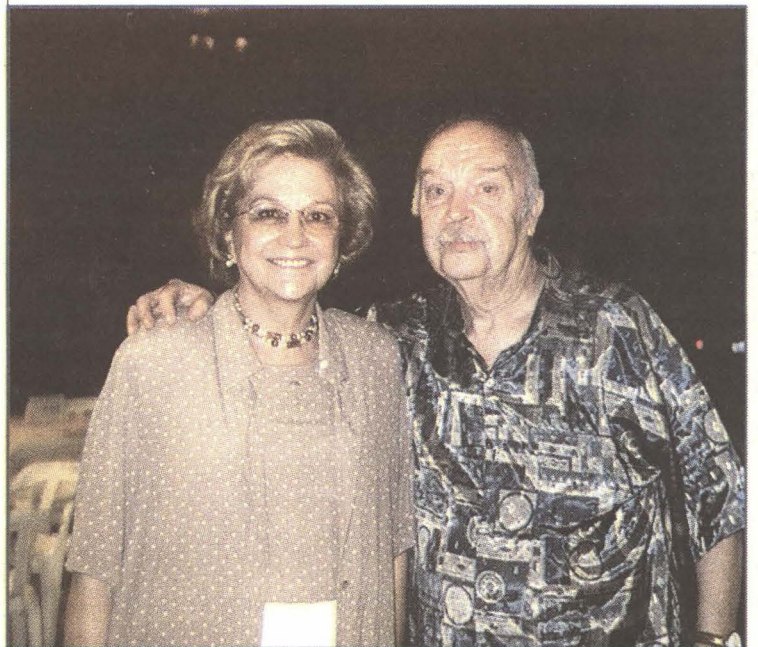
■ Gregorio Plaza (magistrado) y su esposa Paloma Cándido Pampido, como fiscal, han pasado unos días en Madrid junto a sus padres, José Luis y María del Pilar.

IMÁGENES



Chenoa, actúa y degusta

■ La popular Chenoa a lo largo de su apoteósica actuación en el abarrotado coliseo taurino de Vinaròs ponderó esos *bichitos* que tan alta ponen la gastronomía de nuestra ciudad. La cantante tapé los langostinos que fueron de su asegurado agrado.



Carbó elogia al langostino

■ En la noche de la Fiesta del Langostino, nos honró con su presencia la ganadora del concurso de Televisión Española *La mamá del millón*, Mercedes Carbó. La premiada elogió el Paseo Marítimo y, como no, la exquisitez de nuestro afamado crustáceo.



Un feliz matrimonio

■ Juan Carlos y M^a Asunción se casaron en la Iglesia de Santa Magdalena de Vinaròs. La boda aconteció el pasado día 10 de agosto. El convite fue en el Restaurante Rosi, de Benicarló.



De viaje hasta Estados Unidos

■ Una reciente estampa de Vicente Mayola Serrat, ex-presidente del Vinaròs C.F. y director-propietario de la mini escuela de tenis La Closa. La imagen está tomada poco antes de que emprendiera un viaje a Estados Unidos por motivos de su actividad profesional. Esperemos que el desplazamiento hasta el país norteamericano le resulte lo más gratificante posible y nos ofrezca un interesante resumen del viaje.



De casta le viene al galgo

■ Los padres del futbolista Marc Labernia, que esta temporada vestirá los colores del Vinaròs C.F., y que viene precedido de una justa fama en el mundo del balompié, no se pierden partido. En Catí, Ángel, que fue temporadas atrás un destacado jugador del Real Club Deportivo Espanyol, con su querida y simpática esposa, la vinarocense Rosín Forner Adell. En la imagen superior aparece junto a Cristóbal Beltrán Llopis.



Una cena para el recuerdo

■ María del Carmen Redó Solavilla, en la imagen junto a un grupo de familiares y amigas, que se reunieron para disfrutar de una agradable cena una de estas pasadas noches de verano en el prestigioso restaurante L'Abadia. Todas ellas pasaron un rato muy agradable, como no podía ser menos tratándose de una celebración de estas características, y recordaron vivencias muy gratas y, por supuesto, emotivas.



Un verano en la costa malagueña

■ Adolfo Charler Panner, también conocido popularmente como *míster hierro*, aparece en la imagen superior junto a su esposa, Lola López. Como todos los veranos, el matrimonio disfrutó de sus vacaciones de agosto en Torre del Mar, hermosa localidad malagueña. Finalizado el descanso estival, es ya hora de iniciar las jornadas preparativas para el equipo de veteranos, con muchas novedades y ¡a buscar el décimo título!

¡Aprovecha los **ÚLTIMOS DÍAS** de nuestras extraordinarias **REBAJAS!**

¡Ahora con ofertas increíblemente buenas!

Toda la Moda a tu alcance



Travesía Safón, 1-3 • Tel. 964 45 01 75



ESPECTADORS. L'església parroquial es va omplir per complet d'espectadors.



BANDA. La banda va oferir un concert amb algunes de les seues obres més destacades.

Vallibona estrena el seu himne

Vallibona, d'on procedeixen nombrosos vinarossencs, va viure un dels actes culturals més importants que ha viscut els últims anys

L'estrena de la peça va ser precedida per una entrada musical i la lectura de retalls de la història de la població, com la carta pobla

EMILI FONOLLOSA

La població de Vallibona, d'on procedeixen nombrosos vinarossencs, va viure un dels actes culturals més importants dels últims anys amb l'estrena oficial de l'himne de Vallibona, que han creat Josep Vicent Serret i la seua filla Anna, amb l'ajuda de Paco Vives.

L'església parroquial es va omplir per complet d'espectadors que van assistir a aquest acte convertit en tot un esdeveniment, perquè fou interpretat per la banda Penyaherbés, de la població ancestralment agermanada amb Vallibona Peñarroya de Tastavins i d'Herbés, a més d'un grup de veïns formant el cor.

La banda va oferir un concert amb algunes de les seues obres més destacades. L'estrena de l'himne va ser precedida per una entrada musical i la lectura de retalls de la història de la població, com la carta de població concedida el 1233. L'Associació Musical Penyaherbés va entregar al president de l'associació Amics de Vallibona, organitzadora de l'acte amb l'Ajuntament, una placa en agraïment per haver pensat en la banda per a l'estrena de l'himne. Fins a tres vegades es cantà l'himne, musicat per la banda, ja que es va animar al públic que el cantara també, repartint la lletra entre tots els assistents a l'esdeveniment.

Abans d'aquest brillant acte, la banda Penyaherbés va protagonitzar una cercavila per tota la població, acompanyada de les reines i dames de festes i les autoritats tant de Vallibona, encapçalades per l'alcalde Federico Guimerá, com de Peñarroya, amb l'alcalde Romà Roda.

El director de la banda de música, Francisco Grau, qualificava l'himne com "una peça original, alegre, no arriba a ser sinuós, solemne, re-



PENYA HERBÉS. Abans de l'acte, la banda Penyaherbés va protagonitzar una cercavila per tota la població, acompanyada de les reines i dames.



ORIGINAL. L'himne està qualificat com a original, solemne i alegre.

flecteix bé el que és el poble, a més és fàcil de tocar, qualsevol banda que vinga ací hauria de tocar-lo". La banda va entregar el guió i les partitures originals a Amics de Vallibona perquè qualsevol banda el puga interpretar.

SET SEGLES DE GERMANDAT

Set segles porten agermanades les poblacions de Vallibona i Peñarroya de Tastavins. Tot va sorgir quan en el segle XIV, set joves de Vallibona van partir a la recerca de parella, atès que una epidèmia havia deixat la població sense dones. Les van trobar a Peñarroya i amb elles es van casar. Encara que la romeria de Va-

llibona a Peñarroya es realitza només cada set anys, en record d'aquells set matrimonis que van evitar el despoblament d'aquesta població dels Ports, cada estiu es desplacen autoritats vallibonenques i penyarrojencs d'un poble a un altre.

Aquesta vegada, el contacte ha sigut major amb la presència dels músics per a estrenar l'himne. L'alcalde penyarrojenc deia que "ja estem pensant en la pròxima romeria. Hem de superar la recepció que vam preparar en l'anterior".

L'alcalde destacava també la vitalitat cultural del seu municipi des de 1992, quan va començar a promoure's el museu etnològic.



RECONeixIMENT. L'Associació Amics de Vallibona va escollir el vinarossenc com a Esquiroler de l'Any 2002.

Emili Fonollosa, nou Esquiroler de l'Any

L'Associació Cultural Amics de Vallibona va escollir al vinarossenc amb arrels vallibonenques en reconeixement a la seva tasca en favor d'aquest poble

REDACCIÓ

En aquesta quarta edició del guardó, que consisteix en un pergami emmarcat on es relaten els mèrits del personatge en lleriguatge poètic i un esquirol de cristall, s'ha volgut reconèixer la difusió que a través dels mitjans de comunicació, tant premsa com ràdio i televisió i Internet, s'ha fet d'aquesta població d'Els Ports. L'Esquiroler 2002 és aficionat al periodisme i porta divuit anys col·laborant en diversos mitjans de comunicació, havent

fet durant aquest temps un detallat seguiment de tot el que passa a Vallibona. A banda de col·laborar en els llibrets de festes majors de la població i formar part de la Comissió de Festes 2001, el president d'Amics de Vallibona, Joan Serret, en el moment del lliurament de la distinció, va voler destacar que amb la web posada en marxa per Fonollosa l'agost de 1999, www.vallibona.net, a instàncies de la pròpia associació, s'ha aconseguit difondre el poble per tot arreu i és que rep constantment visites des de molts indrets.

El primer Esquiroler de l'Any fou el matrimoni Ramón Guimerà i Teresa Mestre, màxims responsables dels ninots del oficis antics de Vallibona, i els van seguir personalitats com Paco Vives o Wenceslao Fonollosa.

L'Esquiroler de l'Any 2002 es lliurà en l'assemblea general d'Amics de Vallibona, acompanyada en tot moment de trons i llamps que impedi- ren el sopar de germanor i el ball popular que l'associació havia programat per a després. Es produí la renovació de càrrecs, tot i que Joan Serret continua com a president.

CRÍTICA MUSICAL FITO SALES (RÀDIO TELEVISIÓ ULLDECONA)

El ritme de la llibertat



PATRICIA MANTEROLA
Que el ritmo no pare

■ Aquesta seductora mexicana de trenta anys sempre

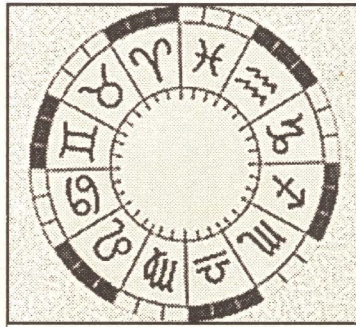
ha triomfat en tots els projectes. Ha fet de presentadora, actriu, model i ha cantat amb el grup Garibaldi. Després de quatre anys sense aparèixer en públic, ara ens presenta un nou compacte i en solitari que porta per nom *Que el ritmo no pare*. En aquesta nova creació Patricia ha comptat amb la col·laboració de grans professionals, com ara Estefa-

no, Donato, Kiko Cibrian, Juan Vicente Zambrano, etc.

Amb el tema principal, que dona nom al compacte s'ha fet conèixer per tot el país, ha estat número 1 als millors programes de ràdio i televisió durant una llarga temporada. Però Patricia encara li traurà més partit al mes de setembre, ja que el tema ha estat elegit per fer de sintonia a la volta ciclista d'Espanya. A més del tema *Que el ritmo no pare*, també trobarem grans creacions en aquest nou treball, com *Ojos negros*, *Necesito tu amor*, *Bandidos* i el tema amb què Patricia es sent més identificada en aquesta nova trajectoria en solitari, *Libre*.

ORGULLO GAY
Aire Music

■ A tot el món la música que més agrada el col·lectiu gay és el house. A partir d'ara l'expressió *orgullo gay*, a més de ser una celebració mundial, passa a ser una marca d'un recopilatori de grans temes house. Aquest projecte ha estat idea de la sala Pasapoga de Madrid. En aquest doble compacte pots escoltar les remescles dels dj's Juanjo Martín i Javi Kalero, de Pasapoga. La música també expressa *llibertat d'expressió* i així ho mostra aquest doble compacte de música house. Amb aquest nom tan peculiar, la música és apta per a lliberar-se.



Tu brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

ARIES: Aunque no seas afortunado en los juegos de azar, esta semana los astros te aconsejan que tientes a la suerte, porque podrías tener un buen golpe de suerte que te sacaría de apuros. El amor lo tienes un poquito de espaldas. Esta semana tu mejor día puede ser el martes.

TAURO: Tienes una buena racha durante esta semana, porque estás de forma tan positiva que todo a tu alrededor va a mejorar. En tu lugar de trabajo te aprecian y saben lo que vales. La salud, buena, y los amoríos sin cambios esta semana; tu mejor día será el sábado.

GÉMINIS: No es que tú busques los *petitsuisse*, pero atraes a la gente joven como un imán. Durante esta semana te puede surgir una aventura que daría mucha chispa a tu vida, pero sólo si lo que buscas es eso, una aventura. El mejor día que tendrás esta semana será el lunes.

CÁNCER: Sabrás como invertir o como mover tu dinero de forma que tus ingresos se verán muy aumentados, pero procura no discutir con tu familia por los temas económicos porque si no te malinterpretarán. Esta semana para cualquier decisión importante el miércoles.

LEO: Comes mal y duermes peor. Si quieres recuperarte de un catarro que te viene debido a estos cambios estúpidos de temperatura, cuidate un poco más y descansa mejor. La parte sentimental la tendrás muy bien espectada. El mejor día de la semana el jueves.

VIRGO: Debido a los cambios climatológicos, puedes llegar a sufrir fuertes dolores de cabeza. A parte de esto no pienses que tienes nada malo. Cuida un poco más a tu pareja y no intentes darle celos si no quieres que te saiga el tiro por la culata. Tu día lunes.

LIBRA: Si te gustan los juegos de azar aprovecha cualquiera que se te ponga delante o te ofrezcan. Si tienes la suerte que vaticinan los astros, deberías aprovechar para realizar esa compra importante que hace tiempo estás deseando. Tu día de la semana, el domingo.

ESCORPIO: Llevas demasiada marcha últimamente, y sobre todo los fines de semana deberías dormir un poco más. Se está acabando el tiempo vacacional y debes recordar que pronto te reintegrarás a tu vida cotidiana y al ritmo de trabajo. Esta semana tu día es el viernes.

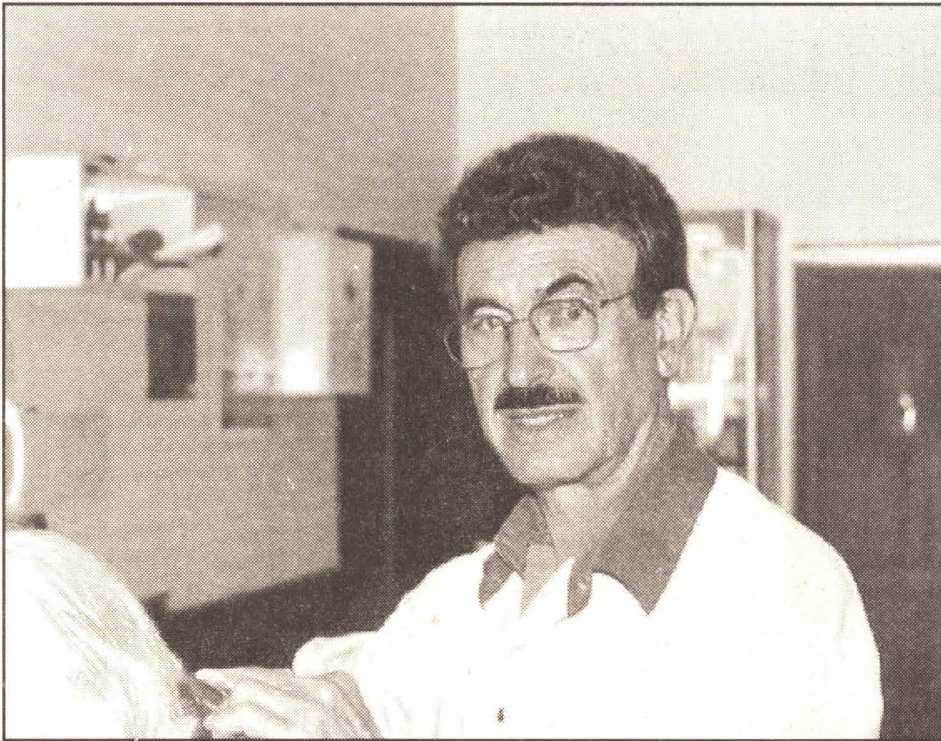
SAGITARIO: Durante toda esta semana y favorecido por Venus, tu magnetismo estará a flor de piel. Ello hará que te sientas incluso un poco agobiado de tanto ligue como surgirá en tu entorno. Abre los ojos porque podría estar ahí tu pareja. Tu día, el martes.

CAPRICORNIO: El estómago no es precisamente tu punto fuerte. Si por motivos de trabajo te ves en la necesidad de comer en sitios no habituales procura asegurarte de que los ingredientes están en perfectas condiciones. Sufirás la decepción de algún amigo. Tu día, el jueves.

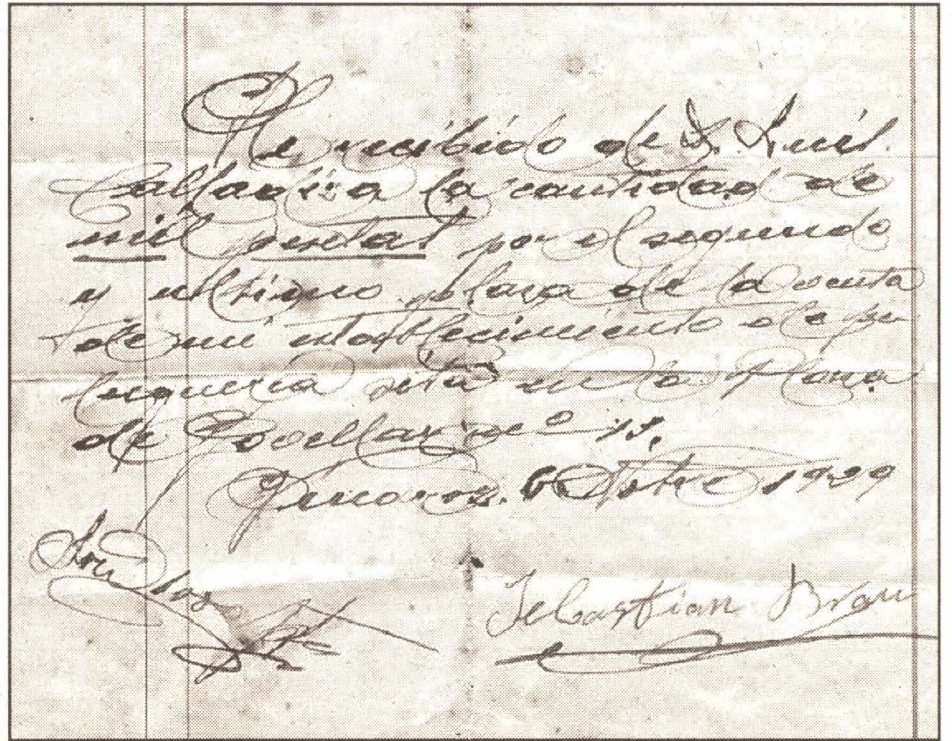
ACUARIO: Como buen acuario tienes muchos altibajos. Si alguien te quiere pillar en tu mejor momento deberá esperar sobre todo a las horas nocturnas. En esos momentos es cuando tu sensibilidad y muestras de cariño salen. Haz un pequeño viaje. Tu día, el sábado.

PISCIS: Ese rinconcito que te estas guardando para darte un pequeño capricho, te tocará sacarlo para celebrar algo posiblemente relacionado con la pareja. Un familiar cercano necesitará tu apoyo ante un problema sentimental. El mejor día de esta semana, el domingo.

★ LOLA MONREAL: 964 402 225



EVOLUCIÓN. Callarisa reconoce que, como todo, sus profesión ha evolucionado.



PAGO. Recibo por el pago del establecimiento, que tuvo lugar en el año 1929.

Una vida con la tijera en la mano

Luis Callarisa llega al momento de su jubilación con el que nos priva de un local de siempre, lleno de tertulias amenas y divertidas

La barbería, adquirida por su padre en el año 1929, abrió sus puertas en 1918 y ha sido regentada por Luis desde 1968

JUAN ESTELLER GRAÑANA

Acabamos de estrenar la nueva Plaza Jovellar hace poco tiempo. Este espacio urbano que ha sido el centro neurálgico de la ciudad durante muchos años ha experimentado un cambio importante que viene añadido por la circunstancia de que uno de sus locales emblemáticos, la barbería Callarisa, cerrará por jubilación del propietario.

Luis Callarisa ha venido regentando su establecimiento desde hace muchos años, tantos como para marcar ese sello y esa nota con la que cada uno define su entorno, y con la que se convierte en un personaje de la ciudad.

Ahí quedarán, entre sus paredes y sólo dentro de unos días, miles de anécdotas y comentarios, de esos que oímos por ahí. Horas de espera para ponernos guapos, pues a los hombres también nos gusta eso.

PREGUNTA: ¿Cuántos años ha tenido ahí su establecimiento?

RESPUESTA: Según me contaba mi padre, esta peluquería abrió sus puertas en 1918. Luego mi padre la arrendó y posteriormente la compró en 1929. Todavía guardo el recibo de una parte de aquel pago. Un pago de 1.000 pesetas. Mi padre la regentó hasta 1968 cuando se jubiló y desde entonces a esta parte la he regentado, hasta que también me ha tocado el turno de mi jubilación.

Puesto que mis hijos han elegido otro camino, hay que cerrar el establecimiento después de ochenta y cuatro años de servicio.

P.: ¿Qué ha cambiado en ese tiempo en su establecimiento y en su entorno?

R.: Muchas cosas. Todo. En cuanto a la profesión, como casi todas evoluciona constantemente. Cada vez hay más posibilidades de asistir a



AMBIENTE. El ambiente que se creaba en la barbería daba pie a interesantes conversaciones y debates.

congresos, reuniones, concursos, congresos... Todo ello unido a la inquietud profesional y las exigencias de la clientela hace que las cosas cambien y mejoren cada día.

En cuanto al entorno, en los últimos treinta años ha habido un profundo cambio. La plaza Jovellar siempre ha sido el centro de la ciudad. Hubo un tiempo que era cada sábado cita obligada de los comerciantes de toda la comarca: desde San Jorge, Càlig... hasta Morella.

En ella la gente se reunía aprovechando las terrazas de los bares de

su entorno: Café Liceo, sin duda el más popular; el Chaldy, el Rosales, el Girona; que después fue el restaurante *El Pez Rojo* durante muchos años... El bar Vinaròs, donde está hoy la inmobiliaria, los restaurantes La Illa, en la actual tienda de fotos, o Casa *El Dimoniet* que ocupaba el lugar en el que hoy está la perfumería, sin olvidar el Rincón Taurino, ahora bar Antena, que era el sitio de reunión de la afición. Después, con el tiempo todo eso se fue diluyendo pasando a ser un área comercial, y ahora, con la actual remodelación,

ha quedado como el símbolo de una ciudad moderna y atractiva.

P.: ¿Qué clientela ha tenido usted en su establecimiento?

R.: Pues de toda clase. Recuerdo algunas anécdotas de gente a la que he arreglado: el carácter alegre y jovial del mismo Julio Iglesias, los primeros años del turismo, cuando todavía no era famoso y veraneaba con su padre en Peñíscola. Ya se rodeaba de francesitas. Otra personalidad fue Germán Lorente, amigo y director de cine que ha pasado largas temporadas en Vinaròs.

P.: ¿Qué suele pedir la clientela masculina?

R.: Pues la moda: la juventud antes el pelo largo, muy largo, ahora esa misma juventud pide el pelo corto, las mechas, lo que se lleva, esos signos que les identifican como lo que son -jóvenes- con toda una vida por delante. La gente mayor, más bien lo clásico, lo cómodo, hacia lo corto.

P.: ¿Su clientela es exclusivamente de Vinaròs?

R.: No, este salón por el sitio donde está situado, siempre ha tenido clientela de Vinaròs y de su entorno. En este momento por ejemplo acabo de arreglar a nuestro común amigo Primi de Tirig, que aprovechó el tiempo mientras su mujer daba unas vueltas por el mercadillo del jueves. Son muchos los que *aprovechando que se pasan por aquí*, se van arreglados después de hacer sus compras, su gestiones... en otros servicios y comercios de la ciudad.

P.: ¿En esta profesión qué es lo más gratificante?

R.: El contacto con la gente. Es verdaderamente enriquecedor. Los de derechas, los de izquierdas, los aficionados a los toros, al fútbol, los más intelectuales... Aquí a lo largo del tiempo se podría hacer el mejor anecdotario del mundo y queriendo o sin querer participas de todas esas opiniones y coloquios. A veces cualquier historia o personaje es alabado y criticado en una misma sesión según los asistentes del salón.

P.: ¿Es muy exigente la clientela masculina?

R.: Sí sobre todo la gente joven. Con las tendencias nuevas cada vez son más exigentes y eso es bueno porque te hace actualizar cada día tu trabajo y la profesión, al mismo tiempo que tú les ofreces una nueva imagen. Es como un toma y daca entre los clientes y el salón.

El 'Ciutat de Vinaròs', un éxito

El Concurso de Música de Cámara superó todas las previsiones en el número de inscripciones y acoge a músicos extranjeros

Joventuts Musicals y el área de Cultura anuncian que el concierto de MñM Blues será hoy, a las 22.30 h., en la plaza San Agustín

LLUÍS GANDIA QUEROL

Las peticiones de inscripción para participar en la cuarta edición del Concurso de Música de Cámara *Ciutat de Vinaròs*, que organiza Joventuts Musicals de Vinaròs y patrocina la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs, ha superado las previsiones que se habían previsto.

Un total de 26 grupos han solicitado participar en el concurso, único de este tipo que se celebra en las provincias de Tarragona y Castellón, y que convertirá a Vinaròs en la capital cultural del Mediterráneo.

Sebastián Torres, presidente de Joventuts Musicals comentaba que "sólo hemos podido admitir a 14 de los grupos tal y como se indicaba en las bases, pero debido a la gran aceptación y la enorme cantidad de solicitudes de inscripción recibidas ya estamos estudiando la fórmula para que este número se amplíe".

LOS GRUPOS

Los grupos que participarán en esta IV edición serán: Cuarteto de saxofones Alquibla de Rafal (Alicante); dúo Da-UI de Alfar (Valencia); dúo Martínú de Cambrils (Tarragona); *Tres i una quartet* de Valencia; *Quintet de vent* Papagento de Valencia; dúo Santapau-Estellés de Llíria (Valencia); dúo de Flauta - Guitarra de Tarragona; dúo Avakimyan de Córdoba; trío Tríptic de Palma de Mallorca; dúo Aizpurua - Tarrús de Barcelona; ContempoDuo de Almassora (Castellón); cuarteto Arccus de San Sebastián (Guipuzcoa); trío Pleyel de Alcobendas (Madrid); y finalmente el cuarteto de cuerda Manuel Palau de Cullera (Valencia).

Este año cabe destacar la presencia de músicos de diferentes nacio-

nalidades. Así sobresale la presencia del dúo armenio Avakimyan, cuyos componentes forman parte de la Orquesta del Conservatorio Superior de Música de Córdoba, la asistencia de una pianista búlgara y la participación de la yugoslava Katarina Todorovic y la surcoreana Junghyun Byun, como miembros del cuarteto Arccus, llegados de San Sebastián.

SOLICITUDES

En este sentido, Torres afirmaba que "hemos recibido solicitudes de grupos de toda España. De hecho se han quedado fuera grupos de La Coruña, Zaragoza o Jaén, así como del resto de la Comunidad Valenciana y Cataluña".

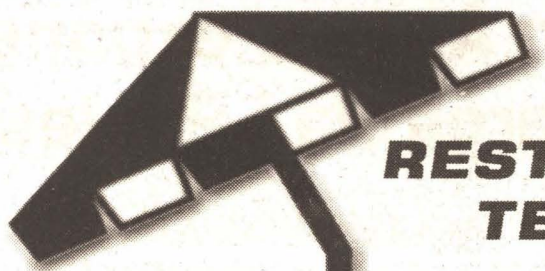
El presidente de la entidad valora positivamente la participación de los músicos extranjeros, ya que "este hecho permitirá que el nombre de Vinaròs y este concurso no sólo se conozca en el conjunto del estado español, sino que sea conocido en todo el mundo. Ese es nuestro objetivo: potenciar a los jóvenes músicos y consolidar el concurso y el nombre de Vinaròs como referente cultural".

JURADO

En los próximos días, Joventuts Musicals dará a conocer quiénes serán los miembros del jurado de esta edición, que tendrán que valorar las audiciones que se desarrollarán durante la tarde del sábado y la mañana del domingo. El certamen finalizará este mismo día por la tarde con la lectura del acta del jurado y la entrega de premios. Asimismo, recordar que esta noche, a las 22.30 horas, se celebrará el último de los conciertos de música en *viu i a la fresca* en la plaza San Agustín. Este concierto se tuvo que suspender a causa del mal tiempo.

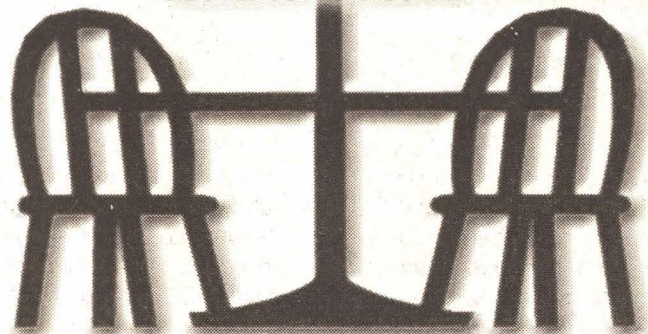


ORGANIZADORES. Los organizadores, con Sebastián Torres, presidente de Joventuts Musicals, al frente.



**RESTAURANTE
TERRAZA**

Costa Norte / Zona Boverals
Tel. 964 45 09 04 - VINARÓS
Móvil 639 04 68 51



LA CABANA
ATALAYA PARA DISFRUTAR
DE UNA ESTUPENDA VISTA DEL MAR

¡SEGUIMOS ABIERTOS, VEN A CONOCERNOS!

Nuestras conocidas Costillas adobadas (Spare Ribs)
los Viernes y Sábados, hasta saciarse,
por sólo 6,50 €

ABIERTO DESDE LAS 18 H.

Una cocina muy especial con platos succulentos.

Reserva tu mesa al teléfono 964 45 09 04

Recuperem Hilarió Claramunt

Rosa Maria Ferré ha donat el llenç a l'oli amb la representació de Santa Rosa de Lima per a formar part del fons pictòric municipal

El regidor de Cultura fa una crida a tots els que tinguen quadres d'aquest pintor per tal d'elaborar un catàleg de l'obra conservada

REDACCIÓ

El passat dimarts, 27 d'agost, l'alcalde de la ciutat, Jacinto Moliner, i Rosa Maria Ferré Bofill van signar el contracte de donació d'una obra del pintor vinarosenc Hilarió Claramunt datada del 1922. D'aquesta manera el llenç a l'oli amb la representació de Santa Rosa de Lima, propietat de Rosa Maria Ferré, passa a formar part del fons pictòric de l'Ajuntament de Vinaròs, i permet conèixer una mica més l'obra del nostre pintor.

Hilarió Claramunt Forés naix a Vinaròs el 12 d'agost de 1850 i tot i que professionalment es va centrar en l'advocacia, va dedicar bona part del seu temps a la pintura. Aquesta afició per la pintura va anar més enllà que el simple entreteniment i va arribar assolint una qualitat i una producció significatives segons es desprèn de les obres conservades i per la importància dels encàrrecs que li van fer, com els grans llenços per al convent de Sant Joan de Déu de València, per a l'ermita de la Mare de Déu de la Misericòrdia, el convent de Sant Elm, el convent de la Divina Providència, la capella de la Comunió i la sagristia de la Parroquial de Vinaròs. Per a la capella de la Comunió de l'Arxiprestal va pintar els llenços de l'Última Cena, de grans dimensions (5,90 per 4,10 metres), Les bodes de Canà, La samaritana i Marta i Maria. Per a la sagristia de la parroquial va pintar el retrat de Teresa Ferrer Salom, terciària franciscana vinarosencina morta en olor de santedat. Per al convent de la Divina Providència va pintar El Salvador, un Crucificat i La religiosa mortificada.

La major part de la seua obra pintada a l'oli sobre llenç i cartró és de caràcter religiós tot i que també va conrear el paisatge i el retrat, així



DONACIÓ. Amb aquesta important donació de Rosa Maria Ferré Bofill s'aconsegueix augmentar el patrimoni moble de la nostra ciutat.

com les natures mortes i l'heràldica. Dins de la seua ampla sèrie de sants i santes, (Sant Francesc d'Assís, Santa Carlota, Santa Amàlia, Sant Hilarió, Santa Clara, etc.) cal emmarcar l'obra que ara ens ocupa: Santa Rosa de Lima, la primera santa americana canonitzada. Rosa de Santa Maria va néixer a la capital del Perú l'any 1586, se la representa coronada amb una corona de flors en referència a un capítol de la seua infància: la seua mare, quan era xiqueta la va coronar amb una garlanda de flors per lluir-la davant d'algunes visi-

tes i la jove santa es va clavar intencionadament una agulla de la garlanda al cap, amb la intenció de fer penitència per aquella vanitat.

La santa, representada amb l'hàbit de l'orde tercer de Sant Doméneq, apareix amb el rostre il·luminat com un reflex del sentiment que embargava la seua ànima en presència del nen Jesús que està representat levitant al flanc dret superior. El nen Jesús, amb túnica blanca i una vara d'assutzenes, que fan referència a la seua virginitat i puresa, li ofereix el seu peu descalç,

que és acaronat amb reverència per la santa. Als peus de la monja apareix un llibre de tipus devocional en el qual es pot llegir l'advocació de l'obra, i darrere una humil creu de fusta que fa referència als constants sacrificis i humiliacions a què se sotmetia santa Rosa de Lima per tal d'evitar les temptacions.

CRIDA A LA COL-LABORACIÓ

Amb aquesta important donació de Rosa Maria Ferré Bofill s'aconsegueix augmentar el patrimoni moble de la nostra ciutat, alhora que se'n

permet garantir la conservació d'aquest llenç, que tot i el seu bon estat de conservació presenta diferents patologies i desperfectes, que fan que necessite ser restaurat. Aprofitant aquesta oportunitat, el regidor de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs, Salvador Oliver Foix, ha fet una crida a totes aquelles persones que puguen tindre obra pictòrica d'Hilarió Claramunt Forés per tal que es posen en contacte amb la Regidoria de Cultura i poder així elaborar un catàleg exhaustiu de l'obra conservada d'aquest pintor.



IMPRESIONISTA. Las obras de Arenas Domínguez son realistas, con influencias impresionistas.

Lucio Arenas expone en Farga Pa i Pastes

Este jubilado muestra hasta principios de septiembre una obra realista con toques impresionistas

LAIA LLORACH FARGA

La panaderia Farga Pa i Pastes albergará las obras de Lucio Arenas Domínguez. Este artista, que empezó como autodidacta, realizó su primer cuadro en 1972 y actualmente se dedica plenamente a la pintura, aunque siempre lo ha considerado un hobby. Sus obras son realistas, con influencias impresionistas, que se observan en su pincelada suelta que puede combinar con toques

más prietos. Por ello, se muestra admirador de los pintores impresionistas, en especial de Renoir, de quien ha copiado varios óleos.

La temática es variada: Bodegones, arquitectura y paisajes. Destaca el paisaje marino en el que adhiere al lienzo caracoles y moluscos reales. Suele emplear el óleo sobre lienzo, aunque como soporte utiliza también el saco y la madera con un preparado de arena, siendo la pintura más densa y con mayor relieve.

La Coral Juvenil, excelente

El marco elegido junto con las voces de los cantantes convirtieron la noche del pasado jueves en una velada agradable y mágica

Los jóvenes cantantes ofrecieron un gran concierto con piezas procedentes de las ciudades de toda la geografía española

SALVADOR QUINZÀ MACIP

El jueves 15 de agosto y en la Plaza Parroquial, concretamente en el coqueto y artístico marco frente a la entrada a la capilla, la Coral Juvenil Sant Sebastià nos ofrecía a los asistentes un excelente y variado concierto bajo el título Concert de Festes d'Agost.

El concierto constaba de dos partes claramente diferenciadas musicalmente hablando. La primera parte se centró especialmente en lo que podríamos llamar música popular. Los juveniles que, por cierto, estrenaron un estupendo atuendo todo negro y las chicas llevaban con gracia un pañuelo de color azul turquesa, todos ellos muy elegantes, junto con su director, Carlos Vives, nos hacían viajar en esta primera parte hacia las regiones gallega, catalana, vasca, aragonesa, americana y valenciana a través de sus músicas y también de nuestro mismo pueblo.

HABANERAS

En la segunda parte, el sonido de la habanera inundaba el buen ambiente creado en aquella noche de verano, y más con tan melodiosas y afinadas voces de nuestros jóvenes. ¡Quién fuera joven! La coral dio un repaso a las más tradicionales y populares habaneras como *La Paloma*, *Junto a ti*, *Botecito*, *botecito*, *Era una flor*, *Los hombres son tunos*, *Al compás de habaneras* y finalizó con la popular *Mi bella Lola*.



ATUENDO. La Coral llamó la atención por su programa musical y por su nuevo atuendo, que aportaba a los componentes una imagen muy elegante.

La verdad es que fue un concierto muy agradable y los que no vinieron se lo perdieron. La noche cálida, pese a la amenaza de lluvia, el marco incomparable, la acústica casi per-

fecta y la calidad interpretativa invitaron a gozar del alto nivel de la coral.

Por lo tanto, finalizado el concierto, el público, junto con el concejal de Cultura, acompañado por su es-

posa, no dejaban de aplaudir y, con la generosidad de Carlos Vives y su coral, nos regalaban los besos de la habanera *El meu avi* y de nuestra canción vinarocense *Varem lo llaut*,

dando así por finalizado el recital.

Nuestras sinceras felicitaciones a la coral por su buena interpretación y al responsable que escogió el lugar para tan buen concierto.

Divendres

6 de setembre de 2002 a les 20.30 hores
SALÓ D'ACTES DE LA FUNDACIÓ CAIXA VINARÒS
(Passatge Cardenal Tarancón, s/n)

XERRADA -COL·LOQUI:

“MENT I CONDUCTA DE L'AGRESSOR, EN LA RELACIÓ DE PARELLA”

Ponent: ANDRÉS MONTERO GÓMEZ

President de l'Associació Espanyola de Psicologia de la violència
Master en Psicologia legal y Forense
Miembro de la Internacional Society for Research on Aggression
Actualmente investiga acerca de los modelos de la violencia sistemática y sobre reacciones paradójicas en víctimas de esa violencia en el Departamento de Psicología Biológica y de la Salud de la Universidad Autónoma de Madrid.

ORGANITZA:



ADEMUR

COL·LABORA:

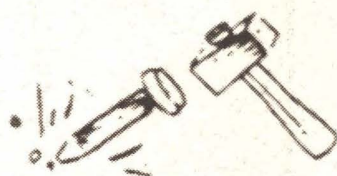


FUNDACIÓ CAIXA VINARÒS

VENTA DE PISO

ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD
PRECIO: 54.091,09€

INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO 964 45 07 43



MÁRMOLES, GRANITOS LÁPIDAS

Porque trabajamos por usted y para usted,
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos
la máxima calidad al mejor precio.

Mármoles
Adolfo, s.l

EXPOSICIÓN: Puente 27 tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals 12 tel. 964 40 77 99

Carmen Segura, tècnica i control

La jove pintora valenciana mostra un conjunt d'obres realitzades amb la complexa tècnica del pastel, que domina per complet

L'artista crea sensacions de vivacitat i delicades degradacions cromàtiques que donen a la imatge un aspecte de continuïtat

REDACCIÓ

El passat dissabte, 17 d'agost, es va inaugurar l'exposició de la jove pintora valenciana Carmen Segura. A l'acte d'inauguració assistiren el regidor d'Educació, Julian Alcaraz, i el regidor Jordi Romeu. L'exposició es clausurarà aquest diumenge dia 1 de setembre.

Totes les obres presentades per Carmen Segura estan realitzades amb la complexa tècnica del pastel, amb la qual la jove artista aconsegueix uns resultats amb força, elegància i nitidesa en les formes. Carmen Segura crea en les seues obres delicades degradacions cromàtiques que donen a la imatge un suau aspecte de continuïtat. Aconsegueix crear sensacions de vivacitat i frescor del color que propicien la creació d'una imatge realista, fugint de la presentació de les masses cromàtiques compactades. Cal remarcar la capacitat de l'artista per tal de captar nítids efectes lluminosos tant als seus paisatges com a les seues figures femenines.

Carmen Segura presenta unes obres que conviden a l'evasió, aprofitant les característiques físiques del pastel. Aquesta tècnica pictòrica en sec, aconseguida mitjançant empasts de color en pols i matèries lleugerament adhesives, li permet realitzar veladures i gradacions cromàtiques davant un perfecte control de la inflexió de la llum damunt de les diferents superfícies.



INAUGURACIÓ. La pintora Carmen Segura mostra el dia de la inauguració de l'exposició les seues obres pictòriques més recents.



COMPOSICIONS. Amb la complicada tècnica de la pintura sobre seda, Katrin obté composicions impecables.

Katrin Maeder, l'art de pintar la seda

L'artista veneçolana, afincada a Xert, arriba a l'Auditori amb la mostra titulada 'Recorrido por el Maestrazgo'

REDACCIÓ

El proper divendres, 6 de setembre, a les 20.00 hores, tindrà lloc la inauguració de l'exposició de sedes pintades de l'artista veneçolana, afincada a Xert, Katrin Maeder. L'exposició que estarà oberta fins al proper 22 de setembre, es podrà visitar de dimarts a diumenge, de 18.00 a 21.00 hores, a l'Auditori Municipal Ayguals d'Izco. Amb l'exposició *Recorrido por el Maestrazgo... viajes a países exóticos*, Katrin Maeder ens convida a passejar de la seua mà per un món ple de contrastos, de colors i de realitats contraposades. Ens porta des dels acolorits i bulliciosos mercats sud-americans fins als no menys acolorits objectes i paisatges del Maestrazgo. Com ella mateixa diu ens presenta "petites preciosi-

tats recollides en els passeigs pels camins de Xert".

L'ús acurat de la complicada tècnica de la pintura sobre seda li permet aconseguir composicions impecables pel que fa a l'ús del color. L'aquarel·la sobre seda és una tècnica que permet la possibilitat de crear fons disseminats de gran riquesa cromàtica, però que alhora presenta grans problemes de fixació d'uns contorns definits i uniformes. L'ús magistral que Katrin Maeder fa de les imprimacions li permet crear formes d'una gran precisió, aprofitant la seda com un suport pictòric de qualitat excepcional.

La Regidoria de Cultura ens brinda l'oportunitat de contemplar l'obra de Katrin Maeder, després d'haver passat per sales d'exposicions de Berlín, Otterndorf, Marbella, etc.



COMODIDAD. La posibilidad de matricularse desde Vinaròs evitará muchos desplazamientos a los alumnos.

La UJI matricula a sus alumnos desde Vinaròs

Los alumnos de segundos cursos y posteriores de nuestra ciudad y los pueblos cercanos podrán formalizar su matrícula, por primera vez, desde la Seu Nord

INMA CASTELL

La Seu Nord de la Universitat Jaume I de Castellón amplía su trabajo de descentralización de la actividad universitaria. El nuevo curso académico se inaugura con una importante novedad: Aquellos alumnos que vayan a cursar segundo curso o superiores de cualquier especialidad podrán matricularse en la seu de Vinaròs.

La nueva iniciativa permitirá que entre los próximos 2 y 6 de septiembre, los estudiantes de la UJI recojan la documentación necesaria para formalizar la matrícula. A partir del día 18 del mismo mes y hasta el 2 de octubre, siempre en función del día y hora adjudicados por la universidad para cada alumno, los universitarios podrán efectuar su matrícula en la misma sede. Además, si una vez formalizada la matriculación los estudiantes observan algún error,

tendrán la posibilidad de repararlo en Vinaròs, por lo que se evitarán numerosos desplazamientos hasta la capital de La Plana.

BECARIOS

En cuanto a las personas que solicitan becas, el periodo de matriculación se alarga hasta el 30 de octubre y podrán hacerse con los impresos en la sede de nuestra ciudad.

En la Seu Nord también se van a poder rellenar los folletos de solicitud de reconocimiento de créditos de libre elección, convalidaciones, adaptaciones o instancias. Asimismo, los estudiantes dispondrán de los impresos que les acrediten como familia numerosa así como de vía telefónica directa con Castellón.

MÁS ALLÁ DE VINARÓS

La posibilidad de efectuar la matrícula desde la Seu Nord es una ventaja de la que podrán disfrutar tanto los

alumnos de Vinaròs como los de los pueblos cercanos. Por el momento, incluso han solicitado información estudiantes de Alcanar. Este hecho demuestra que la iniciativa interesa más allá de nuestra comarca.

Con este proyecto, la UJI pretende facilitar al máximo la gestión al estudiantado; se busca que las sedes sean cada vez más útiles y estén más cerca. De este modo, además de Vinaròs, las sucursales de Morella, Segorbe y La Vall ofrecerán el servicio de matriculación a distancia a través de Internet.

NUEVAS SEDES

Aparte de ampliar los servicios que se ofrecen desde las sedes, la UJI busca extender su red de sucursales en la provincia de Castellón. Por este motivo, a las de Vinaròs, Morella y Segorbe se ha unido una nueva sede situada en La Vall y que ya ha empezado a desarrollar su actividad.



CURSOS. Los cursos responden a las demandas del alumno.

Estudiar no tiene límite de edad

El centro Llibertat para adultos ofrece cursos de alfabetización, de formación y de graduado ESO

REDACCIÓN

■ Aprovechando los últimos días del verano el centro FPA Llibertat se prepara para recibir el otoño e iniciar sus interesantes proyectos de formación. Estos persiguen que cualquier persona interesada pueda tener acceso a aprender nuevos conocimientos y compartir sus experiencias.

Después del tiempo de descanso de los lápices y libretas, es hora de quitarles el polvo y animarse a continuar o iniciar un camino de éxito en el mundo de la formación de adultos.

Todas aquellas personas de

más de 18 años y con deseos de conseguir el título de Graduado en Secundaria (ESO), que es la titulación básica en la actualidad; o con ganas de repasar todo aquello que aprendieron en la escuela tienen una oportunidad en el centro FPA Llibertat en el que se imparten los cursos de alfabetización, formación básica y graduado en ESO. La información y matrícula se realiza en el centro, situado en el Paseo Colón, de lunes a jueves, de 11 a 13 horas y de 19 a 21 horas. Para cualquier información adicional también se puede llamar al número de teléfono 964 45 30 44.



OPORTUNIDAD. Los adultos tienen la oportunidad de estudiar.

RESTAURANTE
Juan
VINARÓS
BANQUETES

- Bodas
- Banquetes
- Despedidas
- Fiestas Privadas
- Empresas, etc...

- Servicio de BAR-CAFETERIA: ¡ Ven a tomar tu cerveza o tu refresco y te invitamos a la tapa !

- EXCELENTE MENÚ DIARIO 9€

RESERVAS ☎ 617 77 04 05

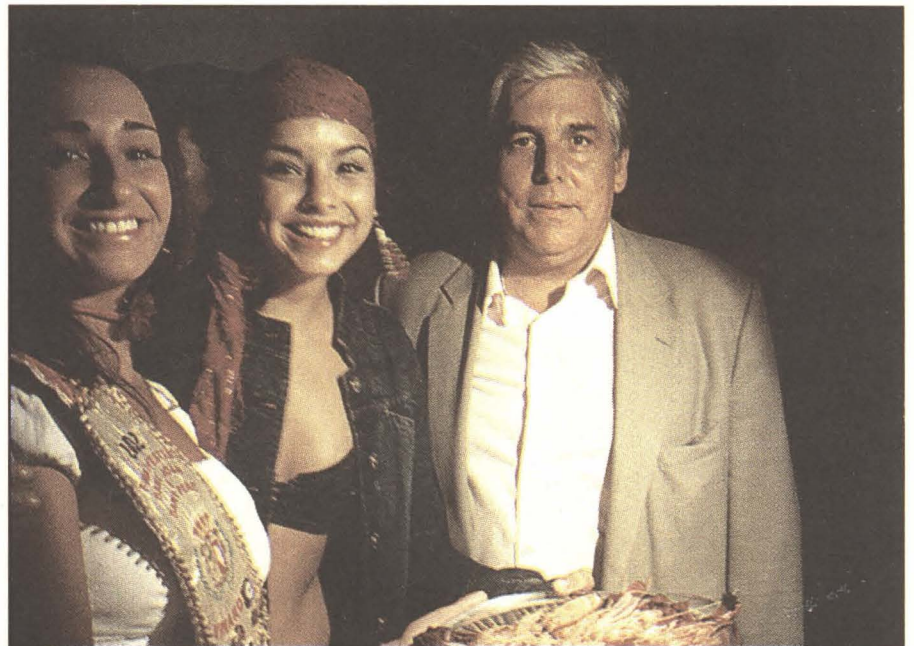
Plaza 1º de Mayo, 27

VINARÓS



Mujeres de altos vuelos

■ En la imagen, Laura Esteller Casanada, exalumna del colegio Misericordia, e hija del colaborador habitual del Diariet, junto a su amiga Iria González Domínguez, que están obteniendo la licencia de piloto comercial de aviación en la escuela de Salamanca.



Una reina y una estrella

■ La reina de las fiestas, Eva María López Monfort, y el concejal de Fiestas, Salvador Oliver Foix, con la popular hispano-argentina Chenoa, poco antes de salir al escenario en honor de multitudes. Su actuación hizo el delirio de los aficionados.



Amigas y compañeras de paseos

■ Las compañeras de subidas a la ermita Lolín, Mercedes, Rosita, Lolín, Teresa, Juanita, M^a Ángeles, Paqui y Tesa se reunieron para celebrar el fin de curso de sus largos paseos matutinos. Una divertida cena sirvió para preparar el nuevo curso.



Siempre con el fútbol

■ El Vinaròs C.F. ya ha empezado a calentar motores de cara a la nueva temporada, que se inaugura esta tarde. La peña Sanse, un poco reducida a causa de las vacaciones de verano, también participó en el acto de presentación de los albiazules.



Vinarossencs desde la cuna

■ Àngel y Marc son unos auténticos vinarossencs. Les encanta ver a los gigantes y cabezudos de nuestra ciudad desfilando en los días festivos y se lo pasaron en grande el pasado sábado en el aplec de dolçaina i tabalet, donde no dejaron de aplaudir.



Recordando dulces momentos

■ La que fuera reina de las fiestas de Vinaròs 1967, Pili Viver y sus Damas, Tere, Maruja, Carmen, Celina, Tere, Carmina, Divina, Tere y Mará José se reunieron para recordar aquellos días de fiestas de hace 35 años e intercambiaron presentes.

ESPORTS



ESCOLA D'ESTIU. L'Escola Esportiva d'Estiu, una iniciativa que ha estat tot un èxit de participació dels més joves, arriba a la fi. FOTO: ALCAZAR



LA CLOSA. Los jugadores de tenis no paran de cosechar éxitos.



PETANCA. Imagen de los vencedores del VII Torneo de Petanca.



PLANTILLA. Esta es la plantilla del Vinaròs C.F. para esta temporada. En destacado, Eduardo Aguilar, el último fichaje. FOTO: TODOFUTBOL

VINARÒS
PM
Patronat Municipal d'Esports



Cuando el balón deja ya de rodar

CHISMORREO VERANIEGO

ÁNGEL GINER

■ El Elche B ha incorporado a su plantilla a los siguientes jugadores: E. López (Alcira), Ginés (Extremadura), Fran (Elche C.F.), Rafa (Kelme), Fari (Ciudad Murcia), Tonino (Torrellano), Héctor (Albacete B), V. Pérez (Nules), Solaz (R. Madrid B) y Marín (Vinaròs), para completar la base de la plantilla de la temporada pasada.

■ Todo apunta que la alineación inicial para mañana puede ser la siguiente: Julio, Tete, Elías, Matías, Jacinto o M. Pablo, Robert, Serratell, Johny, Nelo, Darío y Labernia.

■ En Copa Generalitat, se clasificó el C.D. Onda para la siguiente fase. Empató en Los Silos de Burjassot (1-1) y contra todo pronóstico fue vapuleado en La Serratella por 0-3 contra el Gandía. El equipo de La Safor será un rival difícil de doblegar para el Vinaròs C.F., que aspira a ser uno de los grandes de la competición que se inicia mañana, con 22 equipos implicados y 5 descensos a la división regional preferente.

■ El último fichaje del Vinaròs C.F. es Edu Aguilar, procedente del Zaragoza B.

■ El C.D. Castellón B, equipo que entrena Jorge Palomo, con mucha juventud en su plantilla, aspira a una buena clasificación, evitando caer en el quinteto de la muerte. Se ha reforzado con Óscar Medina (Madrid B), Raúl Jiménez (Villarreal B), Juan Navarro (Ribarroja), José Gómez (Nules), Jorge Blasco (Ebro), Chito (Nules), Jorge Salvador (Villafamés) y José Pérez (Catarroja). Del juvenil llegan Carpio, Felip y Raúl Muñoz, lo que pone de manifiesto la calidad de la cantera.

■ El equipo del C.D. Burriana, tras la tremenda decepción de no alcanzar el retorno a la Segunda División B, a pesar de lograr el título en una brillante campaña, parte como uno de los grandes favoritos, e intentará de nuevo el ansiado puesto en la división de bronce. Sigue de mister Sala Gerardo, y la plantilla se ha retocado muy poco. Tan sólo restan tres importantes fichajes para compeltar la plantilla, Irún Sánchez (Vall d'Uxó), Toni Muñoz (Leganés) y Elies (Castellón), que todavía está pendiente.

■ El Puçol vuelve a la Tercera División tras 19 años. Su mister Manolo Claramunt pretende no descender. Sus refuerzos, Abellán (A. Dénia), Toledo (Levante B), Rus y Salva (A. Vallbonense), Delatorre (Burjassot) y del filial (Cabezas, Miguel y Roda).

■ La U.D Alcira apuesta por una plantilla sin jugadores de renombre, la mayoría procedentes de equipos de la comarca. El trofeo Luis Sánchez Picó, en la tanda de penalties, se lo adjudicó el Valencia B de Voro. El partido finalizó con empate, 1-1.

■ Por la lluvia se aplazó el VII Torneo de Veteranos A. Giner, a jugar entre el Vinaròs y el Tortosa. Si el tiempo lo permite, se jugará el sábado, día 7 de septiembre.

■ Para el venidero día 2 de septiembre, en el salón de actos de la Penya del Barça, tendrá lugar a partir de las 21 horas la asamblea extraordinaria de la agrupación de veteranos. Luego se servirá un refrigerio para todos los asistentes.

■ En la presentación del Vinaròs, los representantes no usaron el micro. Cada cual...

■ La hora de la verdad ya está aquí. El fútbol de mentirijillas queda aparcado, los puntos en juego valen un Perú y son decisivos a la hora del balance final.

■ El Vinaròs se juega la permanencia en la división de bronce, y cada partido habrá de echar el resto para evitar cualquier sorpresa.

■ Si se supera esta barrera, todo lo que venga va a ser bueno, pues se verán grandes partidos, aunque no se gane. El que hace lo que puede, no está obligado a más.

■ Se estrena la liga en el Cervol mañana a partir de las 18 horas contra el Elche B. Con el equipo blanquiverde se han visto las caras en cuatro ocasiones, con dos victorias para el equipo visitante, un empate y una victoria. Esperemos que este enfrentamiento se salde con un resultado positivo para los blanquiazules que les ayude a afrontar la liga con más optimismo si cabe.

■ El Elche B relevó al Martínez Valero que encumbró a Lico, Asensi, Marcial.

■ Javi Prats, del Valencia B, no fichará por el C.D. Burriana, y se ha comprometido con el C.D. Hospitalet, que milita en la Segunda División B.

■ Al parecer, la única línea que tiene clara Alberto Araujo para el debut de mañana contra el Elche B es la defensa, con Julio (Eugenio), Tete, Elías, Matías y Jacinto (Manolo Pablo y M.A. Ortega). La línea medular y atacante se conocerá en el mismo campo. Ustedes pueden hacer sus cálculos, a lo mejor aciertan.

■ Tras jugar contra el Vinaròs, el conjunto anfitrión obsequió con una 'costellada'.



CRACK. Marc Labernia es uno de los cracks del equipo local.



ENTRENADOR. Alberto Araujo es el nuevo entrenador del Vinaròs.

FÚTBOL

El Vinaròs ganó sus partidos amistosos

Los partidos contra el Catí, el Tortosa y el Benicarló permitieron al entrenador ver funcionar a sus hombres

ÁNGEL GINER

■ En el campo de Santa Ana, con buen césped, ante unos 200 espectadores, se enfrentó el Catí con el equipo local de Primera Regional. El primer tiempo fue más bien equilibrado, con un Catí que puso muchos arrestos en el lance y hasta marcó un gol, obra de Isidro.

Con dicha ventaja acabó la primera parte. En la continuación, en dos acciones puntuales de los jugadores Robert y Darío, el Vinaròs C.F. se anotó un justo triunfo haciendo valer su superioridad técnica.

VINARÒS-TORTOSA

El partido presentación de la plantilla del Vinaròs enfrentó al equipo local y al conjunto de Tortosa. Poca asistencia de público para ver la confrontación con el equipo de la capital del Bajo Ebro y victoria merecida pero corta en el marcador. El gol de Darío Aliaga, en el minuto cuarenta y tras una jugada muy trabajada de varios delanteros, valió la victoria.

El Vinaròs llevó siempre la iniciativa

RESULTADOS

CATÍ	1-2	VINARÒS
VINARÒS	1-0	TORTOSA
BENICARLÓ	0-1	VINARÒS

del partido y creó numerosos peligros ante el portal de Chema, y algunos con marchamo de gol. El Tortosa, recién ascendido a Tercera División, se empleó con cierta dureza, y causó una muy discreta impresión.

BENICARLÓ-VINARÒS

Partido de fiesta mayor, que en otros tiempos fue de gran rivalidad, pero ahora al militar los dos equipos en diversas categorías, perdió aquel morbo de antaño y fue un lance más. El partido resultó entretenido con dominio alterno, y con poco trabajo para ambas metas, pues los atacantes estuvieron con la pólvora mojada y con escaso acierto resolutivo. El único gol del partido fue marcado por el jugador ulleconense Marc Labernia, que intervino en el último pase del partido como sucediera en el resto del serial amistoso.

ESPECIAL VINARÒS C.F.

PRESENTACIÓN DE LA PLANTILLA

FÚTBOL

Experiencia y juventud para el nuevo equipo

El entrenador está satisfecho con el trabajo de pretemporada que le ha permitido un análisis global

El acuerdo de colaboración con el Villarreal ha aportado la cesión de cinco jugadores más el técnico

RAFAEL MARCOS SIMÓ

Un año más, la remodelación del Vinaròs C.F. ha sido profunda. Desde el cuerpo técnico hasta la plantilla. Tan sólo permanecen de la anterior campaña 6 jugadores y cuatro de los mismos son de Vinaròs. La plantilla de este año es joven, con una media de edad de 23 años, pero con jugadores con varios años de experiencia en la categoría.

El acuerdo de colaboración con el Villarreal ha aportado, junto a la ayuda económica, la cesión de cinco jugadores más el técnico. El equipo es una mezcla de juventud y veteranía que si sale bien del terrorífico inicio de temporada puede dar mucha guerra en una campaña que va a ser muy dura y complicada por su duración y el número de descensos.

Un año más el objetivo será conseguir la permanencia lo antes posible y luego aspirar a lo más alto. Por lo que hemos visto en pretemporada a diferencia del año pasado, en el que destacaban unas individualidades que formaban la columna vertebral en la que se sostenía el equipo, este año hay un equipo más compacto, es decir, se ha ganado en conjunto a cambio de individualidad y altura. La mejor impresión que se ha llevado el aficionado fue el partido contra el Castellón, pero el primer examen de verdad llegará mañana en el debut liguero.

EL MÍSTER

Alberto Araujo Corverá va a llevar las riendas del Vinaròs en esta temporada. Llega del cuerpo técnico del Villarreal y va a ser, con sus 26 años, el técnico más joven del grupo sexto de Tercera. Es un entrenador que hoy por hoy tiene mucho futuro y proyección y si los resultados y clasificación final acompañan podría dar el salto a la categoría superior. Tiempo y ganas de trabajar no le faltan.

Alberto está satisfecho con el trabajo realizado por sus pupilos en pretemporada, ya que por encima de resultados, está el ir corrigiendo errores. Se ha encontrado con la buena predisposición de todos para llegar al inicio de la liga en la mejor condición posible. Opina que, un sistema en un equipo, lo marcan los jugadores que lo componen, y por lo que hemos visto hasta el momento, el sistema utilizado ha sido un 4-4-2. Aún no tiene un 11 definitivo para



TEMPORADA. El Vinaròs ya está listo para afrontar una temporada larga y complicada.

Vinaròs C.F.

Fundado en 1920

Presupuesto 2001-2002: 179.761,79 euros (29.909.844 pesetas).

Socios temporada anterior: 601.

Primera equipación: Camiseta blanquiazul a rayas verticales, pantalón azul y medias blanquiazules.

Segunda equipación: Camiseta roja, pantalón blanco y medias rojas.

Terreno de juego

Campo Servol

Medidas: 92,20 X 62,70 metros.

Año de inauguración: 1967.

Capacidad: 4.000 espectadores.

Media espectadores temporada anterior: 600.

el comienzo de la liga, ya que se producen altibajos y siempre entran los que están en mejor momento, pero según mi impresión no variará mucho del que se enfrentó al Castellón y al Benicarló en el último partido jugado de pretemporada una semana antes del debut liguero.

Por otra parte, muchas son las anécdotas que se podrían contar del Vinaròs C.F. en su ya larga historia. Desde sus inicios hasta el día de hoy, los más viejos del lugar contarían una tras otra sin parar.

Una anécdota que aún sigue hoy viva y que es digna de resaltar por el

cariño que demuestra, es la de los tres primeros socios del club. Año tras año se renuevan éstos, pero los tres primeros socios son fallecidos. Su familia paga el abono en un acto que les honra. Sin duda, una anécdota muy emotiva y que muy pocos clubs pueden contar.

OPINIÓN
RAFAEL M. SIMÓ

Inicio



Mañana se da el pistoletazo de salida a la temporada 2002/03 con un equipo totalmente renovado y en el que

se nota una colaboración más estrecha entre el Vinaròs y el Villarreal. Del equipo amarillo provienen una serie de jugadores con mucha proyección, al igual que el místico, Alberto Araujo.

Se ha visto que es un equipo que tiene calidad, ya que toca el balón y no juega al patadón, como es habitual en la categoría. Esto, unido a la juventud, ganas e ilusión por llegar alto en el mundo del fútbol, hará que el aficionado pueda disfrutar de buen juego, aunque tendrán el handicap del terreno de juego del Servol.

En los partidos de pretemporada se han dado todos los resultados y paradójicamente contra los rivales más fuertes, se ha dado mejor la talla. Se perdió en el campo del Onda; se empató en el Servol contra los filiales del Burriana y Villarreal; se consiguió la victoria contra el Castellón, Tortosa, Catí y Benicarló, éstas dos últimas a domicilio, pero en las que el equipo no acabó de dar la talla. Veremos si tanta juventud unida a la pérdida de altura respecto al año anterior no será más que una anécdota, y todos podremos disfrutar de una temporada como la del año anterior, ya que en esta campaña los objetivos serán más difíciles de conseguir, puesto que el grupo se ha visto ampliado a 22 equipos y al final de la liga serán 5 los que desciendan.

El primer rival será el Elche B. Como todos los filiales, es un equipo imprevisible, y un buen comienzo será vital en un arranque de liga duro, puesto que en las 6 primeras jornadas habrá enfrentamientos contra todos los filiales, recibiendo en el Servol al Burjassot y visitando al Burriana.

Desconocemos el posible 11 inicial, pero puede ser el que jugó el último partido amistoso, con alguna variación, ya que no se vistieron de corto Óscar y Pomer. Si el equipo manda y controla el juego y consigue darle la chispa que le faltó en Benicarló, el aficionado disfrutará y, por qué no, celebrará la primera victoria. Al ser el primer partido de la liga poco sabemos del conjunto. Se tratará de un equipo joven y en el que milita el ex-albiazul Marín.

Esperamos y deseamos que los jugadores estén en óptimas condiciones y Alberto Araujo pueda contar con ellos. Feliz debut y victoria.

ESPECIAL VINARÒS C.F.

ENTREVISTA AL PRESIDENTE Y AL TÉCNICO

Según se desprende de la siguiente entrevista, el presidente del Vinaròs C.F., Ramón Grau, considera que la plantilla de esta temporada afrontará con éxito el objetivo de igualar o mejorar la clasificación de la anterior campaña. Además, el dirigente del club vinarossenc espera que este año no haya cambio de entrenador, al tiempo que anima a toda la ciudad a que se implique en el proyecto que representa el Vinaròs C.F.

Grau: "Toda la ciudad debe implicarse"

RAFAEL MARCOS SIMÓ

PREGUNTA.- ¿Está satisfecho con el plantel que se ha confeccionado este año?

RESPUESTA.- Sí, dentro de la limitación presupuestaria que tiene el equipo, se ha intentado confeccionar una plantilla que en una temporada muy dura y muy larga no desmerezca la situación del séptimo u octavo puesto conseguido la temporada anterior.

P.- ¿Por qué se ha renovado casi todo el equipo tras el buen papel de la temporada anterior?

R.- De los jugadores del año pasado había algunos que no contaban para el actual entrenador, y con el resto al renovar no nos hemos puesto de acuerdo en el precio y han preferido marcharse a otros lugares.

P.- ¿Objetivos para este año?

R.- El club quiere igualar o mejorar la clasificación de la temporada anterior sin renunciar a nada.

P.- El presupuesto es algo inferior al año pasado. ¿Por qué?

R.- El presupuesto se ha confeccionado adecuando los ingresos que pensamos que vamos a tener. Se

han creado en base a unos ingresos fijos que se pueden superar pero se ha realizado en base a ellos.

P.- ¿Y el tema del sponsor?

R.- El relaciones públicas y encargo de este tema, Javier Sancho, está ultimando una reunión con dos o tres posibles firmas comerciales que patrocinen al Vinaròs C.F.

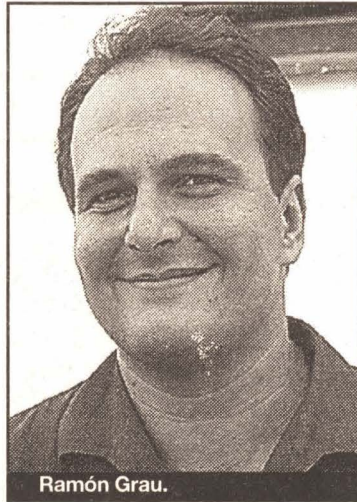
P.- Ésta será su tercera temporada, ¿qué diferencia hay entre aquel Ramón Grau y el actual?

R.- El tiempo te da experiencia y te ayuda a no fallar y mejorar cada día.

P.- Según su previsión, el fin de su mandato coincidirá con la total liquidación de la deuda del club. Si es así y además acompañan los resultados deportivos, ¿su continuidad está casi asegurada?

R.- Es un tema que no me he planteado. Los objetivos de la junta directiva fueron en la primera temporada aguantar el tirón y mantenemos en Tercera como fuera; el segundo año intentamos la plena consolidación y sanear la economía del club y soñar con metas más altas, pero falta más implicación de todos los estamentos de la ciudad.

P.- Está previsto que en 2003 esté



Ramón Grau.

ya el campo nuevo, ¿estrenaremos también categoría?

R.- Con el interés del Ayuntamiento de Vinaròs en hacer un gran proyecto para la construcción de un campo nuevo, lo bonito sería que el equipo estuviese en una categoría más acorde a nuestra ciudad, el campo y la historia del propio club.

P.- ¿Qué diferencia hay entre el acuerdo actual y el anterior con el Villarreal?

R.- El acuerdo económico se incre-

menta un poco, y en el tema deportivo el Villarreal se ha implicado más en cuanto a jugadores y entrenador.

P.- ¿Cómo ha quedado compuesta su junta directiva?

R.- Se mantiene la misma del año pasado, con la única novedad que Agustín Guimerá, actualmente vicepresidente segundo del club, se dedicará específicamente al equipo amateur y juvenil. Gregorio González coordinará la Escuela de Fútbol Base del Vinaròs. Sigue como secretario Emilio Aranda y como vicepresidente económico, Joaquín Valverde.

P.- ¿Por qué a principio de cada temporada hay problemas para fichar a un fisioterapeuta?

R.- Es un tema muy preocupante porque la mayoría de los equipos se han decidido por contactar a un masajista. Nosotros preferimos un fisioterapeuta que es una persona diplomada y puede que escaseen, y una persona que quiera ser fisioterapeuta de un club le tiene que gustar el fútbol porque tiene que asistir a todos los entrenamientos y partidos, y los sueldos que tienen que recibir están en consonancia con el presupuesto del club, y por lo tanto hay

tres aspectos que coinciden en este problema: escasez de diplomados, el salario y que no les guste el fútbol.

P.- ¿Volveremos a tener baile de entrenador?

R.- Cuando fichamos un entrenador es para toda la temporada. Esperemos, y estoy seguro, que este será el primer año en que no habrá cambio de entrenador.

P.- Se han limado las asperezas con la peña Sanse. ¿Beneficia o perjudica al club?

R.- Ninguna peña perjudica al club, creo que ir a animar y asistir a los partidos a domicilio y fuera de casa es algo que, sin duda alguna, es un gran beneficio y en ningún momento la peña perjudica al club.

P.- Cierre la entrevista con un mensaje a los aficionados.

R.- Recordarles que tanto en la taquilla los días de partido, como en las oficinas del club, de 18 a 20 h., pueden pasar a renovar el carnet para esta temporada. Y aprovecho para animar a todos los comercios e industrias que recibirán la visita de nuestro relaciones públicas para que colaboren con el club instalando una valla publicitaria en el Cervol.

Tanto Ramón Gau como Fernando Roig han depositado toda su confianza en el joven entrenador Alberto Araujo y, por eso, piensa no decepcionarles. Sus objetivos inmediatos son lograr una buena armonía entre el equipo y la afición y, por supuesto, ganar al Elche B.

Alberto Araujo, trabajando por la afición

R. M. S.

PREGUNTA.- Deportivamente, ¿quién es Alberto Araujo?

RESPUESTA.- Es un entrenador joven, de los más jóvenes del panorama español, y con muchísimas ganas de crecer profesionalmente.

P.- ¿Qué le hizo venir al Vinaròs?

R.- Hay un convenio de colaboración con el Villarreal C.F., y yo soy miembro del mismo, y Ramón Grau y Fernando Roig creyeron oportuno que yo fuera la persona idónea para venir aquí a dirigir al primer equipo.

P.- ¿Cuáles son sus objetivos?

R.- A nivel extradeportivo, es para mí muy importante que haya una buena sintonía entre el equipo y la afición. En cuanto al objetivo deportivo, lo más importante es ganar al Elche B.

P.- ¿Se logrará con este plantel?

R.- El actual plantel va a conseguir transmitir alegría a la afición porque es una de las mejores de la categoría. En cuanto a ganar al Elche B, intentaremos hacernos con los 3 puntos y comenzar bien la liga.

P.- ¿Han fichado lo que pidió?

R.- Se han traído futbolistas acordes

a la economía del club, pero se ha hecho un equipo competitivo y muy joven. La gente tiene que tener un poquito de calma porque es absolutamente nuevo, ya que sólo hay 5 ó 6 jugadores del año pasado. El equipo va a dar alegrías a la gente y ya las está dando en pretemporada.

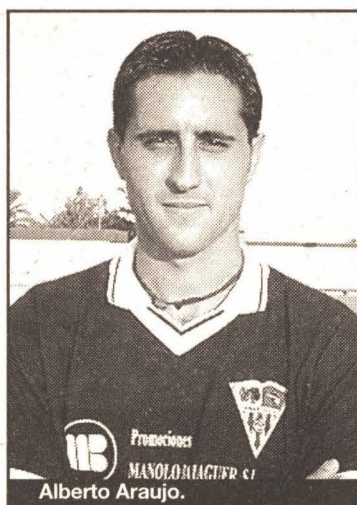
P.- Descartes e incorporaciones.

R.- Se ha incorporado Nelo, capitán de la selección española en categorías inferiores, y nosotros tenemos que seguir el mercado y todo lo que sea mejorar lo que existe, si se puede traer, se traerá, y, si entra alguien, también tendrá que salir alguien.

P.- ¿Las cesiones del Villarreal han sido avaladas por usted?

R.- Por supuesto, y por miembros de la secretaría técnica del Villarreal con quienes he estado trabajando. Se ha creído que son chicos con mucha proyección y que aquí podrían dar un salto de calidad. Ahora ya es cuestión de ellos crecer como futbolistas, y aquí estaremos para reforzarlos y corregirlos positivamente.

P.- Es normal que el Villarreal quiera subir de categoría a su filial. Hay gente que opina que nos



Alberto Araujo.

han dejado a los que ellos no han querido. ¿Qué dice al respecto?

R.- La gente puede opinar muchas cosas, pero para hacerlo con conocimiento de causa hay que estar dentro del club y hay que tener en cuenta que hay un entrenador, un secretario técnico y, aunque el Vinaròs no es filial, sí tiene un convenio muy fuerte y aquí no van a venir descartes del Villarreal. Este club cree que son buenos futbolistas y que

van a crecer mucho más aquí en Tercera, y desgraciadamente para el Villarreal su filial milita en Preferente.

P.- Haga un análisis de la pretemporada. Virtudes y defectos.

R.- Hay muchísimos defectos y virtudes, pero ha sido una pretemporada positiva en cuanto a resultados. La predisposición de la plantilla es excelente. Los jugadores se comportan fabulosamente, son inteligentes y corrigen errores sobre la marcha.

P.- ¿Cómo se encuentra en estos momentos el equipo?

R.- Muy bien. Es un equipo nuevo y hay un buen ambiente dentro de la plantilla. Tenemos ganas de que llegue el día 1 y jugar contra el Elche B.

P.- Calificanos al equipo, línea por línea, al equipo. Portería, defensa, media y delantera.

R.- En la portería, sin dar nombres concretos, dos chicos. Uno de 19 años y otro de 21, con muchísimo talento y muy trabajadores. En la defensa se mezclan la veteranía y experiencia de Matías, Elías o Jacinto, y jugadores que van a explotar como Tete, Manuel Pablo y Orteguita. En la media se junta gente de mu-

cho talento. El equipo tiene que ser positivo y para ello hay que contar con jugadores de calidad en el centro del campo. Arriba tenemos gente con gol, pero lo más importante es que la predisposición es excelente.

P.- Cómo juega el equipo de Alberto Araujo?

R.- Parte siempre de una base con una fuerte defensa, con un marcaje zonal, pero luego se caracteriza por ser un equipo alegre, ofensivo, al que le gusta dar buen trato al balón, que entra por bandas, y que, si logra un gol, lucha por el segundo porque se tiene mucho respeto a la afición.

P.- En los dos años de presidencia de Ramón Grau ha habido baile de entrenadores. ¿Le importa?

R.- No. El pasado es pasado y las personas aprenden de los errores. Hay que pensar en el presente. Ramón Grau y Fernando Roig han confiado en mí, y yo intentaré devolverles esta confianza con éxitos. Lo que tengo que hacer es trabajar duro, hacer bien las cosas y tener la conciencia tranquila para que la afición, una de las mejores de la categoría, se sienta orgullosa del equipo.

ESPECIAL VINARÒS C.F.

PLANTILLA 2002/2003

A. ARAUJO



■ Entrenador. 26 años. Procede del Villarreal.

Á. POVEDA



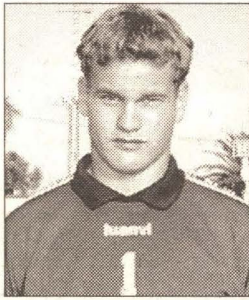
■ Álvaro Poveda Aparicio, ayudante técnico.

FAELO



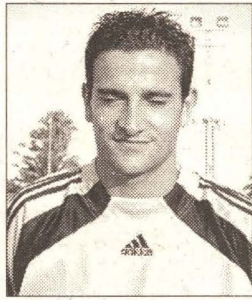
■ Rafael Ribera Marjano 'Faelo', ayudante técnico.

EUGENIO



■ Portero. 19 años. Procede del Onda.

JULIO



■ Portero. 22 años. Procede del Villarreal.

FELIPE



■ Portero. 21 años. Viene de la temporada anterior.

JACINTO



■ Defensa. 24 años. Procede del Olímpic Xàtiva.

ELÍAS



■ Defensa. 29 años. Temporada anterior.

M. PABLO



■ Defensa. 21 años. Temporada anterior.

ALBALAT



■ Defensa. 31 años. Procede del Sant Jordi.

MATÍAS



■ Defensa. 28 años. De la temporada anterior.

ORTEGA



■ Defensa. 20 años. Procede del Villarreal.

HUGO



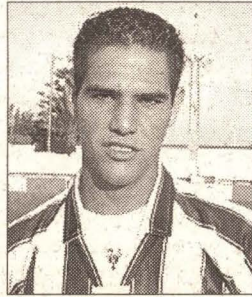
■ Defensa. 19 años. Procede del Villarreal.

TETE



■ Defensa. 19 años. Procede del Villarreal.

JHONNY



■ Centrocampista. 19 años. Del Villarreal.

ÓSCAR



■ Centrocampista. 29 años. Del Gimnástico.

SERRADELL



■ Centrocampista. 26 años. Procede del Pego.

ROBERT



■ Centrocampista. 25 años. Campaña pasada.

BORRÁS



■ Centrocampista. 19 años. Nàstic Tarragona.

NELO



■ Centrocampista. 21 años. Del Gimnástico.

POMER



■ Delantero. 24 años. Procede del Pego.

DARÍO



■ Delantero. 21 años. Procedente del Eldense.

LABERNIA



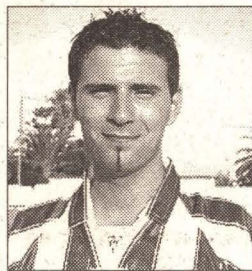
■ Delantero. 27 años. Procede del Ulldecona.

MARTÍN



■ Delantero. 26 años. De la temporada anterior.

S. ARRIBAS



■ Delantero. 26 años. Procede del Mar Menor.

ATLETISMO

Cross de Festes a Benicarló i a La Sènia

E. R. P.

■ Amb motiu de les festes patronals han estat organitzades pel Club d'Atletisme Baix Maestrat-Carnes Ros a Benicarló, dos proves atlètiques.

En primer lloc, el 18 d'agost tingué lloc el XXIV Cros de Festes, donant-se la sortida a les 18.00 h. des de l'avinguda Catalunya de la localitat, transcorrent tota la prova en aquest circuit urbà, on destacà l'actuació d'Eduardo Ribera del Club Esportiu Vinaròs - Comercial Juan Murillo- que es classificà 1r en la categoria absoluta en la distància de 4.800 m., fent el recorregut en 16'03". Dos atletes més del Club Esportiu Vinaròs van participar: Isidro Merchán aconseguí el lloc 6é i Pedro Macías el 9é

XVII MILLA URBANA

Aquest passat dissabte 24 d'agost tingué lloc la XVII Milla Urbana Festes Patronals Benicarló 2002, a les 20.00 hores des del Passeig Ferreres Bretó.

Fou una cursa de gran nivell que aixecà l'expectació del públic assistent. Els guanyadors absoluts de la prova foren Víctor Morente del Club Fila Domingo Catalán de Barcelona en la categoria masculina i Judith Barberà Temprado del Club Natació Reus-Ploms en la femenina.

Alba Sánchez, cadet femenina i Rebeca del Corte, aleví femenina, foren les dos participants del Club Esportiu Vinaròs- Comercial Murillo que aconseguiren trofeu, al ser Alba 1ª i Rebeca 2ª en les seues categories respectives.

També del Club Esportiu Vinaròs- Comercial Murillo-participaren Fernando Vidal Camacho 6é aleví masculí; Anderson González Montoya 5é infantil masculí i Paula García Miralles juvenil quedà 6ª en la categoria absoluta.

José Maria Queral Doménech, atleta vinarossenc del Club Playas de Castelló, aconseguí la cinquena posició en aquesta XVII Milla Urbana a Benicarló.

Els atletes del Club Esportiu Vinaròs - Comercial Juan Murillo-, Eduardo Ribera i Pedro Macías, després de la seua participació a Benicarló, es traslladaren a La Sènia on es celebrà el Cross de Festes. Eduardo Ribera es classificà en el lloc 9é i Pedro Macías fou 10é.

PETANCA

Éxito del VII Torneo Internacional

La prueba se disputó en las conocidas pistas de Fora Forat y fue organizada por club de Vinaròs y patrocinada por el Ayuntamiento

Un total de cincuenta jugadores, españoles y franceses, se decidieron a participar en la competición 'Ciutat de Vinaròs'

REDACCIÓN

En el marco de las fiestas del Langostino, el domingo día 18 se disputó en las pistas de Fora Forat el VII Torneo Internacional de Petanca Ciutat de Vinaròs, que patrocinado por el Ayuntamiento del municipio organizó el club de petanca de la localidad.

Un total de 50 jugadores, procedentes de diversas zonas de la geografía española y varios franceses, participaron en el torneo jugado en la modalidad de dupletas montado. Resultó vencedor, en la general, el equipo formado por el benicarlando Fernando Sanz y el catalán Josep Langa, con la misma puntuación de los jugadores de la Federación Catalana, Domingo y Domingo.

VENCEDORES

Las semifinales estuvieron muy reñidas y contra todo pronóstico accedieron los vinarocenses Mauri y Castejón que vencieron a la dupla que partía como favorita, integrada por Pichita de Benicarló y Jean Louis el marsellés, los dos muy experimentados y excelentes jugadores.

En Consolación venció la dupla integrada por Erika Domínguez, subcampeona de España, y Ramón Benages, que eliminaron a la vinarocense integrada por Juan Díaz y Antonio González, que tuvieron que conformarse con el subcampeonato.

Los trofeos para los vencedores y segundos clasificados, en general y consolación, fueron entregados por el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Vinaròs, Julián Alcaraz, quien siguió de cerca la mayor parte del torneo. Además, los vencedores se llevaron un total de 12 kilos de langostinos. La jornada resultó perfecta, siendo elogiada por muchos participantes. Todo, gracias a la organización del club de petanca.

CONCURSO

El sábado, día 17, se celebró el concurso de dupletas a la melé, puntuable para el campeonato local. En esta ocasión arrasaron los franceses Aloy y Pierre que vencieron en la general, obteniendo el primer puesto en Consolación Antonio González y Felipe Doménech del Club Petanca del municipio de Vinaròs.

También el pasado sábado, día 24 de agosto, en las pistas de Forat Forat, a partir de las 17.00 horas se celebró el concurso de Tripletas Montado y el domingo, día 25, se jugó, a partir de las 10.30 horas, dupletas a la melé puntuable para el campeonato local. Todo un repertorio de jugadores para disputar este tipo de torneos tan tradicionales y característicos de la ciudad que ayudan, de alguna forma, a promocionar y consolidar el deporte.



CLASIFICACIÓN. Todos los vencedores y los segundos clasificados en el torneo de petanca asistieron al acto de entrega de trofeos.



VENCEDORES. Domingo, Langa, Domingo y Fernando -que posan junto a Julián Alcaraz- se consagraron como vencedores absolutos.

TENIS

Un torneo de nivel en Vinaròs

El trofeo de las Fiestas del Langostino se celebró en el Club de Tenis Vinaròs aprovechando el parón del circuito provincial

Carla Roset se proclamó campeona de la categoría benjamín femenino y Sandra Fornés venció en la final de las cadetes

REDACCIÓN

Durante las Fiestas del Langostino se celebró en las instalaciones del Club de Tenis Vinaròs un torneo en el que participaron algunos de los mejores tenistas de la provincia, que aprovecharon la semana de descanso del circuito provincial de tenis.

En la categoría benjamín femenino, dominada por las jugadoras de la Escuela de Tenis de Vinaròs, se proclamó vencedora Carla Roset, que eliminó a Lara Lletí en semifinales y a Andrea Bort en la final. En todo momento, la jugadora de Vinaròs se mostró muy arropada por sus compañeras de club.

CADETE

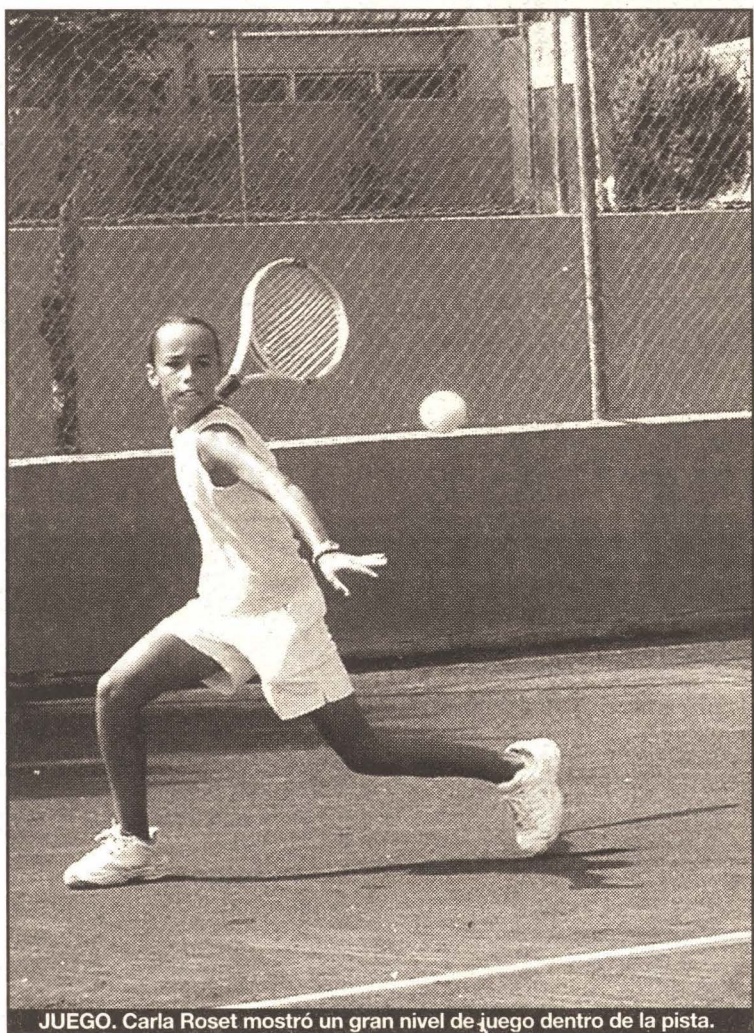
En la categoría cadete, Sandra Fornés se proclamó campeona tras vencer en la final a Emilia Jiménez por un claro 6/3 y 6/2. Sandra también participó en la categoría sub 20, en la que alcanzó las semifinales.

También cabe destacar las actuaciones de Erica Forcadell, que llegó a semifinales, Alicia Ruiz, Lara Moliner, Alberto Muñoz y Álvaro Escudar, que fue eliminado por el ganador del torneo en un gran partido.

Esta semana se vuelve a reiniciar el circuito provincial, que se disputará en el Club de Tenis Vinaròs en las categorías alevín e infantil, y en Benicarló para la benjamín y cadete.



ANIMO. El aliento de sus compañeros de escuela ayudó a Sandra, Carla y Andrea a conseguir sus trofeos en un éxito colectivo.



JUEGO. Carla Roset mostró un gran nivel de juego dentro de la pista.



NOTA INFORMATIVA

Temporada 2002 / 2003

ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCIONES

LUGAR

CAMP MUNICIPAL CERVOL

DÍA

LUNES A VIERNES

HORA: 18.00 H. A 20.00 H.

EDAD: DE 4 A 15 AÑOS

FECHA LÍMITE: 13 DE SEPTIEMBRE DE 2002

ESCOLA FÚTBOL BASE VINARÒS C.F.

NATACIÓN



RECONOCIMIENTO. Todos los nadadores recibieron un justo reconocimiento por su participación.

Cerca de 100 nadadores en la maratón acuática

La prueba, organizada por el Club Natación de Vinaròs, no es de carácter competitiva y está abierta a quién desee participar en un ambiente festivo

REDACCIÓN

El pasado domingo se celebró la maratón popular que organiza todos los años el C.N. Vinaròs. La prueba, de carácter no competitivo y abierta a todo aquel que le guste el deporte, se inició a las 12 horas desde el contramuelle y consistía en nadar los 300 metros de distancia hasta el Club Náutico.

El orden de llegada fue el siguiente: Javier Boix, Andreu Rodríguez, Mari Costa Sanz, Héctor Carceller, María García, Marc Albella, Iván García, Silvia Barranco, Virgilio Ver-

ge, Marco Domingo, Sergi Ibáñez, Jaume Anguera, Sara Roca, Salvador Alsina, Manuel Prats, Didier Bouncansot, Sergi Viana, Jiyer Mettreich, Sebastián Juan, Manuel Cervantes, Alain Bouncansot, Conchita Monviedro, Elena Barrera, Esther Arrufat, M^a José Gilabert, Ana Roca, Laia Pauner, Ramón Pauner, Daniel Monviedro, María Arizmendi, Quiru Arizmendi, Judith Sanz, Anna Ibáñez, Manolo Roca, Daniel Rost, Flugian Rost, Rene Rost, Isidro Martorell, Luis Castellanos, Gemma Porcar, Pepe Ibáñez, Sebastián Sanz, Davalc Uelff, Hatri Mohamed, Raquel

Navarro, Anton Ruetscheidd, Andrés Albiol, Isabel Rodríguez, Josu Fernández, Joaquín Corominas, Roberto Moya, Denis Fernández, Tomás García, Antonio Monviedro, Ricardo Ros, Daniel Monviedro, Rubén Alsina, Rafa Prades, Mónica López, Josep Lleixá, David Millán, Susana Santos, Elena Serret, Esther Santos, Pepi Martínez, Mar Monroig, Miguel Angel Monroig, Quique Mayor, Isaac García, David García, Haydec Gutiérrez, Alex Albella, Javi Balboa, Marc Sanz, Santi Boix, Isabel Fonellosa, Noemí López, Antonio Figueredo y Sergio Martorell.

PESCA

Un concurso muy participativo

Pesca Bosch organizó la cuarta edición, en la que la mayor pieza fue una dorada de 470 gramos

REDACCIÓN

El pasado 14 de agosto tuvo lugar en la platja del Fortí, de las 21 horas a las 3 horas de la madrugada, el IV Concurso de Pesca organizado por Pesca Bosch. Alrededor de 75 concursantes procedentes de toda España se dieron cita en este concurso en la modalidad de *surf-casting*, donde también estuvieron representadas por varios participantes las sociedades de pesca La Lubina, de Vinaròs; la Societat de Pesca de Vila Seca y La Dorada, de Barcelona.

Como es habitual en este concurso, Pesca Bosch distribuyó bolsas con obsequios y refrescos para todos los participantes, así como bolsas de basura con el fin de mantener la playa limpia. En cuanto a los premios se repartieron un total de 2.800 euros en material de

pesca deportiva. El concurso se desarrolló bajo una climatología totalmente adversa aunque a pesar de esto la mayoría de los pescadores aguantaron hasta el final.

Los tres primeros clasificados fueron Fibla, Díaz Bartolomé y Pascual Ortiz. El premio a la mayor pieza lo consiguió José Miguel Gutiérrez, con un ejemplar de dorada de cuatrocientos setenta gramos.

Pesca Bosch quiere agradecer a todos los participantes haber mantenido su compromiso de no ensuciar la playa. Sólo nos resta invitar a todos los aficionados a la pesca deportiva a participar en la V edición del concurso, que tendrá lugar el día 14 de agosto del año próximo siendo éste un motivo de doble celebración, ya que además se conmemorará el treinta aniversario de la creación de la empresa organizadora.



AFICIÓN. Los participantes del concurso son grandes aficionados.

OPINIÓN A. BARREDA MESTRE

Un invent que ens copien! Qué birles!

Aquesta frase la vaig trobar un dia en Internet, buscant informació sobre un esport-joc o un joc-esport que antigament es jugava molt i des de fa uns anys, poc a poc, s'ha anat perdent casi per complet. Però ara comença una nova expansió: es tracta del joc de les birles, (*bolos* en castellà). No es tracta del joc superconegut que els americans ens pinten de genuïnament americà, ja que ells el van copiar dels europeus, i nosaltres el vam copiar del egipci que ja el jugaven fa més de 5.000 anys, de manera que l'origen d'aquest joc es perd gairebé en la nit dels temps.

A cada racó d'Europa es juga alguna variant de birles; en Espanya

potser n'hi hagen set o vuit, o més. Es juguen amb 9, o amb 10, o tres en filera, o 15 també en filera. Però el que ens interessa en aquesta zona són les birles valencianes, i per proximitat amb Catalunya, també les catalanes, ja que aquestes sols es diferencien de les valencianes en les mides, encara que les regles son quasi iguals en les dos variants.

LES REGLES

Les regles de les birles valencianes són molt fàcils i simples:

Fan falta sis birles que plantarem en dues fileres de tres columnes, tot tenint en compte que pugue passar una birla entre cada una d'elles.

Per al llançament utilitzem tres birlots (motxos, palets), que tenen forma ovoide, i ho fem des d'una distància de 8'70 metres.

La finalitat del joc és fer birla, és a dir, tirar cinc a terra i deixar-ne una de plantada. Aquesta jugada val 10 punts, les altres jugades puntuen un punt per birla tombada.

La partida consta de 15 tirades separades en tres rondes de cinc tirades cadascuna; a cada tirada podem llançar entre un i tres birlots.

Aquestes regles son les oficials de la Federació de jocs i esports tradicionals de la Comunitat Valenciana per a competicions, però a cada poble hi poden haver variacions.

Des de fa un temps, alguns vinrossencs estem practicant les tirades de birles de forma particular, i com que és un joc molt engrescador volem fer-lo conèixer a la gent, amb la idea que sigue molt practicada i col·laborar amb la divulgació d'aquest joc tradicional que va estar tan arrelat en aquesta terra, encara que ja no es practica com abans.

LLIGA AUTONÒMICA

Des de fa set anys en la comunitat Valenciana es juga una lliga autonòmica. Les comarques del nord de Castelló estan representades per la població de Sant Rafel del Riu, on hi ha una bona afició a

aquest esport, i agraïm als components del club de birles de Sant Rafel la informació exhaustiva que ens van donar sobre aquest joc.

Si hi ha alguna persona interessada en conèixer aquest esport, pot anar passant pel passeig Forat el forat, on solem anar a practicar-ho a les pistes de petanca, o posar-se en contacte amb nosaltres enviant una carta a l'apartat de correus 453 o correu electrònic ANTONIOBRD terra.es. De la mateixa manera, si hi ha algú que ja jugue ens agradaria poder intercanviar experiències i opinions sobre el futur de les birles, un esport gairebé oblidat que està tornant a agarrar espenta.

PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS

Ja som a la recta final de l'estiu

L'escola esportiva està arribant a la seua conclusió. Les finals dels diferents campionats tindran lloc abans del pròxim dia 30

Els xiquets inscrits en l'escola han pogut practicar bàsquet, futbol sala, handbol, aeròbic, atletisme i voleibol al Pavelló Poliesportiu

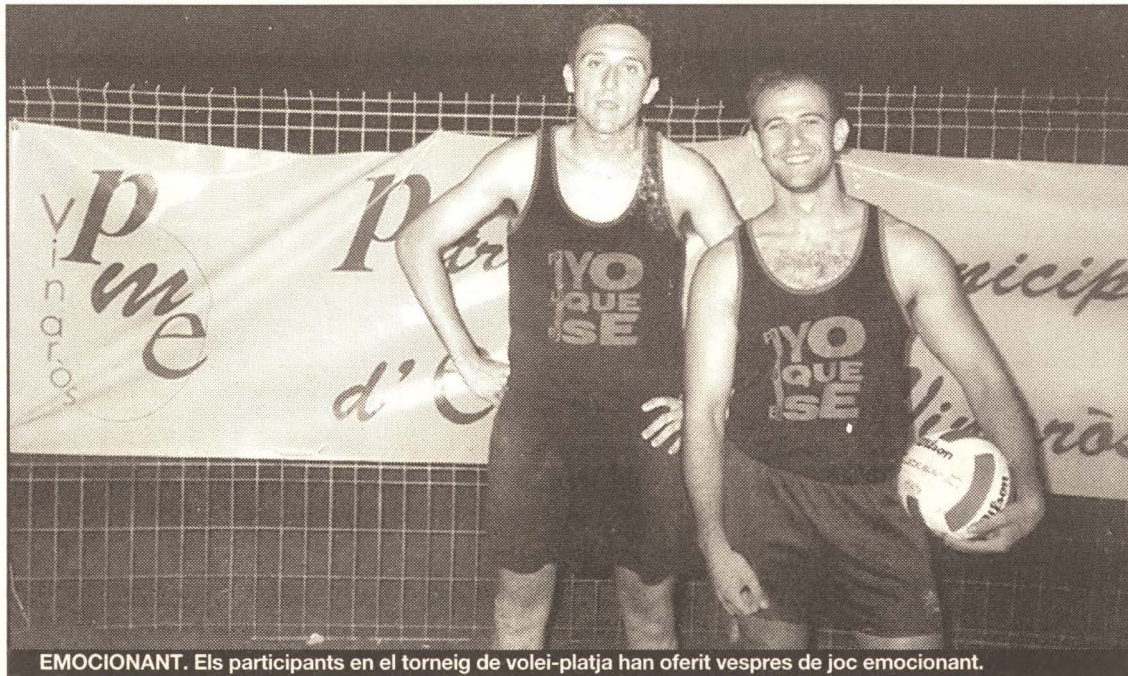
REDACCIÓ



DIPUTACIÓ D'E CASTELLÓ



L'escola esportiva d'estiu va arribar el dimèrcres, dia 28, a la seua fi. Després de dos mesos d'activitat i de la practica d'esports tan diversos com bàsquet, aeròbic, voleibol, futbol sala, handbol i atletisme, l'escola tanca les seues portes fins al proper estiu. Amb l'inici del curs escolar tornaran les escoles



EMOCIONANT. Els participants en el torneig de volei-platja han oferit vespres de joc emocionant.

esportives municipals.

El dijous, dia 29 d'agost, van finalitzar els dos campionats de volei-platja. A les 22.30 hores es va disputar la final en la modalitat A-2 i a les

22.30 hores es va jugar la final en A-4. Les dues finals van ser arbitrades per dos arbitres de la Federació Valenciana de Voleibol. A continuació, a la terrassa del Pub Oscar's es

va celebrar el lliurament de trofeus i la clausura dels campionats. L'acte va ser presentat per Julián Zaragoza.

El dimecres, dia 21, i el divendres, dia 23, es van disputar les semifinals

en la modalitat A-4. Es van enfrontar:

- Hangar: 2 - Pub Sanse:1.
- Pub Yo que sé:1 - Halloween: 2.
- Hangar: 1 - Pub Sanse: 2.
- Pub yo que sé: 1 - Halloween: 2.

CLASSIFICATS

En la modalitat A-4 els dos equips classificats per a la final van ser Hangar i Halloween.

El tercer i quart lloc el van disputar Pub yo que sé i Pub Sanse.

Aquests són els resultats de quarts de final en la modalitat A-2:

- Pub Sanse: 20 - Halloween III: 22.
- Hangar I: 21 - Halloween III: 14.
- Bare Horta: 21 - Bare Nebula: 15.
- Hangar I: 21 - Hangar II: 16.
- Pub YQS II: 21 - Bare Nebula: 13.
- Pub Sanse: 19 - Hangar II: 21.

Els equips que es van classificar per a les semifinals van ser:

- Hangar I: 2 - Pub Yo que sé II: 0.
- Hangar II: 0 - Bare Horta: 2.

La final en la modalitat A-2 va ser disputada pels equips Hangar I i Bare Horta. El tercer i quart lloc en la modalitat A-2 va ser disputada per Hangar II i Pub Yo que sé.



GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA DE MEDIO AMBIENTE

PROGRAMA DE INFORMACIÓN SEMANAL DE LA CALIDAD DE LAS PLAYAS

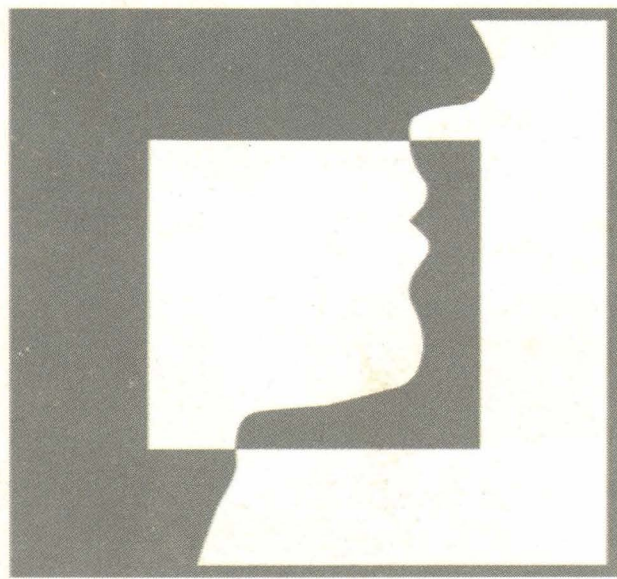
Provincia 12 - CASTELLÓN - Municipio 138 - VINARÓS - Fecha 22/08/2002

Playa	VALORACIÓN							ANALÍTICA (ufc/100 ml.)		
	Parasoles	Total	Analítica	Agua	Arena	Saneam.	Servicio	Coliformes Totales	Coliformes Fecales	Estreptococos Fecales
B PLAYA DEL TRIADOR 1 CENTRE PLATJA	3	BUENA	EXC.	EXC.	BUENA	M.B.	ACEP.	5	4	20
Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño										
A PLAYA DEL FORTÍ 2. CASA MACHACO 4. MONUMENT ARQUEBISBAL	4	M.B.	EXC.	M.B.	M.B.	BUENA	M.B.	6 21	6 9	5 20
Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño										
C PLAYA DEL SUD 1. CENTRE PLATJA	3	BUENA	EXC.	BUENA	BUENA	BUENA	ACEP.	17	15	2
Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño										

Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño

	Coliformes totales	Coliformes fecales	Estreptococos
Valor máximo admisible	10.000	2.000	
Valor aconsejable	500	100	100

EXC.: EXCELENTE / M.B.: MUY BUENA / ACEP.: ACEPTABLE / MEJ.: MEJORABLE / N.A.: NO APTA



POLICLINICA DENTAL DRES. SAIZ

DR. JOSE M^A SAIZ RIBERA

MEDICO ESTOMATOLOGO (Nº Col. 609)

DR. JOSE M^A SAIZ VIVES

IMPLANTOLOGIA Y CIRUGIA (Nº Col. 2424)

DR. MARTIN SAIZ VIVES

ORTODONCISTA (Nº Col. 2558)